

DK NEWS



Horaires des prières

Fajr: 05h37 Dohr: 12h32
Asr: 15h36 Maghreb: 18h04 Isha: 19h22

MÉTÉO

Alger : 27° 19°
Oran : 25° 15°
Annaba : 27° 17°
Béjaïa : 26° 18°
Tamanrasset: 32° 17°

www.dknews-dz.com

QUOTIDIEN NATIONAL D'INFORMATION

Jeudi 26 octobre 2023 / 11 Rabi Al Thani 1444 - N° 3406 - 11^e année - Prix : Algérie : 10 DA. France : 1€

CONSEIL DES MINISTRES

Le président de la République préside une réunion consacrée à l'examen du projet de loi de finances 2024

P. 24

CONSEIL DE SÉCURITÉ DE L'ONU

Attaf appelle à la cessation immédiate des frappes aléatoires sionistes sur la Bande de Ghaza

P. 24

FINANCES

Faid : "baisse de l'inflation depuis mai dernier"

P. 6

SALON INTERNATIONAL DU LIVRE D'ALGER

Près de 1.300 maisons d'édition, l'Afrique invité d'honneur

Le 26^e Salon international du livre d'Alger (Sila), inauguré officiellement hier, accueille l'Afrique en invité d'honneur et 1.283 maisons d'édition en provenance de 61 pays qui présenteront les dernières publications littéraires, scientifiques et autres, ainsi qu'une

programmation diversifiée, entre activités intellectuelles et culturelles. Organisée sous le slogan "L'Afrique écrit son avenir", la 26^e édition de ce salon, considéré comme l'événement littéraire et culturel le plus important en Algérie, réunira des exposants, des

écrivains et des intellectuels de 18 pays africains, qui mettront en lumière les acquis historiques communs, en les valorisant culturellement et économiquement, en plus d'afficher les aspirations des pays et des peuples africains, celles de l'Algérie notamment. P. 16



PROMOTION DES EXPORTATIONS
HORS HYDROCARBURES

Un atelier sur les procédures logistiques relatives à l'exportation

P. 3

RENCONTRE ALGÉRO-FRANÇAISE DE
L'INDUSTRIE PÉTROLIÈRE ET GAZIÈRE

Ateliers sur les opportunités de sous-traitance et des énergies renouvelables

P. 6

SANTÉ MILITAIRE

Ouverture des 51^{ème} Journées médico-chirurgicales de l'ANP

P. 10

SANTÉ

FLORE
INTESTINALE

Elle influencerait notre humeur et nos envies culinaires

P. 12-13

F  T B A L L

MONDIAL 2026 (QUALIF/
1^{ER} ET 2^{ES}) MOZAMBIQUE

Condé dévoile une liste élargie de 42 joueurs pour le Botswana et l'Algérie

P. 21



TIZI-OUZOU
Arrivée de la dépouille de Cherif Hamani : vibrant hommage à l'artiste et à "l'homme sage"

P. 16

TRAMWAY
D'ALGER

De nouveaux horaires d'exploitation

P. 2

TRAMWAY D'ALGER

De nouveaux horaires d'exploitation



La Société d'exploitation des tramways (Setram) a annoncé de nouveaux horaires d'exploitation sur son réseau d'Algier, à partir du mercredi 25 octobre.

Ainsi, le premier départ de la station de Ruisseau est fixé à 5:30, alors que le dernier départ depuis cette même station est désormais programmé à 22h00.

Quant à la station de Dergana, le premier départ est fixé à 5:30, tandis que le dernier départ est prévu à 21:00, précise-t-on de même source.

MOUDJAHIDINE

Décès du Moudjahid Bouragba Hassan à Oran

Le Moudjahid Bouragba Hassan, décédé à l'âge de 82 ans, a été inhumé mardi au cimetière d'Aïn El Beïda d'Oran, a-t-on appris auprès de la Direction des Moudjahidine et ayant-droits de la wilaya.

Les obsèques du Moudjahid, décédé mardi à Oran, se sont déroulées en présence des autorités locales, de la famille révolutionnaire et de nombre de ses compagnons lors de la glorieuse guerre de libération.

Le défunt Moudjahid Bouragba Hassan est né en 1941 à M'sirda (Tlemcen) et avait rejoint les rangs de l'Armée de libération nationale (ALN) dans la 2ème zone de la wilaya V historique, en 1958, où il a participé dans plusieurs batailles contre l'armée coloniale française.

Après le recouvrement de l'indépendance, il a occupé un poste dans une entreprise économique publique jusqu'à sa retraite.

ORAN

Prochaine attribution de plus de 650 logements publics locatifs à Gdyl et Misserghine (wilaya)

Plus de 650 logements publics locatifs seront distribués, dans les prochains jours dans les communes de Gdyl et Misserghine (Oran), a-t-on appris, mardi, auprès des services de la wilaya. Ce quota d'habitat programmé pour l'attribution comporte 500 logements LPL à Gdyl et 153 à Misserghine, a précisé la même source.

Les services concernés ont procédé, depuis la mi-octobre en cours, à la publication des listes nominatives des bénéficiaires de logements LPL, qui seront distribués une fois l'opération des recours achevée.

RELIZANE

Perturbation dans l'approvisionnement en eau potable à travers 11 communes (société)

Pas moins de onze communes de la wilaya de Relizane connaissent, depuis hier lundi, une perturbation et une coupure dans certains quartiers dans l'approvisionnement en eau potable, suite aux travaux de maintenance, a-t-on appris, mardi, de l'unité locale de l'Algérienne des Eaux (ADE).

La cellule de communication de cette structure a indiqué que cette perturbation dans l'approvisionnement en eau potable est due aux travaux de maintenance sur le couloir des barges flottantes du barrage de Gargar (commune de Oued R'hiou), qui alimente la partie Sud-est de la wilaya.

Cette perturbation touche les communes de Oued R'hiou, Ouled Yaïche, Zemmoura, Mendes, Oued Salem, Dar Benabdellah, Sidi Lazreg, Dargane, Oued Djemaa et El Hassi, selon la même source, qui a assuré qu'une équipe technique spécialisée est à pied d'œuvre pour la réalisation des travaux de maintenance afin d'accélérer la reprise de l'opération d'approvisionnement en eau.

KHENCHELA

Raccordement de près de 200 foyers aux réseaux d'électricité et de gaz à Chechar



Pas moins de 199 foyers de la commune de Chechar (wilaya de Khenchela) ont été raccordés mardi aux réseaux d'électricité et de gaz. Cent onze (111) foyers de la cité Terouche Ali de cette commune ont été ainsi reliés au réseau de gaz et 88 foyers de la cité Slimania au réseau d'électricité dont la mise en service a été présidée par le wali, Youcef Mehioü accompagné des directeurs de l'énergie et de la distribution de l'électricité et du gaz.

ACCIDENTS DE LA ROUTE

Un mort et quatre blessés à Blida



Une personne est décédée et quatre autres ont été blessées dans un accident de la circulation survenu, dans la nuit de lundi à mardi, sur l'axe de l'autoroute Est-ouest reliant les communes de Chiffa et Mouzaïa (Ouest de Blida), a indiqué un communiqué rendu public par la direction locale de la protection civile. Selon le document, il s'agit d'une collision entre un véhicule léger et un camion, survenue vers 1h30 de l'aube de mardi, à proximité de la station-service de Chiffa, en causant la mort d'une personne et des blessures diverses à quatre autres.

La dépouille de la victime a été transportée à la morgue du CHU Frantz Fanon, tandis que les blessés ont été évacués vers le même établissement hospitalier pour y recevoir les soins nécessaires, a conclu le même communiqué.

1 mort et 3 blessés suite au dérapage d'un taxi à Annaba

Une personne est morte et trois autres ont été blessées mardi suite au dérapage d'un taxi assurant la desserte de la ligne entre la ville d'Annaba et la nouvelle ville Ben Mustapha Benaouda, a indiqué la cellule de communication de la direction de la protection civile. L'accident s'est produit sur la RN-44 dans la région d'Oued Ziad située dans la commune d'Oued Aneb, a ajouté la même source, précisant que le taxieur âgé de 50 ans a rendu l'âme sur place. L'unité médicale de la protection civile est intervenue pour apporter les premiers secours aux trois blessés avant de les évacuer ainsi que la personne décédée vers l'hôpital Ibn Rochd d'Annaba, selon la même source.

Une enquête a été ouverte par les services compétents pour déterminer les circonstances de cet accident, a-t-on indiqué.

Un mort dans une collision entre deux camions à Médéa

Une personne est morte suite à une collision entre deux camions survenue, mardi, à Seghouane, sud de Médéa, a indiqué un communiqué de la Protection civile. L'accident s'est produit sur un tronçon de l'autoroute nord-sud, au lieu-dit 'Hadj Moussa', dans la commune de Seghouane, à 43 km au sud du chef-lieu de wilaya, impliquant un camion frigorifique et un camion poids lourd, selon la même source. Le conducteur du camion frigorifique, un quadragénaire, est décédé sur place, a précisé la Protection civile, ajoutant qu'une enquête a été ouverte pour déterminer les circonstances de l'accident.

CHINE

Un séisme de magnitude 5,5 secoue le nord

Un séisme de magnitude 5,5 a eu lieu mardi à Subei, district dans la province chinoise du Gansu (nord-ouest), d'après le Centre du réseau sismique de Chine.

L'épicentre a été localisé à 39,43 degrés de latitude nord et 97,28 degrés de longitude est, à une profondeur de 10 km, a indiqué le centre.

BOUIRA

Un atelier clandestin de fabrication de tabac à chiquer démantelé

Un atelier clandestin de fabrication de tabac à chiquer a été démantelé par les services de la Gendarmerie nationale dans la localité de Belghit relevant de la commune d'El Adjiba à l'Est de Bouira, a-t-on appris auprès de ce corps de sécurité.

Cette affaire a été traitée par la section de sécurité routière de la Gendarmerie nationale d'Ahnif, suite à des informations signalant l'existence d'un atelier clandestin de fabrication et de conditionnement de tabac à chiquer, a expliqué, dans une déclaration à la presse, le chef de la section de sécurité routière d'Ahnif, le capitaine Ben Osmane Lokmane.

Cette quantité de Chemma fabriquée illicitement a été saisie, et des procès-verbaux pour infractions au code des impôts, tromperie et fraude, ont été établis, a expliqué à la presse le responsable de la Gendarmerie nationale.

AÏN TEMOUCHENT

Démantèlement de trois réseaux de traversées clandestines

Les services de police à Aïn Temouchent ont réussi à démanteler trois réseaux criminels organisés transfrontaliers spécialisés dans la planification de traversées clandestines par mer, avec l'arrestation de 43 individus, et ce, dans trois opérations distinctes, a-t-on appris, mardi, auprès de la Sûreté de wilaya.

Lors de deux opérations distinctes, menées par les éléments de la brigade de lutte contre le trafic de migrants, 28 individus ont été arrêtés, avec la saisie d'une embarcation pneumatique et d'une autre rigide, dotées de moteurs, en plus de deux bousses, a précisé la cellule de communication et des relations publiques de ce corps de sécurité. Lors de ces deux opérations, un GPS a été saisi et 8 jerricans de carburant, un gilet de sauvetage et une somme en devises étrangères estimée à 1.060 euros, selon la même source.

Les éléments de la brigade de recherche et d'intervention, relevant de la Sûreté de wilaya d'Aïn Temouchent, ont réussi, lors d'une troisième opération, à arrêter 15 individus et à la saisie d'une embarcation en bois dotée de moteur, ainsi qu'une somme de 150 euros, a-t-on indiqué.

ALGER

Arrestation d'une bande pour faux et usage de faux documents administratifs

La Section d'atteinte aux biens de la Brigade de lutte contre le grand banditisme de la police d'Algier Centre, a procédé à l'arrestation de deux individus pour faux et usage de faux documents administratifs, a indiqué, mardi, un communiqué des services de la Sûreté nationale.

L'affaire fait suite à des plaintes déposées au siège de la circonscription de la police d'Algier centre, par des personnes victimes d'escroquerie de la part d'un individu qui leur a proposé des locaux commerciaux, des logements et des véhicules payables par facilité contre des contrats falsifiés, lit-on dans le communiqué.

L'opération s'est soldée par "la saisie de 3 contrats de location, 3 procès-verbaux (PV) d'installation, 8 récépissés de paiement (ordres de paiement) relatifs à un local commercial, tous falsifiés, d'une somme d'argent estimée à 79.500 DA provenant des opérations d'escroquerie, ainsi que d'une imprimante couleur multifonctions dotée d'un scanner".

Les deux mis en cause ont été présentés devant le parquet territorialement compétent, conclut le communiqué.

HISTOIRE DE LA RÉVOLUTION

Les importantes décisions prises lors de la réunion historique de Legrine témoignent de la circonspection et de la sagesse des dirigeants de la Révolution (ministre)

Le ministre des Moudjahidine et des Ayants-droit, Laid Rebiga, a déclaré, mardi à Batna, que la réunion historique de Legrine, et les importantes décisions qui y ont été prises, "témoignent de la circonspection et de la sagesse des dirigeants de la glorieuse Révolution".

Cette réunion historique "nous offre l'occasion de commémorer la mémoire de ses initiateurs, qui ont contribué à rassembler davantage le peuple algérien et à conforter sa détermination à être libre et émancipé", a ajouté le ministre lors d'une allocution prononcée à l'ouverture d'un colloque national intitulé "La réunion de Legrine, une étape décisive de l'histoire de la Révolution", organisé à l'université Batna-1. "De telles stations constituent un rappel aux générations actuelles et futures de l'héroïsme du peuple algérien, et les immiscent contre toutes les campagnes visant à attenter à notre souveraineté et à l'intégrité de nos

institutions", a-t-il souligné, ajoutant qu'il n'y a "pas de place pour le développement et le progrès sans ces précieux piliers, afin que la phase de construction se poursuive et que les avancées de la nouvelle Algérie soient renforcées par la concrétisation des 54 engagements du président de la République, M. Abdelmadjid Tebboune". "Si la bataille d'hier avait trait à la libération du pays et au recouvrement de la souveraineté nationale, celle d'aujourd'hui est vouée à la construction et à l'édification", a encore déclaré M. Rebiga, notant que "sa visite de deux jours à Batna comportait un aspect historique et un autre lié au dévelop-

peement, comme le démontrent l'inspection de nombreux projets et l'inauguration de plusieurs autres, notamment un stade communal et un bureau de poste, ce qui met en évidence, a-t-il dit, "les efforts de l'Etat aux niveaux local et national pour le bien-être et la prospérité de tous les Algériens".

M. Rebiga a également fait remarquer que la commémoration du 69ème anniversaire de la réunion historique de Legrine "coïncide avec la brutalité continue de l'entité sioniste et ses bombardements dévastateurs des territoires palestiniens occupés, en particulier de la bande de Gaza, qui ont fait des milliers de

morts entre enfants, femmes, vieillards et civils sans armes". Il a rappelé, à ce propos, que "les dirigeants, le gouvernement et le peuple algériens ont fermement condamné ses agressions et exprimé leur solidarité, pleine et entière, par des paroles et des actes, avec le peuple palestinien frère".

Il a ajouté que cette position algérienne, réitérée par le président de la République dans toutes les enceintes et forums internationaux, "découle de la fière histoire du peuple algérien et de ses positions fermes fondées sur les principes fondamentaux de la Déclaration de Novembre 1954, et sur son expérience du colonia-

lisme". En marge de la réinhumation des restes de 21 martyrs au cimetière des Chouhada de la commune de Tilatou, le ministre des Moudjahidine et des Ayants-droit a déclaré, en substance, que le martyre de ceux qui ont consenti le sacrifice du sang représente une page lumineuse de notre histoire nationale, et nous devons être fidèles à cet héritage historique éternel, ainsi qu'à nos valeureux martyrs. Le ministre a conclu sa visite de deux jours dans la wilaya de Batna en rendant visite à un certain nombre de Moudjahidine et d'ayants-droit, qu'il a honorés, avant d'observer une halte à la radio régionale de Batna.

FORMATION UNIVERSITAIRE

La numérisation ouvrira de nouvelles perspectives (Recteur)

La numérisation dans l'enseignement des langues étrangères devrait ouvrir de nouvelles perspectives et définir des pistes de recherche pour la formation universitaire dans cette spécialité, a indiqué, mardi à Oran, le recteur de l'Université d'Oran 2 Mohamed-Benahmed. S'exprimant à l'ouverture d'un colloque international sur "les genres textuels et enseignement-apprentissage du Français comme langue étrangère (FLE) à l'ère numérique", Pr Ahmed Chaalal a fait savoir que l'université s'est familiarisée avec la numérisation, durant la crise sanitaire de Covid 19, et ce colloque pourra "nous donner d'autres visions de son utilisation dans l'enseignement, principalement des langues". Pour sa part, la doyenne de la Faculté des langues étrangères, Hamidou Nabila, a indiqué que le choix du thème n'est pas fortuit. "C'est un sujet d'actualité dont nous parlons, depuis quelques années, en fait depuis la crise sanitaire Covid-19, c'est un nouveau mode d'enseignement et d'apprentissage qui nous oblige de revoir un peu nos méthodes et nos habitudes pédagogiques". "Nous allons de plus en plus vers ce type d'enseignement fondé sur la numérisation et il faudrait définir les tâches prioritaires à engager rapidement, comme la formation des enseignants dans la numérisation", a-t-elle souligné. De son côté, la présidente du colloque, Pr Dellalou Naouel, a fait savoir que l'objectif de cette manifestation est de "s'interroger sur les pratiques du numérique dans l'enseignement et la pratique des langues en général et voir le potentiel que peuvent avoir les genres textuels et leur implémentation à l'heure du numérique". "C'est un colloque international, qui regroupe plus de 70 spécialistes dans l'enseignement de la langue française des différents établissements universitaires algériens mais aussi de France, d'Espagne, d'Egypte, du Liban et d'Inde", a-t-elle noté. Organisé par le laboratoire Traduction et Méthodologie (TRAM-MED) de la faculté des langues Etrangères de l'Université d'Oran 2, ce colloque ambitionne de mettre en lumière les différentes méthodes de l'enseignement du Français à l'ère du numérique, a souligné la responsable.

PROMOTION DES EXPORTATIONS HORS HYDROCARBURES

Un atelier sur les procédures logistiques relatives à l'exportation

Les travaux d'un atelier sur les procédures logistiques relatives à l'exportation ont débuté, mardi à Alger, sous la coprésidence du ministre du Commerce et de la Promotion des exportations, Tayeb Zitouni et le ministre des Transports, Youcef Cherfa, en présence des opérateurs économiques afin que ces derniers puissent faire part de leurs préoccupations concernant les transports et la logistique.

"Le premier atelier a débuté aujourd'hui pour la mise en œuvre de la politique nationale prévue par les recommandations et les 54 engagements du Président de la République, M. Abdelmadjid Tebboune à l'effet de revoir à la hausse le volume des exportations à des niveaux plus avancés", a précisé M. Zitouni dans son allocution d'ouverture des travaux de l'atelier. A ce propos, le ministre du Commerce a mis en avant la hausse du volume des exportations algériennes hors hydrocarbures à plus de 7 mds USD en 2022, un chiffre record jamais enregistré depuis l'indépendance, selon M. Zitouni. Il a évoqué, dans ce sillage, le projet ambitieux du Conseil du renouveau économique algérien (CREA) qui s'est fixé l'objectif d'atteindre les 30 mds USD d'exportations hors hydrocarbures à l'horizon 2029, rappelant à l'ensemble des opérateurs économiques "la nécessité de consentir de grands efforts et de faire preuve de vigilance". "La stratégie nationale pour la promotion des exportations ne doit pas demeurer confinée dans

les discours creux, comme ce fut le cas des années durant. Sa mise en œuvre ne se limite pas à des décisions émanant de ministres ou d'administrations", a-t-il relevé, ajoutant qu'elle ne saurait se réaliser "qu'à travers des approches participatives auxquelles on doit adhérer avant de les entamer".

Rappelant, par ailleurs, les mesures prises pour l'organisation des importations, le ministre a fait savoir que cet atelier en collaboration avec le secteur des transports n'était que le début, annonçant l'organisation d'autres ateliers avec les secteurs des finances et de l'industrie. Tenus à huis-clos, les travaux de l'atelier ont vu la participation du président du CREA, Kamel Moula, de nombre d'opérateurs économiques, des représentants d'organismes professionnels, en sus des directeurs généraux de 12 entreprises relevant du secteur des transports en vue de "faire part de leurs préoccupations et de présenter les objectifs escomptés". Pour sa part, le ministre des Transports a fait part de la "disponibilité du secteur à accompagner les opérateurs économiques, à faire réussir les opérations d'exportation et à remédier aux dysfonctionnements au niveau de l'administration en vue de lever les obstacles rencontrés", saluant la décision du Président de la République qui a ordonné la restructuration du transport des marchandises. De son côté, M. Moula s'est félicité de cette initiative organisée par les deux ministères, estimant que l'atelier qui réunit les pouvoirs

publics et les opérateurs économiques constituait un espace qui permet de mener des concertations pratiques et efficaces, relevant que "la forte volonté d'augmenter les exportations hors hydrocarbures exige davantage de développement des transports et des services logistiques". Il a rappelé la proposition de création de plateformes logistiques appropriées au niveau des postes frontaliers ainsi que le développement des capacités de stockage et les chaînes de froid en vue de soutenir les exportations notamment vers l'Afrique, suggérant la révision de l'ordonnance portant Code maritime de 1976 modifiée et complétée par la loi de 1988.

M. Moula a estimé que la contribution des opérateurs locaux au fret des moyens de transport maritime contribuera à la réduction du volume des factures exorbitantes du transport maritime sur la balance des paiements, mettant l'accent sur la nécessité de promouvoir la formation et le développement des compétences dans le secteur des services logistiques à travers le soutien à la création d'écoles spécialisées en vue d'améliorer la qualité des services et satisfaire les besoins des exportateurs. Lors de cet atelier, le lancement officiel de la "plateforme d'écoute", dédiée aux opérateurs économiques a été annoncé. Cette plateforme leur permettra de soumettre leurs différentes préoccupations, son lien devant être annoncé sur la page officielle du ministère du Commerce et de la Promotion des exportations.

UNIVERSITÉ

Ouverture d'un colloque international sur les langues étrangères, les sociétés et les cultures à Alger

Un colloque scientifique international intitulé "Langues étrangères, sociétés et cultures: contextes, défis et perspectives", organisé par la Faculté des langues étrangères de l'Université d'Alger 2 Abou El Kacem Saâdallah, à Bouzeréah, s'est ouvert, mardi à Alger, avec la participation de professeurs et chercheurs d'Algérie et d'autres pays.

La doyenne de la Faculté des langues étrangères de l'Université d'Alger 2 Abou El Kacem Saâdallah, Nesrine Oudjij Bessaï, a déclaré, lors de l'ouverture de ce colloque qui s'étalera sur trois jours (24 octobre - 26 octobre), que l'objectif de son organisation est de "mettre en évidence l'importance des langues étrangères dans la communication et l'approfondissement des relations culturelles, sociales et économiques entre les peuples". Le colloque sera marqué par des interventions spécialisées de plusieurs professeurs issus de différentes universités et instituts algériens, ainsi que des professeurs-chercheurs étrangers de Turquie, d'Egypte, du Portugal, d'Italie, de Chine et d'autres pays, mettant en lumière le sujet des langues étrangères et des sociétés, et leur importance dans le renforcement de la communication culturelle entre différentes cultures humaines, a-t-elle poursuivi.

De son côté, la présidente du Conseil scientifique de la Faculté des langues étrangères, Naïma Amari, a souligné que le colloque représente "une occasion propice permettant de réunir une élite de spécialistes de différents pays, avec des parcours scientifiques, culturels et linguistiques variés, pour présenter leurs expériences et explorer les particularités de leurs langues, cultures et sociétés...".

La même intervenante a rappelé l'importance de l'analyse et de l'étude de "la diversité linguistique dans un monde marqué par la multiplicité et la domination de cinq langues mondiales, outre les débats des participants au colloque sur les enjeux sociaux liés à la communication interculturelle et ses ré-

percussions dans divers domaines...". De son côté, le recteur de l'université d'Alger 2, Salah Laboudi, a souligné l'importance de "comprendre les différentes relations interculturelles à l'échelle mondiale, avec toutes leurs valeurs, leurs origines, leurs religions, leurs langues et leurs composantes, ainsi que la manière dont nous interagissons avec elles en ce qui concerne nos particularités qui façonnent notre identité et notre personnalité", rappelant que "les langues vivent actuellement dans un état de conflit...". Par ailleurs, Mohamed Nouah de la Faculté des langues étrangères a affirmé que l'intérêt des langues étrangères "ne se limite pas à la communication entre individus et ne saurait être réduit à la linguistique. Ils s'agit plutôt d'un moyen d'attirer des investisseurs étrangers représentant diverses entreprises, pays et continents", où "la langue est devenue un outil essentiel et un moyen efficace pour drainer des investissements et des investisseurs". Un colloque scientifique international intitulé "Langues étrangères, sociétés et cultures: contextes, défis et perspectives", organisé par la Faculté des langues étrangères de l'Université d'Alger 2 Abou El Kacem Saâdallah, à Bouzeréah, s'est ouvert, mardi à Alger, avec la participation de professeurs et chercheurs d'Algérie et d'autres pays.

La doyenne de la Faculté des langues étrangères de l'Université d'Alger 2 Abou El Kacem Saâdallah, Nesrine Oudjij Bessaï, a déclaré, lors de l'ouverture de ce colloque qui s'étalera sur trois jours (24 octobre - 26 octobre), que l'objectif de son organisation est de "mettre en évidence l'importance des langues étrangères dans la communication et l'approfondissement des relations culturelles, sociales et économiques entre les peuples".

Le colloque sera marqué par des interventions spécialisées de plusieurs professeurs issus de différentes universités et instituts algériens, ainsi que des professeurs-chercheurs étrangers de Turquie,

d'Egypte, du Portugal, d'Italie, de Chine et d'autres pays, mettant en lumière le sujet des langues étrangères et des sociétés, et leur importance dans le renforcement de la communication culturelle entre différentes cultures humaines, a-t-elle poursuivi.

De son côté, la présidente du Conseil scientifique de la Faculté des langues étrangères, Naïma Amari, a souligné que le colloque représente "une occasion propice permettant de réunir une élite de spécialistes de différents pays, avec des parcours scientifiques, culturels et linguistiques variés, pour présenter leurs expériences et explorer les particularités de leurs langues, cultures et sociétés...".

La même intervenante a rappelé l'importance de l'analyse et de l'étude de "la diversité linguistique dans un monde marqué par la multiplicité et la domination de cinq langues mondiales, outre les débats des participants au colloque sur les enjeux sociaux liés à la communication interculturelle et ses répercussions dans divers domaines...". De son côté, le recteur de l'université d'Alger 2, Salah Laboudi, a souligné l'importance de "comprendre les différentes relations interculturelles à l'échelle mondiale, avec toutes leurs valeurs, leurs origines, leurs religions, leurs langues et leurs composantes, ainsi que la manière dont nous interagissons avec elles en ce qui concerne nos particularités qui façonnent notre identité et notre personnalité", rappelant que "les langues vivent actuellement dans un état de conflit...". Par ailleurs, Mohamed Nouah de la Faculté des langues étrangères a affirmé que l'intérêt des langues étrangères "ne se limite pas à la communication entre individus et ne saurait être réduit à la linguistique. Ils s'agit plutôt d'un moyen d'attirer des investisseurs étrangers représentant diverses entreprises, pays et continents", où "la langue est devenue un outil essentiel et un moyen efficace pour drainer des investissements et des investisseurs".

ALGÉRIE - RUSSIE Tenue à Moscou de la 11^e Grande commission mixte algéro-russe de coopération économique

Les travaux de la 11^e session de la Grande commission mixte algéro-russe de coopération économique, commerciale, scientifique et technique se tiendront, mercredi et jeudi à Moscou, a indiqué mardi un communiqué du ministère de l'Agriculture et du Développement rural.

Les travaux de cette session seront présidés par le ministre de l'Agriculture et du Développement rural, Mohamed Abdelhafid Henni, accompagné d'une délégation importante multisectionnelle, et son homologue russe, Dimitri Patrouchev, précise le communiqué.

Les discussions, lors de cette session, porteront sur les différents dossiers de coopération entre l'Algérie et la Russie, ainsi que les perspectives de la développer. A cette occasion, M. Henni aura des entretiens avec son homologue et nombre de hauts responsables de la Fédération de Russie.

FORMATION PROFESSIONNELLE L'Algérie accueille des stagiaires de plusieurs pays africains (ministère)

L'Algérie a accueilli des stagiaires de plusieurs pays africains, dans le cadre de la consécration du principe de coopération africaine et de la mise en œuvre de la stratégie de coopération Sud-Sud, indique, mardi, un communiqué du ministère de la Formation et de l'enseignement professionnels.

"Dans le cadre de la consécration du principe de coopération africaine selon la règle d'intérêt commun et de la mise en œuvre des objectifs de la stratégie de coopération Sud-Sud, et en application des accords conclus entre le secteur de la formation et de l'enseignement professionnels avec ses homologues de certains Etats africains, au titre de la politique de qualification de la ressource humaine, étant le principal facteur de développement et sous l'égide du ministre de la Formation et de l'enseignement professionnels, M. Yacine Merabi, l'Algérie a accueilli à partir du 19 octobre 2023, des stagiaires de plusieurs Etats africains", lit-on dans le communiqué.

Selon la même source, ces stagiaires représentent l'Etat du Burkina Faso (17 stagiaires), la République du Niger (16 stagiaires), ainsi que la République du Sénégal (4 stagiaires), en attendant l'arrivée d'une délégation de la République du Tchad (10 stagiaires), à partir de ce mardi 24 octobre. A travers ses cadres et ses fonctionnaires, le secteur "veille à assurer toutes les conditions d'hospitalité aux stagiaires africains en vue de bénéficier d'un stage au diapason de la modernité, de réaliser le développement du continent noir et de renforcer la dimension africaine commune", note le communiqué.

Quelque 563 stagiaires de différents Etats africains seront accueillis suivant un programme tracé par "le secteur de la Formation et de l'enseignement professionnels, en vue de suivre une formation constructive dans différentes spécialisations au diapason de la modernité et répartis sur différents établissements du secteur", ajoute la même source.

ALGÉRIE - VATICAN Le Père Davide Carraro nommé nouvel Evêque du diocèse de l'église catholique d'Oran

Le Pape François a nommé le Révérend Père Davide Carraro, nouvel Evêque du diocèse de l'église catholique d'Oran, a-t-on appris mardi auprès de la Nonciature apostolique en Algérie.

La nomination du Père Carraro a été annoncée publiquement au Vatican dimanche dernier à Rome. Né en 1977 à Treviso (Italie), le Père Davide Carraro est également Vicaire géné-

ral de l'Archidiocèse d'Alger. Auparavant, il a été missionnaire dans le diocèse de Laghouat, en Egypte, en Côte d'Ivoire et en Tunisie. En 2005, il a reçu la promesse définitive de l'institut pontifical des missions étrangères (PIME) et en 2006 l'ordination presbytérale.

Il a suivi des études en philosophie en Italie, en théologie aux Philippines et en langue arabe en Egypte.

APN Le ministre des Affaires religieuses présente un exposé sur le secteur devant la commission spécialisée

Le ministre des Affaires religieuses et des Wakfs, Youcef Belmehti, a présenté, mardi, un exposé sur la situation du secteur, devant la commission de l'éducation, de l'enseignement supérieur, de la recherche scientifique et des affaires religieuses de l'Assemblée populaire nationale (APN).

Lors de la présentation, M. Belmehti a affirmé que "l'activité du secteur s'inscrit dans le cadre du plan de Gouvernement, précisément dans l'axe relatif au renforcement de la référence religieuse nationale et la consécration de l'identité nationale", saluant à l'occasion "les décisions historiques prises par le président de la République, M. Abdelmadjid Tebboune, relatives à l'ouverture du dossier de l'imamat et la classification des imams et des mosquées pour une meilleure organisation du secteur".

Il a ajouté que le secteur "poursuit ses efforts visant à promouvoir les biens wakfs, à renforcer le système de la Zakat pour une meilleure cohésion sociale et à améliorer l'organisation du Hadj et de la Omra", citant "le renouvellement des contrats avec les opérateurs à la fin de la dernière session du

Hadj pour la prise en charge de 41.300 hadjis et les efforts en cours pour la préparation de la prochaine saison". Concernant les structures, le ministre a rappelé la réalisation d'un nouveau siège du ministère et l'élargissement du réseau national du Centre culturel islamique, comptant désormais 49 annexes, en sus la création de postes supérieurs en faveur de fonctionnaires appartenant aux corps spécifiques de l'Administration des Affaires religieuses et des Wakfs. Pour ce qui est de la formation, le secteur a recensé 1467 diplômés recrutés immédiatement au niveau des mosquées, à travers les différentes régions du pays, et l'accès annuel de près d'un million d'étudiants des deux sexes aux écoles coraniques, zaouïas, outre la création de la Miqraa électronique. Revenant à l'encadrement de la vie

religieuse de la communauté nationale à l'étranger, le ministre a cité "la distribution d'exemplaires du saint Coran, du Coran version Roudoci et du Coran en braille destinés à la Grande mosquée de Paris et aux pays du Sahel", rappelant "l'envoi de 50 imams pour l'encadrement de la prière des Tarouih dans les pays européens et les efforts en cours pour renforcer le tourisme religieux, en coordination avec le ministère du Tourisme".

Par ailleurs, M. Belmehti a souligné l'attachement de son secteur au "respect de la liberté de culte", rappelant à cet égard "la prise en charge de toutes les préoccupations des associations inscrites auprès de la commission nationale des cultes et l'aménagement de la Cathédrale du Sacré-Cœur à Alger".

147^e ASSEMBLÉE DE L'UIP La délégation algérienne rencontre son homologue libyenne à Luanda

La délégation parlementaire algérienne participant à la 147^e Assemblée de l'Union interparlementaire (UIP) a rencontré, mardi à Luanda (Angola), une délégation représentant le Parlement libyen, indique un communiqué du Conseil de la nation.

Le vice-président du Conseil de la nation, Mohamed Réda Oussahla, accompagné des membres de la délégation parlementaire conjointe, a rencontré le premier vice-président de la Chambre des représentants libyenne, Fawzi Al-Nouiri, et la membre de la Chambre libyenne, Mme Soltana Al-Masrari, et ce, en marge des travaux

de la 147^e Assemblée de l'UIP, tenue à Luanda, précise le communiqué.

La rencontre a permis "d'échanger les vues sur les questions d'intérêt commun et d'évoquer les derniers développements internationaux et régionaux actuels, notamment dans la bande de Gaza et les territoires palestiniens occupés".

Les deux parties ont également examiné "les moyens de promouvoir la coopération et la coordination entre les deux parlements dans le cadre des relations fraternelles liant l'Algérie et la Libye". Le vice-président du Conseil des représentants libyen a exprimé les besoins de son pays

"de plus de soutien de l'Algérie aux efforts visant à unifier les rangs en Libye".

De son côté, le vice-président du Conseil de la nation a réitéré "la position de l'Algérie en faveur de la stabilité de la Libye, exprimée à maintes reprises par le Président de la République, M. Abdelmadjid Tebboune".

M. Mohamed Réda Oussahla a rencontré, en compagnie des membres de la délégation parlementaire, le vice-président du Conseil de la choura islamique d'Iran, Mojtaba Zonnour avec lequel il a examiné "nombre de questions d'intérêt commun et les derniers développements dans les pays musulmans, en

particulier la situation dangereuse que connaissent la bande de Gaza et les territoires palestiniens occupés en raison de l'agression barbare de l'entité sioniste et ses flagrantes violations des droits de l'homme".

"Les deux parties se sont félicitées de la convergence des vues entre les parlementaires algériens et iraniens quant à l'impératif de la décolonisation et ont souligné la justesse de la cause palestinienne, en formulant une demande d'inscrire un point d'urgence à l'ordre du jour de la 147^e AG de l'UIP portant cessation des agressions et protection du peuple palestinien", selon la même source.

SOLIDARITÉ M^{me} Krikou rend visite à des étudiantes palestiniennes à la résidence universitaire de Ben Aknoun

La ministre de la Solidarité nationale, de la Famille et de la Condition de la femme, Kaouter Krikou a rendu visite, mardi, à des étudiantes palestiniennes à la résidence universitaire de Ben Aknoun (Alger) pour leur exprimer sa solidarité et leur faire part du soutien de l'Algérie au peuple palestinien, victime d'une agression barbare de l'entité sioniste abjecte. Lors de sa visite, Mme Krikou, accompagnée de la moudjahida Houria Toubal, a réaffirmé la position ferme de l'Algérie qui soutient la juste cause palestinienne, appelant les étudiantes palestiniennes "à faire

preuve de volonté et de détermination et à poursuivre leurs études", car constituant "le seul moyen de libérer les territoires palestiniens de l'occupation sioniste qui continue de commettre des crimes contre l'humanité".

Après avoir fait part de sa "pleine disposition" à assurer un accompagnement psychologique aux étudiants palestiniens résidant en Algérie, en coordination avec le ministère de l'Enseignement supérieur et de la recherche scientifique, la ministre a mis en exergue l'intérêt accordé par les autorités supérieures du pays à une prise en

charge optimale des étudiants palestiniens. Pour sa part, la moudjahida Toubal a apporté un témoignage vivant de la lutte de la femme algérienne durant la Glorieuse guerre de libération nationale, ainsi que sa contribution héroïque au recouvrement de la souveraineté nationale et son rôle dans l'édification de l'Algérie indépendante. Par ailleurs, la ministre a invité les étudiantes palestiniennes à s'inspirer de la lutte de la femme algérienne pour contribuer à l'avenir à l'édification de l'Etat palestinien libre et indépendant avec El Qods pour capitale.

HABITAT Réunion d'évaluation pour fixer les prochains programmes de distribution de logements AADL

Le ministre de l'Habitat, de l'Urbanisme et de la Ville,

Mohamed Tarek Belaribi, a présidé, mardi à Alger, une réunion technique consacrée à l'évaluation des programmes de logements AADL dont les travaux de réalisation sont achevés, en vue de programmer leur distribution d'ici à fin 2023, indique un communiqué du ministère.

Cette réunion s'est tenue en présence des directeurs centraux du ministère, du directeur général de l'Agence d'amélioration et de développement du logement (AADL) et des directeurs régionaux de l'agence, d'après la même source.

Lors de cette réunion, le

directeur général de l'habitat au ministère a présenté un bilan sur les logements AADL prêts à être distribués. Après examen des fiches techniques des projets et de leurs délais de réalisation, les données ont montré que "la réalisation de logements et de cités dans un délai de 8 à 10 mois est aujourd'hui possible", grâce à l'application des instructions du ministre du secteur concernant notamment l'accélération du rythme de réalisation, le renforcement des équipes de travail et l'ouverture de davantage de chantiers, tout en lançant les travaux d'aménagement dès que le taux de

réalisation atteint les 50%, ajoute le communiqué.

Dans ce contexte, le ministre a insisté sur "le maintien de ce rythme de réalisation, qui est un défi que tout un chacun doit relever, d'autant que les jeunes et les cadres du pays activant dans ce secteur ont acquis une grande expérience".

A l'issue de l'évaluation, le nombre total de logements programmés pour la distribution en 2023 a été fixé et une feuille de route pour l'année 2024 a été convenue, avec l'adoption d'un nouveau calendrier pour les projets futurs.

DÉCONGESTION DU TRAFIC ROUTIER À ALGER

Rekhroukh donne le coup d'envoi de plusieurs projets

Le ministre des Travaux publics et des Infrastructures de base, Lakhdar Rekhroukh a donné, mardi, le coup d'envoi de trois projets structurants au niveau de la wilaya d'Alger visant la décongestion du trafic routier dans plusieurs communes de la capitale.

Lors de l'inspection de plusieurs projets routiers à Alger en compagnie du wali d'Alger, Mohamed Abdenour Rabhi, le ministre a déclaré à la presse que ces projets structurants lancés ce jour "doivent être réceptionnés dans les délais", soit entre 8 et 14 mois et ce en vue "d'accélérer l'opération de décongestion de la capitale en application des instructions du président de la République, M. Abdelmadjid Tebboune".

Le ministre a inspecté le projet du deuxième tronçon de la route reliant Ben Aknoun (5 Juillet) à Kheraicia et devant désencombrer plusieurs communes notamment El Achour, Draria, Baba Hassen et Kheraicia.

Selon les explications données à cette occasion, cette route dont une grande partie traverse "Dounia Parc", comporte plusieurs ouvrages d'art dont des ponts.

Le projet en question est divisé en trois parties, la troisième devant être lancée prochainement.

M. Rekhroukh a indiqué que "ce projet, confié de gré à gré à l'entreprise COSIDER, doit être réceptionné avant la fin de 2024" à l'effet de décongestionner plusieurs communes à forte densité de population.

Le ministre a également demandé la livraison de la deuxième partie reliant les communes d'Al-Achour et Draria "avant le mois d'avril 2024".

De son côté, le wali d'Alger a mis en



avant la nécessité de livrer progressivement les différentes parties de ce projet pour accélérer sa mise en service.

Par ailleurs, M. Rekhroukh a donné le coup d'envoi du projet de déboulement de la route nationale (RN) n 63 reliant Birkhadem à Saoula, y compris la réhabilitation de l'échangeur situé au niveau de la RN 01.

Dans ce contexte, le ministre a souligné l'importance de livrer ce projet en une seule phase, étant un projet intégré, mais aussi pour éviter la création de nouveaux embouteillages sur la route.

Le ministre a indiqué, en outre, que

cette route contribuait à réduire la circulation sur la RN 01, qui reçoit plus de 100.000 véhicules par jour.

Dans la commune d'El Harrach, le ministre a également donné le coup d'envoi du projet du tunnel au niveau de la RN 41, qui comprend un accès à l'hôpital militaire "Mère-enfant", en sus d'une intersection.

Sur place, le ministre a souligné la nécessité de maintenir la fluidité du trafic routier dans la région pendant la réalisation de ce projet, en ouvrant des passages temporaires et en respectant les délais fixés.

JIJEL

Le ministre du Tourisme insiste sur la nécessité de hâter la réception des projets hôteliers en cours de réalisation

Le ministre du Tourisme et de l'Artisanat traditionnel, Mokhtar Didouche, a insisté mardi à Jijel sur "la nécessité de hâter la réception des projets hôteliers en cours de réalisation pour soutenir le tourisme local". Lors de sa visite à plusieurs de ces projets dans les communes de Jijel et d'El Aouana, le ministre a insisté sur "l'impérative mise en service de ces projets dans les plus proches délais afin de soutenir le tourisme local", saluant le recours pour l'équipement et le mobilier de ces structures à la production locale. Il a ajouté

que la réception de ces hôtels prévue pour la fin de cette année et l'année prochaine augmentera l'offre en lits dans cette wilaya "touristique par excellence".

Dans la ville de Jijel, M. Didouche a visité les chantiers de trois hôtels totalisant une capacité de plus de 350 lits à réceptionner "vers la fin de l'année en cours" et a exhorté les investisseurs à exploiter la période qui précède le début de la saison estivale pour former leur personnel et de recruter les jeunes diplômés des instituts de tourisme et écoles de forma-

tion en vue d'offrir des prestations de qualité aux touristes.

Accompagné des autorités locales, le ministre a visité le projet du groupe Cosider de réalisation de 14 résidences touristiques haut standing dans la zone d'extension touristique d'El Aouana et a salué l'intérêt porté par les grands groupes publics pour l'investissement dans la relance du secteur, appelant les autres grands groupes à proposer des projets similaires dans les autres wilayas. Il s'est également enquis du projet de front de mer dans la même commune insistant

sur la réception du projet dans les délais surtout qu'El Aouana constitue une des premières destinations touristiques de cette wilaya.

Le ministre a également salué les efforts des autorités locales pour aplanir les entraves rencontrées par les porteurs de projets.

Il s'est enquis en outre des travaux du projet de la forêt créative à Tassouda dans la commune Texenna qui affichent un taux d'avancement de 60 % relevant son importance pour le développement du tourisme de montagne.

MILA

Des étudiants obtiennent le 1^{er} label de projet innovant (incubateur)

Un projet conçu par des étudiants du centre universitaire Abdelhafid-Boussouf de Mila a obtenu pour la première fois au centre, le label de projet innovant, a indiqué mardi le directeur de l'incubateur des affaires de cet établissement relevant du secteur de l'enseignement supérieur et de la recherche scientifique, Dr. Hamza Daoudi.

Elaboré par des étudiants en 3^{ème} année licence-informatique, ce projet est une application sur les voyages et déplacements entre les wilayas permettant aux

voyageurs d'accéder à des informations sur les dessertes, les réservations et autres prestations, a précisé le même responsable.

Ce projet, a-t-il ajouté, fait partie de 37 autres encadrés par l'incubateur des affaires du centre et dont plusieurs ont déposé des demandes de labellisation sur la plateforme numérique dédiée à cela par le ministère de l'Économie de la connaissance, des Start-Up et des Micro-entreprises. Le centre a obtenu au travers des projets de ses chercheurs et étudiants 12

brevets d'invention auprès de l'Institut national algérien de la propriété industrielle (INAPI), chose, a ajouté le même cadre, qui augmente les chances de labellisation des projets présentés et améliore le classement du centre parmi les institutions universitaires du pays.

Dr. Daoudi a mis l'accent sur l'importance du rapprochement et la coordination entre l'université et son environnement socioéconomique en vue de concrétiser ces innovations en projets économiques utiles pour la société.

MOSTAGANEM

Aides financières au profit des communes et des associations (wilaya)

Les communes et les associations de la wilaya de Mostaganem ont bénéficié d'aides financières d'une valeur de 145 millions DA, a-t-on appris, mardi, des services de la wilaya.

Ces dotations financières importantes dont ont bénéficié les communes, que ce soit dans le cadre des opérations de gestion ou d'équipement, ainsi que les associations, ont fait l'objet d'une approbation dans le cadre du budget primitif de la wilaya pour l'exercice 2024, a indiqué la même source.

Dans ce contexte, un montant de 24 millions DA a été accordé comme subventions aux communes pour financer les dépenses sociales, notamment les opérations de solidarité prévues pour le mois de Ramadan prochain, ainsi que l'amélioration des repas fournis aux élèves des écoles primaires.

Les communes et les entreprises publiques de la wilaya ont, quant à elles, bénéficié, dans le cadre de ce budget, d'une enveloppe financière de 20 millions DA comme subventions, parallèlement à l'accord de soutien au secteur des travaux publics, d'un montant de 12 millions DA pour l'entretien des routes et l'acquisition de matériels nécessaires à ux agents de maintenance, a ajouté la même source.

Le budget a également consacré près de 22 millions DA comme subventions aux associations à caractère culturel, social et sportif et aux citoyens, se trouvant dans une situation sociale très particulière.

Au chapitre de l'équipement et de l'investissement privé, des crédits supplémentaires ont été accordés pour couvrir plusieurs dépenses au profit de la wilaya et les daïras, en plus de 79 millions DA comme subventions aux communes et une dotation financière de 44 millions DA pour renforcer le matériel de travaux publics et de nettoyage, outre le déblocage de 24 millions DA pour l'équipement et la maintenance des établissements de la jeunesse et des sports, selon la même source.

Ce budget de 910 millions DA, soumis pour approbation, a été adopté par les membres de l'Assemblée populaire de wilaya (APW), lors de cette deuxième session ordinaire de l'année 2023, tenue récemment.

BLIDA

Réaménagement des abattoirs communaux pour les adapter aux normes modernes (wilaya)

Des mesures ont été entreprises par les autorités de la wilaya de Blida en vue du réaménagement de la totalité des abattoirs communaux, au nombre de huit, pour les adapter aux normes modernes en vigueur, a-t-on appris, mardi, des services de la wilaya.

"La wilaya a engagé des mesures pour le réaménagement de ses huit abattoirs communaux conformément aux normes modernes, parallèlement à la relance de l'activité de ceux à l'arrêt, au nombre de quatre abattoirs squattés actuellement par des familles", a indiqué la directrice de l'administration locale chargée de la gestion des affaires du secrétariat général, Kheira Khedidi, lors des travaux de l'Assemblée populaire de la wilaya (APW).

La même responsable a fait part d'instructions émises en direction des présidents des Assemblées populaires communales en vue de l'évacuation des quatre abattoirs à l'arrêt, conformément aux dispositions légales en la matière, dans le but du lancement de leur travaux de réhabilitation pour les adapter aux normes modernes en vigueur en matière de préservation de la santé publique.

A cela s'ajoute, a-t-elle dit, l'élaboration d'un plan de lutte contre l'abattage illégal, constituant une menace pour la santé des citoyens, et l'ouverture de cette activité à l'investissement privé.

Un appel a été lancé, à l'occasion, en direction des investisseurs souhaitant réaliser de nouveaux abattoirs, en vue d'introduire leurs propositions avec une fiche technique élaborée par un bureau d'études agréé par la direction de l'Environnement.

S'agissant des mesures visant la préservation de l'environnement et de la santé publique, Mme Khedidi a fait part de l'orientation des gestionnaires des abattoirs vers les établissements spécialisés dans l'élimination des déchets d'abattage constituant une menace pour l'environnement.

FINANCES

Faid : "baisse de l'inflation depuis mai dernier"

Le ministre des Finances, Laaziz Faid a affirmé, mardi à Alger, que le taux d'inflation en Algérie était en baisse depuis le mois de mai dernier, attribuant cela aux mesures prises par le Gouvernement pour augmenter les capacités de l'offre des produits alimentaires et la régulation des prix.

Répondant aux interrogations des membres du Conseil de la nation sur le texte de loi de finances rectificative pour l'exercice 2023, lors d'une plénière présidée par Salah Goudjil, président du Conseil, en présence de la ministre des Relations avec le Parlement, Basma Azouar, M. Faid a indiqué que "depuis le mois de mai dernier, l'indice des prix à la consommation enregistre une baisse mensuelle consécutive".

Il a souligné que la révision à la baisse du taux des droits douaniers (à l'instar de la réduction de 30% à 5%, sur les viandes bovines et ovines importées), ainsi que le contrôle des prix et la lutte contre la spéculation, permettront d'atténuer l'inflation au cours des mois restants de l'année en cours.

Selon les prévisions du gouvernement, le taux d'inflation pour cette année devrait reculer à 7,5 %,

des prévisions qui "prennent en compte la composition du panier de consommation algérien composé de plusieurs produits et services subventionnés, ainsi que les effets escomptés des mesures prises par le Gouvernement, notamment celles visant à augmenter la capacité de l'offre des produits alimentaires et agricoles, et à réguler et soutenir les prix des produits de base", selon les explications de M. Faid.

Dans le même sillage, M. Faid a révélé que les chiffres figurant dans la loi de finances rectificative pour l'exercice 2023 ont été établis sur la base de l'année de référence 1989, mais qu'"à partir de la loi de finances 2024, les indicateurs économiques seront actualisés sur la base de l'année de référence 2001".

Répondant aux préoccupations concernant la révision de la politique de subvention, le ministre a

rappelé que "le dossier de la suppression des subventions est sur la table du gouvernement", ajoutant que l'article 187 de la loi de finances de 2020 prévoyait la révision de la politique de subvention en s'orientant vers les aides ciblées.

"Le Gouvernement, représenté par les services du ministère des Finances, travaille sur ce dossier complexe et sensible, étroitement lié à la numérisation du secteur, car nous ne saurons avancer dans cette optique sans la réalisation de la transition numérique", a-t-il ajouté. M. Faid a, en outre, fait savoir que le ministère des Finances sera doté, le 15 décembre 2023, d'un "Data Center", et "à partir de cette phase nous entamerons le parachèvement de cette opération", a-t-il dit.

Concernant les projets relevant des secteurs des Ressources en eau, de la Santé et de l'Éducation



nationale, le ministre a affirmé qu'ils "ne sont pas concernés par les mesures de dégel des projets, soulignant, dans ce cadre, le dégel des opérations d'investissement dans les différents secteurs après "l'amélioration du volet financier". A ce propos, il a rappelé le dégel de 788 opérations, avec autorisation d'engagement (AE) de 1.272 milliards de DA. S'agissant des projets non encore lancés, le ministre a indiqué que l'assainissement de la nomenclature de l'investissement public, entamé par son départe-

ment ministériel, a permis le recensement de 6.969 opérations dont "les restes à réaliser (RAR)" sont estimés à 1.331 milliards de DA. M. Faid a fait savoir, par ailleurs, que le transfert des projets aux wilayas nouvellement créées a atteint 95%. Sur la révision des salaires et des primes des élus locaux, le ministre a précisé que le dossier se trouve actuellement au niveau des services du ministère des Finances, et qu'"une révision de ce projet aura lieu dans les semaines à venir".

RENCONTRE ALGÉRO-FRANÇAISE DE L'INDUSTRIE PÉTROLIÈRE ET GAZIÈRE

Ateliers sur les opportunités de sous-traitance et des énergies renouvelables

Plusieurs ateliers thématiques en rapport avec l'industrie pétrolière et gazière, comme les opportunités de sous-traitance et des énergies renouvelables, sont organisés dans le cadre de la 2ème rencontre algéro-française de l'industrie pétrolière et gazière, ouverte mardi à Oran. Le premier jour de cette rencontre, qui enregistre la participation de 240 entreprises algériennes et françaises, a vu la mise sur pied de trois ateliers sur "Les solutions de solarisation des sites pétroliers et gaziers", "Les opportunités de sous-traitance et de développement du contenu local

en Algérie" et "Le financement des projets industriels: le leasing comme alternative". Le deuxième et dernier jour de cette rencontre accueillera, quant à lui, deux autres ateliers sur "Le protocole CFL: la garantie d'une installation de protection péri-métrique" et "L'adaptation des entreprises aux enjeux de la transition énergétique".

Cette rencontre, organisée par la Chambre de commerce et de l'industrie algéro-française (CCIAF) enregistre la participation de 200 entreprises algériennes, privées et publiques, dont 40 filiales du groupe Sona-

trach et 40 entreprises françaises, a indiqué à l'APS le directeur adjoint de la CCIAF, Halim Amar Khodja.

Cette édition est placée sous le thème de la sous-traitance et du développement du contenu local, a-t-il souligné, ajoutant que cette rencontre, qui se tient en format B to B, vise à mettre en relation des entreprises actives dans le domaine de l'industrie pétrolière et gazière. "Cette rencontre offre un espace d'échange et de partage d'expériences, avec pour objectif de concrétiser des partenariats commerciaux et industriels", a-

t-il encore noté. Il s'agit également de promouvoir auprès des opérateurs français présents les opportunités de sous-traitances en Algérie et leur permettre de prendre conscience des potentialités du marché algérien, a-t-on indiqué dans des documents dédiés à la présentation de l'évènement.

Pour rappel, la première édition de la rencontre algéro-française de l'industrie pétrolière et gazière s'est tenue en 2019 à Oran, avec la participation de 200 entreprises algériennes, dont 19 filiales du Groupe Sonatrach et une trentaine d'entreprises françaises.

EXPORTATIONS

Cherfa: Installation de l'Autorité portuaire avant la fin 2023

Le ministre des Transports, Yousef Cherfa, a affirmé, mardi à Alger, que l'Autorité portuaire sera mise en place d'ici la fin de l'année en cours, à même d'améliorer la gestion des ports au niveau national.

S'exprimant lors d'une conférence de presse conjointe avec le ministre du Commerce, Tayeb Zitouni, organisée à l'issue d'un workshop sur les procédures logistiques relatives à l'exportation, M. Cherfa a indiqué que "sur instruction spéciale du président de la République, un décret exécutif permettant la mise en place de l'Autorité portuaire sera promulgué d'ici la fin de l'année en cours". Cette Autorité, qui aura des antennes dans tous les ports d'Algérie, sera chargée des différentes opérations de gestion, y compris l'accostage et le débarquement des navires, tandis que les entreprises de gestion des ports prendront en charge uniquement l'aspect commercial, selon le ministre.

La mise en place de cette autorité portuaire est l'un des facteurs sur lesquels l'on mise pour faciliter les opérations d'exportation et accompagner les opérateurs souhaitant transporter leurs produits vers les marchés étrangers.

Ces mesures concernent également l'amélioration de la flexibilité des ports ainsi que l'exploitation optimale de leur capacité d'accueil, en réduisant à quatre jours la durée de sé-

jour des navires ainsi que leur temps d'immobilisation sur le quai, grâce à l'utilisation d'équipements spéciaux pour le chargement et le déchargement des marchandises.

Ces mesures viennent accompagner nombre de projets en cours de réalisation à l'effet de renforcer la capacité des ports. A ce propos, quatre (4) nouveaux quais entreront bientôt en service au niveau du port d'Alger permettant de doubler les capacités d'accueil des containers en plus de la restauration du quais du port d'Annaba et la remise en service du quais des containers au port de Djen Djen (Jijel) pour recevoir les grands navires. Evoquant la relance de la flotte maritime nationale de transport de marchandise, notamment à travers la restructuration en cours des entreprises de gestion de la flotte sur décision du Président de la République, le ministre a annoncé l'entrée prochaine de la nouvelle compagnie maritime CNAN El Djazaïr, née de la fusion de la CNAN Nord et la CNAN Med qui sera dotée de nouveaux navires. Concernant le transport aérien, le ministre a mis l'accent sur l'importance de la nouvelle stratégie d'expansion des lignes de la compagnie nationale Air Algérie afin d'atteindre les objectifs escomptés en matière d'exportation hors hydrocarbures, rappelant l'inauguration dernièrement de plusieurs lignes.

Dans ce cadre, il a expliqué que la ligne "Alger-Caracas" sera lancée prochainement, tandis que le secteur œuvre à lancer une ligne "Alger-New York", ce qui facilitera les déplacements des opérateurs économiques algériens.

En outre, M. Cherfa a annoncé que des tarifs "raisonnables" seront appliqués pour le service de transport aérien d'échantillons de produits que l'opérateur économique souhaite promouvoir. Il a également révélé que deux avions de fret aérien de marchandises seront remis en service avant le 15 novembre prochain, en sus de la reconversion de deux autres avions (de type Boeing) à cette activité.

De son côté, le ministre du Commerce et de la Promotion des exportations, Tayeb Zi-

touni, a souligné les grandes capacités dont dispose l'économie nationale en matière d'exportation permettant d'atteindre 30 milliards de dollars d'ici 2029.

Il a affirmé, à cet égard, que l'opération d'évaluation des capacités nationales en matière d'exportation hors hydrocarbures a fait ressortir un surplus dans de nombreux produits locaux à la recherche de marchés extérieurs, dont 120 millions de mètres² de céramique, 10 millions de tonnes de ciment clinker, 3 millions de tonnes de sucre et 100.000 tonnes de dattes.

Par ailleurs, le ministre a souligné la réintégration du Fonds de soutien et de promotion des exportations dans le projet de loi de finances 2024, et ce, suite à une décision du président de la République qui

veille à accompagner et soutenir les exportateurs algériens qu'il considère comme "ambassadeurs économiques de l'Algérie". Il a appelé, dans ce sens, les associations professionnelles à participer à l'élaboration du cadre juridique et des mesures nécessaires devant être intégrées à la gestion du Fonds de soutien et de promotion des exportations, afin de garantir une réponse efficace aux aspirations des exportateurs.

Il a également annoncé l'organisation prochaine de réunions avec le ministère des Finances pour examiner les procédures d'exportation afin de surmonter tous les obstacles auxquels sont confrontés les exportateurs algériens, notamment en ce qui concerne les taxes, les douanes et les systèmes de paiement.

Lancement d'une plateforme numérique dédiée à la prise en charge des préoccupations des exportateurs

Le ministère du Commerce et de la Promotion des exportations a lancé une plateforme numérique dédiée à la prise en charge des préoccupations des exportateurs, a indiqué mardi un communiqué du ministère. "Le ministère du Commerce et de la Promotion des exportations informe l'ensemble des opérateurs économiques et des partenaires professionnels activant dans le domaine de l'exportation qu'une plateforme numérique d'écoute vient d'être lancée en faveur des exportateurs. L'objectif étant de relever leurs préoccupations relatives à l'exportation et d'en accélérer la prise en charge", a précisé le ministère dans son communiqué. Facile à utiliser, la plateforme numérique permet aux exportateurs de faire part de leurs préoccupations selon le type d'activité et les secteurs concernés, lit-on dans le document.

Le lancement de cette plateforme s'inscrit "dans le cadre de l'accompagnement de la dynamique que connaît l'activité de l'exportation hors hydrocarbures ainsi que des efforts du ministère en vue de renforcer la communication et l'interaction avec les opérateurs économiques", conclut le communiqué.

APS

PÉTROLE

Le Brent en baisse à 87 dollars

Les prix du pétrole flanchaient mardi, l'attention des investisseurs se focalisant à nouveau sur les craintes d'une demande morose en raison de données économiques décevantes en zone euro et de la force du dollar.



Dans l'après-midi, le baril de Brent de la mer du Nord pour livraison en décembre baissait de 2,52%, à 87,57 dollars. Son équivalent américain, le baril de West Texas Interimmediate (WTI) pour livraison le même mois, perdait 2,62% à 83,25 dollars. L'activité du secteur privé a subi en octobre son plus fort recul

en trois ans dans la zone euro, signalant un risque de récession au deuxième semestre, selon l'indice PMI Flash publié mardi par S&P Global. L'indice, calculé sur la base de sondages d'entreprises, est tombé à 46,5 en octobre, contre 47,2 en septembre (chiffre révisé). Un chiffre supérieur à 50 signale une

croissance de l'activité, tandis qu'un chiffre en deçà indique une contraction. La faiblesse de ces données économiques constitue un facteur évident de baisse des prix du pétrole à un moment où l'on s'est beaucoup concentré sur l'offre et peut-être pas assez sur la demande, expliquent des analystes.

UNION EUROPÉENNE

Les banques ont continué de resserrer leurs critères d'accès au crédit

Les banques de la zone euro ont encore durci leurs critères d'octroi de prêt à l'économie au troisième trimestre, mais à un rythme moins rapide, selon une étude publiée mardi par la BCE, qui se réunit jeudi pour déterminer de la suite de ses hausses de taux face à l'inflation. De juillet à septembre, "les banques de la zone euro ont indiqué que leurs critères de crédit pour les prêts (...) aux entreprises se sont encore resserrés", selon le rapport trimestriel sur les conditions de crédit de la BCE. Cette étude est basée sur

un questionnaire adressé par l'institution à 157 banques de la zone euro chaque trimestre. Le durcissement constaté entre juillet et septembre est toutefois "atténué" par rapport au rythme des trimestres précédents, selon l'étude. Le pourcentage net des banques ayant resserré les critères d'approbation des prêts au troisième trimestre s'élève à 12%, contre 14% au deuxième trimestre.

Ce niveau de durcissement reste néanmoins "supérieur aux attentes des banques au trimestre précédent". Les critères de

prêts au logement consentis aux ménages ont eux aussi été resserrés à un rythme moins fort qu'au trimestre précédent, selon la BCE. La demande de crédits d'entreprises a aussi poursuivi sa baisse, également moins forte qu'au trimestre précédent, où elle avait atteint un record. La différence entre le pourcentage de banques ayant répondu que la demande de prêts a augmenté et celles ayant répondu qu'elle a diminué a ainsi atteint la valeur de 36% au troisième trimestre, contre 42% entre avril et juin, selon la BCE. La

hausse générale des taux d'intérêt reste la principale cause de cette réduction de la demande de prêt", souligne l'institution. La Banque centrale européenne se réunit jeudi à Athènes pour déterminer la suite de sa politique monétaire face à l'inflation, alors que le niveau des taux commence à peser sur l'économie européenne. Après dix hausses d'affilée des taux d'intérêt de la BCE, l'inflation en net recul dans la zone euro devrait conduire l'institution à faire une pause dans ce cycle inédit de resserrement monétaire.

JAPON

La Bourse de Tokyo en hausse derrière Wall Street

La Bourse de Tokyo progressait mercredi en matinée, profitant de l'élan de Wall Street, où les inquiétudes des investisseurs ont été apaisées la veille par des résultats d'entreprises de bonne facture et une pause dans la hausse des rendements obligataires américains.

L'indice vedette Nikkei gagnait 0,88% à 31.336,93 points vers 00H50 GMT et l'indice élargi Topix avançait de 0,81% à 2.258,97 points. "Les actions japonaises devraient commencer la journée sur une note positive, soutenue par la hausse du marché américain. Le point clé sera de voir si le Nikkei continuera à progresser après la fin des achats matinaux", a commenté Toshiyuki Kanayama dans une note de Monex. Les prix du pétrole évoluaient dans des directions contraires après s'être repliés mardi sous le coup des préoccupations sur l'économie mondiale: vers 00H45 GMT le baril de WTI américain lâchait 0,06% à 83,69 dollars et le baril de Brent de la mer du Nord progressait au contraire de 0,11% à 88,17 dollars.

Sur le marché des changes, le dollar était stable face à la devise japonaise, à un dollar pour 149,92 yens vers 00H50 GMT contre 149,91 yens mardi à 21H00 GMT. L'euro valait 158,75 contre 158,76 yens la veille et s'échangeait pour 1,0590 dollar, comme mardi.

MONNAIE

Recul de l'euro et de la livre

L'euro et la livre perdaient du terrain mardi, pénalisés par des données économiques moroses, qui tendent en faveur d'une pause dans le rehaussement des taux par leurs banques centrales respectives. Dans l'après-midi, la devise européenne reculait de 0,30% à 1,0638 dollar et de 0,11% face à la livre, à 87,00 pence. La cinquième contraction consécutive de l'indice PMI, qui mesure l'activité du secteur privé dans les 20 pays partageant la monnaie unique, renforce le sentiment d'une détérioration des perspectives économiques et "ne changera pas la donne pour la BCE (la Banque centrale européenne), qui devrait laisser ses taux inchangés jeudi", estiment des analystes. Le repli de l'activité du secteur privé s'est aggravé en octobre dans la zone euro, signalant un risque de récession au deuxième semestre, selon l'indice avancé PMI Flash publié mardi par S&P Global, qui est tombé à 46,5 en octobre, contre 47,2 selon le chiffre révisé de septembre.

La livre cédait pour sa part 0,48% à 1,2227 dollar, pénalisée des données sur l'emploi et l'activité publiées mardi. Le taux de chômage au Royaume-Uni est resté stable à 4,2% sur les trois mois achevés fin août comparé aux trois mois terminés fin juillet, tandis que l'activité s'est de nouveau contractée dans le pays, ajoutant aux signaux moroses pour l'économie britannique. Ces chiffres sur l'emploi suggèrent une détente du marché du travail, et appuient l'idée que le Comité de politique monétaire de la Banque d'Angleterre maintiendra ses taux à 5,25% lors de sa prochaine réunion le 2 novembre, selon des économistes, ce qui défavorise la devise nationale aux yeux des investisseurs. Le billet vert bénéficie par ailleurs toujours du contexte géopolitique et économique incertain, qui renforce l'afflux vers les valeurs refuges.

CHINE

Hausse de plus de 8% des recettes du budget public général

Les recettes du budget public général de la Chine ont augmenté de 8,9% en glissement annuel, à 16.670 milliards de yuans (2.320 milliards de dollars), au cours des trois premiers trimestres de 2023, selon des données officielles publiées mardi. Le gouvernement central a collecté 7.590 milliards de yuans de recettes, en hausse de 8,5% en base annuelle, et les gouvernements locaux ont vu les recettes augmenter de 9,1%, à 9.080 milliards de yuans, selon le ministère chinois des Finances.

Les recettes fiscales ont totalisé 13.910 milliards de yuans au cours des neuf premiers mois, en hausse de 11,9% d'une année sur l'autre. Les données publiées mardi montrent également que les dépenses du budget public général ont augmenté de 3,9% sur un an pour atteindre 19.790 milliards de yuans au cours des neuf premiers mois. Les recettes du budget public général se composent de recettes fiscales et d'autres sources. Il s'agit de la garantie financière pour assurer le fonctionnement du gouvernement.

APS

AVIATION

TAP Air Portugal dégage un bénéfice "record"

La compagnie aérienne TAP Air Portugal a dégagé un bénéfice record de 180,5 millions d'euros au troisième trimestre 2023, en hausse de 62,2% par rapport à la même période de l'année dernière, a annoncé mardi le transporteur en passe d'être privatisé. "Il s'agit du résultat trimestriel le plus élevé" depuis que la compagnie publie des comptes trimestriels, a souligné TAP dans un communiqué, alors que sur les neuf premiers mois de cette année son bénéfice s'est établi à 203,5 millions d'euros, contre une perte de 90,8 millions d'euros entre janvier et septembre 2022.

Ces résultats "laissent augurer de bonnes perspectives pour la privatisation, car cela montre que nous avons une entreprise solide", s'est félicité le ministre portugais des

Infrastructures Joao Galamba qui a la tutelle de TAP. Le chiffre d'affaires du groupe s'est élevé au troisième trimestre à 1,2 milliard d'euros, soit une hausse de 12,5% sur un an, et à 3,2 milliards de janvier à septembre, ce qui représente un bond de 29,7%.

Le transporteur portugais, dont le gouvernement a lancé la privatisation en septembre, a vu le nombre de passagers croître de 5,2% entre juillet et septembre. Sur neuf mois, la hausse est de 19,5%, à 12,1 millions de passagers. "Les résultats du troisième trimestre sont encourageants", a affirmé Luis Rodrigues, directeur général de TAP, ajoutant que la compagnie prenait "des mesures solides" pour "accélérer la reprise après les deux dernières années difficiles".

Quand les difficultés financières de TAP

se sont accrues avec la pandémie de Covid-19, le groupe aérien a été totalement renationalisé dans l'urgence, en 2020, bénéficiant d'une injection de 3,2 milliards d'euros de fonds publics assortie d'un plan de restructuration négocié avec la Commission européenne. TAP avait renoué avec les bénéfices dès 2022, soit deux ans avant l'objectif fixé dans son plan de sauvetage imposé par Bruxelles, en dégageant un bénéfice net pour la première fois depuis 2017, à plus de 65 millions d'euros. En septembre dernier, le gouvernement a officiellement lancé la privatisation d'au moins 51% du capital de TAP, qui suscite l'intérêt de ses concurrents européens, notamment Lufthansa et le groupe IAG (British Airways et Iberia).

FINANCES

Le fonds souverain de la Norvège a perdu 32 milliards d'euros au troisième trimestre

Le fonds souverain de la Norvège, le plus gros au monde, a perdu 374 milliards de couronnes (32 milliards d'euros) au troisième trimestre du fait d'un rendement négatif sur toutes ses catégories d'actifs, a annoncé mardi la banque centrale norvégienne chargée de sa gestion. Sur trois mois, le fonds a dégagé un rendement négatif de 2,1%, voyant sa valeur ressortir à 14.801 milliards de couronnes (1.253 milliards d'euros) fin septembre. "La bourse a connu un trimestre plus faible par rapport aux deux trimestres précédents", a commenté le chef adjoint du fonds, Trond Grande, dans un communiqué.

"Ce sont notamment les secteurs de la technologie, de l'industrie et de la consommation discrétionnaire (les biens non essentiels comme le luxe et l'automobile, ndlr) qui ont contribué négativement

au rendement", a-t-il noté. Les investissements en actions, qui représentent 70,6% de son portefeuille, ont accusé un rendement négatif de 2,1% au cours du trimestre. Avec des parts dans plus de 9.000 entreprises, le fonds possède en moyenne 1,5% de tous les groupes cotés en Bourse dans le monde. Ses placements obligataires (27,1% de ses actifs) ont aussi perdu 2,2% et ceux dans l'immobilier (2,2% du portefeuille) ont abandonné 3,3%. Censé faire fructifier les revenus pétro-gaziers de l'Etat norvégien pour financer les dépenses futures du généreux Etat-providence, le fonds avait gagné 1,501 milliards de couronnes au premier semestre grâce à l'embellie des marchés boursiers. Selon le Sovereign Wealth Fund Institute, le fonds souverain norvégien est le plus gros au monde devant deux fonds chinois.

EL TARF

Tentative d'émigration clandestine de 52 personnes déjouée

Une tentative d'émigration clandestine de 52 personnes a été déjouée et quatre embarcations en bois ont été saisies par les éléments de la brigade de lutte contre le trafic des émigrants et la traite des personnes du service de la police judiciaire de la sûreté de wilaya d'El Tarf, a indiqué mardi le responsable de la cellule de communication de cette sûreté, l'officier principal de police, Hamza Djelab.

Suite à des opérations distinctes dans le cadre de leur mission de lutte contre les multiples formes de criminalités, les éléments de cette brigade ont déjoué les tentatives de quitter clandestinement le territoire national par la mer de 52 personnes dont une femme âgées entre 20 et 52 ans et originaires d'El Tarf, Annaba, Guelma, Constantine, Souk Ahras, Batna et El Oued, a précisé la même source.

La même source a ajouté qu'elle exploitait des informations relatives à des tentatives de quitter clandestinement le territoire national depuis les plages de Draouche et El Henaya d'El Tarf, les éléments de la brigade en coordination avec la brigade des garde-côtes d'El Kala ont intercepté les mis en cause.

Ces opérations menées sous la houlette du parquet compétent ont permis d'arrêter 5 personnes recherchées et de saisir 4 embarcations en bois, 4 moteurs marins, 230 litres d'essence et un montant en devise de 1000 euros, selon la même source.

Des dossiers judiciaires ont été élaborés à l'encontre des mis en cause pour "tentative de quitter le territoire national depuis des endroits autres que les postes frontaliers".

OUARGLA

Saisie de plus de 8.000 comprimés psychotropes



Les services de la Sûreté de wilaya d'Ouargla ont saisi 8.614 comprimés psychotropes dans deux affaires distinctes, a-t-on appris mardi de la Cellule de communication et des relations publiques de ce corps de sécurité.

Les deux opérations ont été effectuées sur la base d'informations reçues par la Brigade de lutte contre le trafic illicite de stupéfiants et la Sûreté urbaine d'Ain El-Beida, faisant état d'activités suspectes d'individus s'adonnant au trafic de comprimés psychotropes en milieu urbain, a-t-on précisé de mêmes sources.

Dans la première opération, les enquêteurs de la brigade de lutte contre le trafic illicite de stupéfiants, ont procédé à l'arrestation de deux individus suspectés à bord d'un véhicule touristique dans la ville d'Ouargla.

La fouille du véhicule en question avait permis de découvrir une quantité de 8.550 comprimés psychotropes.

Lors de la deuxième opération, les éléments de la sûreté urbaine d'Ain El-Beida relevant de la Sûreté de daïra de Sidi-Khouled (Est d'Ouargla), ont arrêté un individu en possession de 64 comprimés psychotropes et d'une somme d'argent issue de la vente illégale de ces produits.

Après accomplissement des procédures en vigueur, les mis en cause ont été présentés devant les juridictions compétentes, a conclu la même source.

PÊCHE

Plus de 800 pêcheurs sinistrés dans la wilaya de Tipasa ont bénéficié d'une allocation exceptionnelle (ministre)

Le ministre de la Pêche et des Productions halieutiques, Ahmed Badani a annoncé, mardi, que 811 pêcheurs avaient bénéficié de l'allocation mensuelle exceptionnelle accordée par le président de la République, M. Abdelmadjid Tebboune, en faveur des professionnels affectés par les perturbations météorologiques ayant touché les ports de la wilaya de Tipasa en mai dernier.

S'exprimant sur les ondes de la radio nationale (Chaîne 2), M. Badani a précisé que "le recensement des pêcheurs affectés par les perturbations météorologiques ayant touché certains ports de la wilaya de Tipasa a débuté depuis le mois de mai dernier, où 811 pêcheurs ont été indemnisés pendant quatre mois par une allocation mensuelle estimée à 30.000 DA", soulignant que le ministère a également entamé la phase d'indemnisation des dommages causés aux navires. Le ministre a souligné, dans ce sens, que près de 160 navires de pêche ayant subi des dommages ont été recensés, affirmant que "l'Etat indemnisera tous les pêcheurs", et ces indemnisations coûteront au Trésor public 880 millions de DA.

M. Badani a ajouté, dans le même contexte, qu'en début décembre, "tous les ports de la wilaya de Tipasa seront définitivement ouverts et permettront un retour à la normale de la pêche". Evoquant l'activité de l'aquaculture en eau de mer et en eau douce, le ministre a souligné que la production de cages flottantes a atteint 5.500 tonnes cette année, tandis que la production en eau douce a atteint près de 300 tonnes.

Le ministère œuvre à augmenter la production aquacole en mer à 14.000 tonnes d'ici à la fin de l'année 2024 grâce à l'utilisation de 69 cages flottantes qui entreront en phase de production.

Il a annoncé également qu'une convention sera signée entre son ministère et celui de l'Agriculture et du Développement rural en vue d'exploiter les grands bassins agricoles dans la production des poissons, notamment le "Tilapia", et une autre convention avec



le Conseil supérieur de la jeunesse (CSJ) en vue d'encourager les jeunes dans les hauts plateaux et les régions du sud du pays à tirer profit de cette filière.

En réponse à une question sur la participation du secteur au développement de l'économie nationale, M. Badani a affirmé que l'Algérie occupe actuellement la troisième place au bassin méditerranéen après l'Italie et la Turquie, en matière de production de poissons de su rface, avec une production allant de 100.000 à 120.000 tonnes/année, estimant que cette production est "insuffisante", ce qui a poussé à encourager l'aquaculture qui représente l'un des principaux axes pour le développement du secteur. La production de cette filière a été augmentée dans moins de 10 ans de 500 à 7.000 tonnes/année.

Quant à la numérisation du secteur, M. Badani a indiqué que le ministère émettra à partir du mois de décembre, la carte numérique du pêcheur, qui portera toutes les informa-

tions relatives aux professionnels. Pour la construction et l'entretien des bateaux, le ministre a mis en avant que trois grands bateaux destinés à la pêche en haute mer ont été construits en 2023 par des capacités nationales, ainsi que 8 ateliers de construction de bateaux lancés en attendant de parachever la construction d'autres ateliers au niveau des différents ports de pêche, en y consacrant 15 espaces, relevant que l'année prochaine verra l'ouverture de l'importation des moteurs de bateaux de moins de 5 ans pour répondre aux demandes des pêcheurs. Concernant l'accord de pêche conclu avec la Mauritanie, le ministre a assuré que ce dernier permettra d'exploiter environ 31.000 tonnes au niveau des eaux territoriales mauritaniennes, avec octroi de 8 permis de pêche.

Dans ce même cadre, ajoute le ministre, un groupe de 9 pêcheurs en haute mer a été dépêché en stage à bord de navires, avant l'entame officielle des opérations de pêche

dans les eaux territoriales mauritaniennes.

M. Badani a également annoncé la signature d'un contrat de pêche avec la Corée du Sud, dans le cadre d'un don octroyé par ce pays, pour la réalisation d'unités de fabrication de nourriture pour poissons, qui répondra aux besoins en alimentation des "Tilapia" et des "crevettes", considérant ce projet comme "grand acquis qui solutionnera le problème de la nourriture pour poissons jusqu'ici importée".

Le ministre a, par ailleurs, annoncé le retour des autorisations d'exploitation du corail brut, à partir du début 2024, assurant le parachevement du volet légal de cette opération, avec l'établissement d'une étude sur la présence de corail au niveau des trois wilayas côtières (El Taref, Skikda et Jijel), tout en rappelant que l'exploitation du corail était suspendue depuis 2001.

Il est également à noter que les permis d'exploitation seront octroyés pour environ 60 professionnels.

GUELMA

Début d'une opération d'indemnisation de plus de 4.300 agriculteurs affectés par le stress hydrique (wali)

Un processus d'indemnisation en nature vient d'être enclenché, dans la wilaya de Guelma, au profit de 4.332 agriculteurs touchés par le stress hydrique lors de la dernière campagne agricole (2022-2023), a indiqué, mardi, le wali, Mme Houria Aggoun.

La responsable de l'exécutif local a ajouté, dans une déclaration à la presse en marge du coup d'envoi, à l'Institut de technologie moyen agricole spécialisé (ITMAS), de la campagne labours-semailles pour la saison 2023-2024, à l'occasion de la célébration de journée nationale de vulgarisation agricole, que l'opération d'indemnisation des agriculteurs concernés a été lancée en exécution des décisions du président de la République, M. Abdelmadjid Tebboune.

Elle a souligné, à ce propos, que le processus d'indemnisation bénéficie à l'ensemble des agriculteurs dûment recensés, avant de rappeler que dans le cadre de l'opération d'indemnisation en nature, des semences et des engrais sont en cours de distribution aux agriculteurs touchés par le manque d'eau.

Cela leur permettra, a souligné Mme

Aggoun, de "démarrer normalement leur activité de production céréalière sans que le phénomène de stress hydrique de la saison dernière ne leur soit préjudiciable".

La même responsable a également fait part de l'entame, parallèlement à l'indemnisation consécutive aux dommages causés aux cultures par le manque d'eau, du paiement des céréaliculteurs ayant déposés leurs récoltes dans les silos et les entrepôts de la Coopérative des céréales et des légumineuses secs (CCLS) à l'issue de la campagne moissons-battage de la saison 2022-2023.

Le wali de Guelma a aussi fait savoir que les services de la CCLS viennent d'entamer une autre opération d'indemnisation au profit des agriculteurs qui ont déposé leur récolte de blé moissonné malgré le début de la germination des épis due au retard de la campagne de récolte. Un retard dû aux précipitations enregistrées en été, a-t-elle expliqué, précisant que le montant de l'indemnisation versée à cette catégorie d'agriculteurs est estimé, jusqu'à présent, à quelque 240 millions de dinars, l'opération étant toujours en cours. S'agissant de la campagne labours-semailles pour la cam-

pagne en cours (2023-2024), la même responsable a indiqué qu'une superficie totale de plus de 88.000 hectares est dédiée à la filière céréalière, pour différentes variétés, notamment les blés dur et tendre et, dans une moindre mesure, l'orge.

Mme Aggoun a également souligné que tous les facteurs de production nécessaires ont été fournis, y compris des quantités de plus de 86.000 quintaux de semences et plus de 43.000 quintaux d'engrais, en plus de la disponibilité d'un parc moderne de matériel agricole.

A l'occasion de la journée nationale de vulgarisation agricole, célébrée, cette année, sous le slogan "Innovation et technologie agricole pour affronter les défis imposés par le changement climatique", une exposition de produits agricoles, mettant aussi en lumière les diverses activités relatives au travail de la terre, a été organisée avec la participation d'agriculteurs, d'associations professionnelles, d'organismes administratifs et de structures, publiques et privées, liées au secteur agricole dans ses différents domaines.

CLIMAT

La vie sur Terre est "en état de siège" (scientifiques)

Le changement climatique constitue une "menace existentielle" pour la vie sur Terre, a averti mardi un groupe d'éminents scientifiques dans un rapport analysant les phénomènes météorologiques extrêmes en 2023 et le déficit d'action de l'humanité.

L'étude, publiée dans la revue *BioScience*, a examiné 35 "signes vitaux" planétaires, dont la pollution par le CO₂, la consommation d'énergie et de viande par habitant, la déforestation par le feu ou les jours de chaleur extrême.

Or 20 de ces indicateurs ont atteint un niveau record en 2023, conclut cette coalition scientifique internationale. "En vérité, nous sommes choqués par la férocité des phénomènes météorologiques extrêmes en 2023. Nous sommes entrés dans un territoire inconnu qui nous effraie", écrivent-ils. Alors que 2023 est en voie de devenir l'année la plus chaude jamais enregistrée, des régions entières ont subi des vagues de chaleur meurtrières, des tempêtes, des inondations, enchaînant parfois une catastrophe après l'autre. Côté océans, les températures "sont complètement hors normes" depuis des mois, sans que les scientifiques parviennent encore à l'expliquer pleinement, souligne Johan Rockström, directeur de l'Institut de Potsdam pour la recherche sur l'impact climatique (PIK). Pour ces scienti-



ifiques, le constat est sans appel: "la vie sur la planète Terre est en état de siège".

Or l'humanité n'a fait que des "progrès minimes" dans la réduction des émissions de gaz à effet de serre: les concentrations atteignent des niveaux record et les subventions aux énergies fossiles ont grimpé en

flèche. "Nous devons changer notre point de vue sur l'urgence climatique, qui n'est plus un problème environnemental isolé mais une menace systémique et existentielle", affirme le rapport, à un mois de la 28e conférence climat des Nations unies à Dubaï.

JAPON

Le rejet en cours des eaux usées radioactives traitées par Fukushima se déroule bien (AIEA)

Des responsables de l'Agence internationale de l'énergie atomique (AIEA) ont affirmé lundi que le rejet en cours des eaux usées radioactives traitées par Fukushima au Japon "se déroule bien".

L'exploitant de la centrale nucléaire de Fukushima "Daichi-1" a commencé à rejeter dans la mer des eaux usées radioactives traitées et diluées le 24 août. L'opérateur, Tokyo Elec-

tric Power Company Holdings, a déclaré que "le rejet d'un deuxième lot de 7800 tonnes d'eaux usées traitées était terminé, avec des résultats d'échantillonnage quotidien d'eau de mer pleinement complets, répondant aux normes de sécurité". "Je dirais que les deux premiers lots de sorties se sont bien déroulés.

Aucun problème n'a été observé", a déclaré Lydie Evrard,

directrice générale adjointe de l'AIEA, lors d'une conférence de presse à Tokyo.

Elle a déclaré qu'elle s'était rendue à Fukushima Daiichi vendredi pour un aperçu de première main. La visite d'Evrard fait suite à une mission d'échantillonnage marin menée par une autre équipe de l'AIEA comprenant des scientifiques. Elle a déclaré que "tous les participants à cette mission

ont déclaré que leur activité s'était bien déroulée".

Un séisme de magnitude 9,0 le 11 mars 2011 a déclenché un tsunami massif qui a détruit les systèmes d'alimentation électrique et de refroidissement de la centrale, provoquant la fonte de trois réacteurs et le rejet de grandes quantités de radiations. Le rejet d'eaux usées traitées devrait se poursuivre pendant des décennies.

VIETNAM

Quatre touristes sud-coréens périssent dans des inondations

Quatre touristes sud-coréens ont péri mardi dans le centre du Vietnam quand leur voiture a été emportée par une rivière en crue après que de fortes pluies ont frappé le pays, ont indiqué les médias publics. Le véhicule des touristes a été emporté par les flots à Dalat, une cité touristique de la province montagneuse de Lam Dong, quand ils ont tenté de franchir le cours d'eau, a indiqué le site d'information VN Express, citant les autorités locales.

Les corps des touristes ont été repêchés plusieurs kilomètres en aval, selon la même source. Le conducteur vietnamien du véhicule tout-terrain est le seul à avoir survécu. Le centre du Vietnam est frappé par des pluies violentes depuis la mi-octobre.

Les catastrophes naturelles comme les inondations et les glissements de terrain ont fait une centaine de morts depuis le début de l'année au Vietnam, selon les chiffres officiels.

MEXIQUE

L'ouragan qui menace Acapulco "extrêmement dangereux" et "possiblement catastrophique" (NHC)

L'ouragan qui menace Acapulco, haut lieu du tourisme sur la côte Pacifique dans l'ouest du Mexique, est "extrêmement dangereux" et "possiblement catastrophique", a prévenu mardi le Centre national des ouragans (NHC) américain.

L'ouragan Otis a été relevé en catégorie 4 sur les 5 que compte l'échelle de Saffir-Simpson.

"On prévoit qu'Otis soit un ouragan potentiellement catastrophique de catégorie 5" quand il touchera terre dans la région d'Acapulco, indique le NHC dans son rap-

port. Le cyclone se trouve pour l'instant à 135 km en mer au sud d'Acapulco, porté par des vents d'un maximum de 230 km/h.

A Acapulco, des soldats étaient déjà déployés en prévision de l'arrivée d'Otis sur le front de mer.

Les écoles ont été fermées sur ordre du gouvernement local de l'état du Guerrero, où se trouve Acapulco.

La gouverneure Evelyn Salgado a insisté sur l'importance de la coordination entre les autorités et les forces armées pour "le bien-être des habitants et éviter

les risques". Acapulco avait été frappé le 9 octobre 1997 par l'ouragan Paulina, qui avait touché terre en catégorie 4.

Paulina avait tué plus de 200 personnes, l'une des catastrophes naturelles les plus graves pour le Mexique hors tremblement de terre. La semaine dernière, l'ouragan Norma a fait trois morts un peu plus au nord dans l'état du Sinaloa.

Norma a touché deux fois terre, une première fois dans la péninsule de Basse-Californie, puis dans l'état du Sinaloa.

ETATS UNIS

Un Américain a tenté de couper les moteurs d'un avion en plein vol (compagnie)

Un pilote d'Alaska Airlines qui n'était pas en service mais était assis sur un strapontin dans le cockpit sur un vol commercial a été inculpé de tentative d'homicide après avoir tenté de couper les moteurs de l'avion en plein vol.

L'Embraer E-175 d'Horizon Air était en route depuis Everett, dans l'état de Washington, vers San Francisco quand

l'incident s'est produit dimanche, a indiqué la maison-mère, Alaska Airlines, dans un communiqué. L'appareil, qui transportait 80 passagers, a été dérivé vers Portland dans l'Oregon, où il a atterri en toute sécurité.

D'après Alaska Airlines, les pilotes d'Horizon Air ont signalé "une menace crédible à la sécurité en lien avec un pi-

lote n'étant pas en service d'Alaska Airlines qui voyageait assis sur le strapontin du cockpit".

"L'occupant du strapontin a tenté en vain de perturber le fonctionnement des moteurs", a précisé la compagnie.

"Le commandant de bord et le copilote d'Horizon ont réagi rapidement, la puissance du moteur n'a pas été perdue et

l'équipage a sécurisé l'avion sans incident". Alaska Airlines n'a pas identifié l'individu mais un homme nommé Joseph Emerson, âgé de 44 ans, a été inculpé lundi par les services du shérif du comté de Multnomah, à Portland, de 83 chefs d'accusation pour tentative d'homicide, mise en danger d'autrui et mise en danger d'un avion.

YÉMEN

Le cyclone Tej fait 7 morts dans le sud

Sept personnes ont été tuées après le passage du cyclone Tej dans le sud du Yémen, où les autorités ont déclaré l'état d'urgence, selon des médias locaux. Le cyclone Tej a fait sept morts au Yémen et 1 031 familles ont été déplacées, a rapporté mardi la télévision yéménite.

Les autorités du sud du Yémen ont fermé les écoles et demandé aux pêcheurs de rester chez eux alors que le pays se préparait au cyclone avec des pluies torrentielles, une mer agitée et des vents violents.

CANADA

Cinq morts dont trois enfants dans une fusillade

Cinq personnes, dont trois enfants, ont trouvé la mort au Canada après que des violences conjugales ont dégénéré en fusillade dans deux maisons différentes, ont rapporté mardi les médias locaux.

Selon la chaîne CTV News, l'incident a débuté avec un appel aux services d'urgence concernant une entrée par effraction à Sault-Sainte-Marie, en Ontario, aux environs de 22h20 heure locale lundi.

Les policiers ont découvert dans la résidence une personne âgée de 41 ans qui avait été tuée par balle.

Une dizaine de minutes plus tard, les services d'urgence ont reçu un second appel les informant qu'un individu était armé dans une maison située à environ trois kilomètres de là.

Quand les policiers sont arrivés, ils ont trouvé le corps d'une personne âgée de 45 ans, également tuée par balle.

À l'intérieur de la maison, les officiers ont découvert trois enfants âgés de 6, 7 et 12 ans, abattus aux côtés du tireur âgé de 44 ans.

D'après CTV News, celui-ci se serait suicidé avec son arme.

Les deux incidents sont liés et sont le résultat de violences conjugales, a fait savoir la police locale.

Elle a ajouté que ces actes de violence n'étaient pas dus au hasard et qu'il n'y avait aucun risque pour la sécurité publique.

Sault-Sainte-Marie est une ville située au bord de la rivière Sainte-Marie, à la frontière entre le Canada et les États-Unis.

ALLEMAGNE

Plusieurs disparus après une collision entre deux cargos

Plusieurs personnes sont portées disparues après une collision survenue au large des côtes allemandes entre deux cargos en mer du Nord, ont indiqué mardi les secours maritimes de la ville de Cuxhaven (nord-ouest).

L'un des deux cargos est présumé avoir coulé, ont-ils précisé, ajoutant que plusieurs navires de sauvetage étaient actuellement à la recherche des naufragés.

La collision s'est produite au large des côtes allemandes, vers 05h00 du matin (heures locales), à 22 km au sud-ouest de l'île allemande de Helgoland.

Les autorités maritimes disent présumer que le plus petit des deux navires, le "Verity", de 91 mètres de long et 14 mètres de large, a coulé. Ce navire battant pavillon britannique venait de Brême (Allemagne) et se rendait vers Immingham (Grande-Bretagne). Le second, 190 mètres de long et 29 mètres de large, le "Polesie", battant pavillon des Bahamas, venait du port allemand de Hambourg et se dirigeait vers La Corogne, en Espagne.

"Plusieurs personnes sont portées disparues", est-il indiqué dans le communiqué des secours de Cuxhaven, qui précise que plusieurs navires de sauvetage sont actuellement à la recherche des naufragés.

APS

JOURNÉE NATIONALE DES DONNEURS DE SANG 316 119 poches de sang collectées le 1^{er} trimestre de cette année (ANS)



Un total de 316 119 poches de sang ont été collectées le 1^{er} trimestre de cette année, à travers les 253 structures de transfusion sanguine réparties à l'échelle nationale, indique, mardi, l'Agence nationale du sang (ANS) dans un communiqué.

"Il a été collecté au premier semestre 2023, 316 119 poches de sang sur 403 599 candidats au don de sang, à travers les 253 structures de transfusion sanguine réparties sur l'ensemble du territoire national, et un total de 6 620 concentrés de plaquettes par apheresis collectées, ce qui représente une évolution de 6,68% par rapport au 1^{er} semestre 2022", précise l'ANS, à l'occasion de la 18^{ème} édition de la Journée nationale des donneurs de sang célébrée, le 25 octobre, sous le slogan "le don de sang, acte de solidarité et un pont de fraternité". Cependant "malgré ce chiffre appréciable, l'ANS estime que cela reste insuffisant vu que les 43% des dons sont des dons de compensation", soulignant que les "69% de ces dons sont réalisés en site fixe et 31% en collecte mobile".

Par ailleurs, l'ANS rappelle que cette journée instituée en 2006 est un hommage à la date de création de la Fédération algérienne des donneurs de sang (FADS), à pour objectif, de "lancer un appel à la solidarité nationale en sensibilisant davantage l'opinion publique" et de "rendre un vibrant hommage à tous les donneurs de sang bénévoles".

La DGSN lance une campagne de don de sang

La Direction générale de la Sécurité nationale (DGSN) a lancé, mardi au niveau de la polyclinique Omar Haraïgue (Alger), une campagne nationale de don de sang qui s'étend jusqu'au 26 octobre.

A cette occasion, le chef du bureau d'expertise médicale à la Sécurité nationale et Commissaire de police, Nadjib Mechane a indiqué que cette opération organisée chaque année par la DGSN, s'inscrit dans le cadre de "l'action humanitaire que mène l'institution de la sécurité qui veille à consacrer les valeurs de solidarité et de cohésion entre les différentes franges de la société et à assurer l'approvisionnement des patients en besoin de cette matière vitale". Pour sa part, la Directrice générale de l'Agence nationale du Sang (ANS), Houria Touafidite Ghrif s'est félicitée de cette initiative de solidarité lancée par la DGSN en vue d'assurer l'approvisionnement des hôpitaux et des différentes structures sanitaires en cette matière vitale et sauver les vies des patients".

Le représentant de la Fédération algérienne des donneurs de sang (FADS), Abdenasser Deriouche a, quant à lui, mis l'accent sur l'importance d'organiser ces campagnes de sensibilisation dans le cadre de l'ancrage de la culture de solidarité dans la société, notamment en matière de don de sang. A noter que cette opération pour laquelle la DGSN a mobilisé tous les moyens matériels et humains, se déroule sous la supervision de la directrice de la santé, de l'action sociale et des activités sportives de la Sécurité nationale et contrôleur de police, Selma Madi en coordination avec l'ANS et la FADS.

SANTÉ MILITAIRE Ouverture des 51^{ème} Journées médico-chirurgicales de l'ANP

Le Directeur central des services de santé militaire au ministère de la Défense nationale (MDN), le Général-Major Souid Mohamed El-Bachir, a présidé la cérémonie d'ouverture des 51^{èmes} Journées médico-chirurgicales de l'Armée nationale populaire (ANP) à l'Ecole nationale de santé militaire (ENSM), Chahid Kaddi Bakir à Ain Naâdja (Alger), a indiqué mardi un communiqué du MDN.

Les travaux se déroulent sur deux jours, en présence des directeurs des unités de santé, de médecins spécialistes civils et militaires d'Algérie et de pays frères et amis, dont la Tunisie, l'Arabie saoudite, la Mauritanie, le Mali et le Niger. A cette occasion, le Directeur cen-



tral des services de santé militaire a mis en avant "l'importance cruciale de l'organisation de ces journées médico-chirurgicales", visant à "échanger des expériences et à formuler des recommandations pour améliorer les performances des médecins dans leur domaine de spécialité". Ces Journées médicales s'articulent

autour de quatre (4) axes principaux, à savoir "la déontologie et les pratiques de l'expertise médicale au sein de l'ANP, les maladies professionnelles et les moyens de leur prise en charge, les infections associées aux soins (IAS), les maladies infectieuses émergentes et réémergentes et la santé mentale", conclut la même source.

CHU DE SÉTIF Réalisation d'une première intervention sur l'hernie au moyen de la laparoscopie

Le bloc opératoire du Centre hospitalo-universitaire (CHU) Saâdna-Abdenour de Sétif a abrité, pour la première fois, des interventions chirurgicales laparoscopiques de l'hernie, a-t-on appris, mardi, auprès de cet établissement de santé.

Le responsable de la communication du CHU, Wahid Benzine, a précisé à l'APS que 3 interventions sur des hernies ont été pratiquées, lundi, sur autant de patients (2 femmes et un homme âgés de

50 à 60 ans) au service de chirurgie générale de cette structure hospitalière, au moyen de la technique laparoscopique.

M. Benzine a ajouté que les trois opérations, supervisées par une équipe médicale comprenant des médecins spécialistes et des internes dans les services de chirurgie générale des CHU de Douéra (Alger) et de Sétif, s'inscrivent "dans le cadre de l'amélioration de la prise en charge des patients au niveau local" et de "l'échange d'expériences mé-

dicales utilisant des technologies modernes". Les interventions ont pu être transmises en direct depuis la salle d'opérations, et visionnées dans la salle de réunion en présence de médecins et de spécialistes du CHU de Sétif dans le cadre d'une journée scientifique organisée au titre de la formation continue des médecins, a-t-on indiqué. Selon la même source, cette technique médicale moderne sera adoptée à l'avenir dans les chirurgies de l'hernie, s'agissant

d'une technique peu douloureuse vu que l'incision est très réduite et, donc, moins domageable pour les muscles, et permet au patient de récupérer plus rapidement.

La laparoscopie (appelée également coelioscopie) est, rappelle-t-on, une procédure chirurgicale utilisant un laparoscope (un tube mince avec une lampe et une caméra à son extrémité) que l'on insère sous anesthésie générale par une petite incision d'un centimètre à peine.

ANNABA Programme de diagnostic du cancer du sein au profit de 200 employés de l'éducation

Un programme de diagnostic du cancer du sein au profit de 200 employés de l'éducation de la wilaya d'Annaba a été tracé, a-t-on appris mardi en marge d'une journée de sensibilisation organisée dans le cadre de la manifestation "Octobre Rose" tenue au lycée saint Augustin.

Ce programme a été élaboré à l'initiative du comité local des œuvres sociales des travailleurs de l'éducation en coordi-

nation avec des médecins, des cliniques et des associations.

Une conférence sur l'importance du diagnostic précoce pour le traitement efficace du cancer du sein a été présentée durant cette journée organisée par le comité des œuvres sociales et la direction de l'éducation en présence des travailleuses du secteur. Plusieurs campagnes de diagnostic précoce du cancer du sein ont été

organisées dans la nouvelle ville Dhraa Errich et des communes rurales de la wilaya dans le cadre de la manifestation "Octobre Rose".

Le centre anti-cancer d'Annaba enregistre annuellement 300 nouveaux cas de cancer du sein ce qui représente une prévalence de cette maladie de l'ordre de 70 cas pour 100.000 habitants, selon les statistiques du centre.

TIMIMOUN Sonatrach fait un don d'équipements médicaux au profit de l'EPH-Hachemi M'hamed

L'établissement public hospitalier "EPH-Hachemi M'hamed" de Timimoun vient d'être doté de nouveaux équipements médicaux à l'initiative du groupe Sona-

trach dans le cadre des activités de solidarité de proximité de cette entreprise, a-t-on appris mardi des responsables de cette structure médicale.

Ces équipements consis-

tent en 12 générateurs d'hémodialyse et d'une station de traitement d'eau alimentant le service d'hémodialyse, a déclaré le directeur de l'EPH, Benammar Dahmane, mettant en avant l'apport de ces équipements dans l'amélioration de la prise en charge médicale des patients de la région et la promotion des prestations. L'initiative ayant nécessité l'engagement d'une enveloppe financière de 60 millions DA, intervient en application des clauses de la convention signée en juillet dernier entre le groupe Sonatrach et la direction locale de la santé (DSP), et vient à point nommé remplacer les anciens équipements similaires à la satisfaction de la population locale, notamment des insuffisants rénaux au niveau

de l'EPH, a indiqué M. Benammar. Selon le même responsable, un appareil d'IRM (imagerie à résonance magnétique), faisant partie d'un lot d'équipements accordés à l'Algérie par l'Organisation mondiale de la santé (OMS), sera également affecté à l'EPH-Hachemi M'hamed de Timimoun. Actuellement l'établissement de santé s'emploie à aménager le site devant accueillir cet appareil, a-t-on noté.

Dans le cadre de sa stratégie sociale, le groupe Sonatrach a lancé une série d'actions de solidarité en direction de la population locale, dont l'acquisition en 2017 d'un appareil scanner, la réalisation de forages, ainsi que des projets de lutte contre l'ensablement.

APS

OULED DJELLAL L'hôpital Ziâne-Achour renforcé en équipements et médecins spécialistes (directeur)

L'établissement public hospitalier (EPH) Ziâne-Achour d'Ouled Djellal vient d'être renforcé en équipements médicaux modernes et en médecins spécialistes permettant une meilleure prise en charge des patients, a indiqué mardi son directeur, Essalah Tetiat.

Il s'agit notamment d'un appareil de chirurgie de la colonne vertébrale et de matériel de respiration artifi-

cielle, de contrôle d'anesthésie et de radiologie, a précisé le même cadre qui a ajouté que les nouveaux médecins sont un cardiologue, un anesthésiste et un spécialiste en médecine transfusionnelle.

Une première opération sur la colonne vertébrale a été réalisée avec succès au profit d'une patiente à la faveur de l'acquisition d'un nouveau matériel, a ajouté le directeur de

l'EPH, rappelant que les cas de fracture de colonne vertébrale étaient transférés auparavant vers Alger.

Ces équipements modernes devront permettre d'améliorer les prestations sanitaires, notamment la chirurgie orthopédique à Ouled Djellal, surtout avec la fréquence des accidents de chutes des palmiers-dattiers, selon le même responsable.

PALESTINE

OMS : "il n'y a aucune garantie de sécurité" pour l'acheminement de l'aide aux hôpitaux de Gaza

L'Organisation mondiale de la santé (OMS) a déclaré qu'"il n'y a aucune garantie de sécurité" pour les livraisons d'aide aux hôpitaux du nord de Gaza, théâtre d'une agression sanglante menée par l'entité sioniste depuis le 7 octobre dernier.

"Même si une aide humanitaire limitée a commencé à entrer le week-end dernier dans la bande de Gaza soumise au blocus, il n'y a aucune garantie de sécurité pour acheminer l'aide vers les hôpitaux de la bande nord", a prévenu mardi l'Organisation mondiale de la santé.

Soulignant le "risque énorme" pour les personnes apportant des secours, Rick Brennan, directeur régional des urgences de l'OMS pour la région de la Méditerranée orientale, a déclaré lors d'un point de presse à Genève : "Nous n'avons aucune garantie de sécurité pour acheminer l'aide à l'hôpital Al-Shifa" ou



"d'autres hôpitaux du Nord". "Il n'est donc pas possible ac-

tuellement de fournir de l'aide à cette partie de la bande de

Gaza", a déclaré Brennan.

La semaine dernière, l'entité sioniste a ordonné l'évacuation du nord de la bande de Gaza, bien que les groupes humanitaires internationaux aient déclaré que le déplacement de plus d'un million de personnes vers le sud provoquerait un désastre humanitaire. Un troisième convoi de 20 camions humanitaires est entré lundi au terminal de Rafah entre l'Égypte et la bande de Gaza sous blocus, selon des responsables palestiniens.

L'ONU affirme que la bande a besoin d'environ 100 camions de secours par jour pour répondre aux besoins humanitaires croissants.

GUINÉE

Une épidémie de diphtérie fait une soixantaine de morts

Une épidémie de diphtérie a fait une soixantaine de morts dans le centre-est de la Guinée depuis le mois de juillet, a annoncé jeudi l'Organisation mondiale de la Santé (OMS).

La diphtérie est une maladie hautement contagieuse à prévention vaccinale. Elle peut être mortelle dans 5 à 10 % des cas, avec un taux plus élevé chez les jeunes enfants. La diphtérie typique est une infection respiratoire qui induit des atteintes du système nerveux central, de la gorge ou d'autres organes, entraînant la mort par asphyxie.

Plus fréquentes, les infections cutanées sont souvent moins graves, explique l'Institut Pasteur sur son site internet.

Sur le total des cas rapportés, 520 sont

suspects et 18 confirmés avec 58 décès dont 13 parmi les cas confirmés (taux de létalité sur l'ensemble des cas, 11%), a précisé l'OMS dans un communiqué. Le groupe d'âge de 1 à 4 ans représentait la plus grande proportion des cas signalés, précise l'agence sanitaire ouésienne. La préfecture de Siguiri est la plus touchée, avec 510 cas (95%).

Sur les 363 patients admis dans les centres de traitement de Siguiri, 37 (10%) sont décédés. Les autres préfet ures ayant rapporté des cas sont Mandiana (13 cas), Kankan (13) et Kouroussa (2).

Sur les 15 patients admis au centre de traitement de Kankan, 12 (soit 80%) sont décédés, poursuit le communiqué. Selon l'OMS, les centres de traitement du pays n'ont pas la

capacité en termes de ressources humaines et matérielles pour une prise en charge adéquate des cas. Elle souligne l'insuffisance de la couverture vaccinale par l'anatoxine diphtérique, tétanique et coquelucheuse (DTC3), qui était en Guinée de 47% en 2022 et est restée inférieure à 50% depuis 2014.

"Ce taux est insuffisant pour atteindre la couverture de 80-85% nécessaire au maintien de la protection de la communauté", a-t-elle alerté, notant que cette faiblesse chronique de la couverture vaccinale maintient le risque de diphtérie à un niveau élevé dans le pays. L'OMS ne recommande pas à ce stade l'application de restrictions générales aux voyages ou aux échanges commerciaux avec la Guinée.

VIETNAM

Quatre cas d'infection humaine par la variole du singe recensés

Quatre nouveaux cas d'infection humaine par la variole du singe ont été détectés au Vietnam, a indiqué le département de la Santé de la métropole méridionale de Hô Chi Minh-Ville.

"Quatre nouveaux cas de variole du singe ont été confirmés à Hô Chi Minh-Ville, ce qui porte le nombre total d'infections à treize", a souligné le département de la Santé. Le département a fait savoir que les nouveaux malades avaient été isolés et recevaient le traitement nécessaire.

Le département de la Santé de Hô Chi Minh-Ville continue de surveiller et de coordonner étroitement les actions avec les départements et institutions concernés en vue de surveiller la situation

épidémique et de réagir rapidement en cas d'urgence. Les deux premiers cas d'infection par la variole du singe au Vietnam ont été confirmés en octobre 2022. Ils ont été détectés chez des ressortissants revenant de l'étranger.

Cet automne, la première transmission interhumaine du virus de la variole du singe au Vietnam a été confirmée dans la province méridionale de Binh Duong.

L'Organisation mondiale de la santé (OMS) a qualifié la variole du singe d'urgence mondiale dans le domaine de la santé publique en raison de sa vitesse de transmission et du risque de propagation.

GRIPPE AVIAIRE

Le virus détecté pour la première fois au large des côtes de l'Antarctique (chercheurs)

Le principal virus de la grippe aviaire a été détecté pour la première fois au large des côtes de l'Antarctique, ont annoncé des chercheurs britanniques, introduisant un nouveau risque pour certaines espèces locales telles les manchots.

Pour l'heure, c'est chez le labbe antarctique, une famille d'oiseaux de mer, que la présence du virus HPAI a été "confirmée", selon un communiqué publié lundi par le British Antarctic Survey (BAS), organisme auquel sont rattachés les chercheurs britanniques actifs dans cette région.

Cette annonce intervient alors que le monde est frappé par la pire épidémie de grippe aviaire de l'Histoire, alimentée par ce virus dont nombre d'experts craignent qu'il finisse par atteindre le continent Antarctique. Il est en effet un lieu



de reproduction central pour de nombreuses espèces d'oiseaux, ce qui pourrait rendre la présence du virus particulièrement problématique.

Les chercheurs britanniques ont prélevé des échantillons sur les corps de labbes antarctiques qui avaient été retrouvés morts en Géorgie du

Sud. Cette région n'est pas située sur le grand continent antarctique à proprement parler, c'est une grosse île située au large, à l'est de la pointe australe de l'Amérique du Sud.

Le virus HPAI a été détecté dans ces échantillons, les chercheurs supposant qu'il a été ramené par certains oi-

seaux depuis l'Amérique du Sud.

Or celle-ci, jusqu'alors largement épargnée par la grippe aviaire, a été lourdement frappée par la dernière épidémie en date, depuis deux ans, avec des dizaines de millions de volailles condamnées à l'abattage.

La présence du virus en Antarctique est une "nouvelle dramatique", a jugé Michelle Wille, spécialiste de la grippe aviaire à l'université de Melbourne, sur le réseau social X (ex-Twitter).

"La situation risque de vite évoluer", a-t-elle prévenu.

Les chercheurs redoutent que le virus gagne à terme le continent austral et menace des oiseaux, comme les manchots, qui ne vivent pas ailleurs et n'ont donc jamais pu se constituer une immunité à ce pathogène.

EPIDÉMIE DE DENGUE

La dengue deviendra endémique en Europe et aux Etats-Unis (OMS)

La dengue va se propager dans un certain nombre de régions d'Europe et des Etats-Unis face au changement climatique et devenir une maladie endémique, ce qui entraînera une surcharge des systèmes de soins de santé, a déclaré Jeremy Farrar, scientifique en chef de l'Organisation mondiale de la Santé (OMS).

"La dengue deviendra endémique, notamment aux Etats-Unis et dans plusieurs régions d'Europe", a-t-il déclaré, lors d'un événement organisé par le média européen Politico.

Le scientifique a expliqué que les moustiques porteurs du virus vivaient dans des climats chauds et que leur population en Europe avait augmenté cet été.

"Cela va surcharger nos systèmes de santé", a-t-il ajouté, notant que chaque enfant hospitalisé pour la dengue doit généralement être admis aux soins intensifs.

Jeremy Farrar a également indiqué que la situation de la dengue devrait inciter l'Europe à évaluer les risques que le changement climatique pourrait avoir pour la santé publique.

La dengue prévaut dans les pays avec un climat tropical et subtropical.

Le virus est transmis par des moustiques fémelles.

L'Organisation mondiale de la Santé (OMS) note qu'au cours des dernières années, la dengue est devenue une infection qui se propage rapidement dans toutes les régions de l'OMS.

Le nombre d'infections est estimé à entre 100 et 400 millions de cas par an.

Selon des informations de l'OMS, plus de 80% des cas évoluent généralement facilement ou sont asymptomatiques.

Toutefois, le virus risque de provoquer une maladie aiguë de type grippal pouvant entraîner des complications potentiellement mortelles.

ARGENTINE Fabrication d'un premier vaccin local contre le covid-19

Les autorités sanitaires en Argentine ont présenté mercredi le premier vaccin contre Covid-19 fabriqué entièrement dans ce pays, évoquant un « événement historique » pour les Argentins.

"Nous sommes très fiers, c'est un pas de plus vers la souveraineté de notre pays", a écrit sur ses réseaux sociaux le président argentin Alberto Fernández, cité par l'agence de presse "Telam".

Fernandez a mis en valeur le travail réalisé conjointement par les secteurs public et privé pour parvenir à ce résultat, estimant que "nous n'aurons plus à frapper aux portes (d'autres pays) pour obtenir des vaccins et sauver notre peuple".

Lors de la présentation de ce vaccin à Buenos Aires après l'approbation de l'administration des médicaments et de l'alimentation, le ministre de sciences et de technologie, Daniel Filmus, a indiqué qu'il s'agit d'un "événement historique", car son pays sera en mesure d'exporter des vaccins contre Covid-19.

Le ministre a ajouté que la fabrication de ce vaccin localement est le résultat de trois années d'un travail acharné et d'importants investissements de la part de l'Etat.

Le responsable argentin a rappelé que c'est la première fois que son pays fabrique son propre vaccin contre le covid, ce qui est également une première dans la région latino-américaine.

Telam a indiqué que cette prouesse scientifique a été rendue possible grâce à un partenariat entre les secteurs public et privé qui a impliqué plus de 600 scientifiques, 25 institutions et 2094 bénévoles.

APS

Manger des fruits rouges détoxifie le cerveau

Fraises, framboises, myrtilles, et autres baies rouges, riches en flavonoïdes, sont excellentes pour les capacités cognitives et permettent de lutter contre les maladies cardiaques. Dans une étude, des chercheurs américains ajoutent qu'elles permettent aussi de détoxifier le cerveau et d'éliminer les protéines toxiques.

Leurs conclusions de ces recherches sont publiées par la Fédération of American Societies for Experimental Biology.

Pour étudier les effets protecteurs des baies sur le fonctionnement du cerveau, et en particulier sur la capacité du cerveau se détoxifier et à éliminer les substances toxiques, des scientifiques du Centre de recherche en nutrition humaine de l'université Tufts et du Maryland ont alimenté des rats avec un régime riche en baies pendant 2 mois. Ils ont ensuite analysé leur cerveau. Les rats ont été divisés en deux groupes. Le cerveau

du premier groupe a été évalué après 36 heures de rayonnement et l'autre au bout de 30 jours.

Les baies favorisent l'élimination des protéines toxiques

Après 30 jours de régime alimentaire riche en baies, le cerveau des rats semble mieux se protéger des radiations que l'autre groupe témoin. Le Pr Shibu Paulose, auteur principal de l'étude, explique que «le cerveau des rats alimentés en fruits rouges régule mieux la

synthèse, la dégradation et le recyclage des composants cellulaires et efface les accumulations toxiques... Et que cette nouvelle est intéressante car «la plupart des maladies du cerveau comme l'Alzheimer et le Parkinson sont associées à des niveaux plus élevés de protéines toxiques...».

Une étude, menée par les mêmes chercheurs, est actuellement en cours auprès de participants âgés de 60 à 75 ans pour évaluer comment les baies et leur phytonutriments protègent le cerveau âgé et permettent de lutter contre le déclin cognitif.



Le cerveau voit ce qu'on ne voit pas

Votre cerveau détecte beaucoup d'informations visuelles mais ne vous le dit pas ! En effet, il ne vous renvoie que les messages essentiels pour la compréhension instantanée.

Trop d'infos tuent l'info ! Le cerveau a une capacité à analyser un très grand nombre d'informations visuelles, à les traiter et les trier pour nous renvoyer uniquement les plus importantes, selon une étude scientifique de l'Université de l'Arizona (États-Unis).

Pour comprendre comment le cerveau analyse les informations visuelles, Jay Sanguinetti, chercheur de l'Université de l'Arizona a soumis aux bénévoles de l'étude des images très particulières. Ils ont dû observer des silhouettes noires sur fond blanc dont le motif principal était assez difficile à percevoir, car «camouflé» dans les espaces blancs.

Une analyse des ondes cérébrales

Alors que les participants regardaient ces images, les chercheurs mesuraient leur activité cérébrale par électroencéphalogramme (EEG). Ils voulaient comprendre si ces silhouettes que les bénévoles ne voyaient pas étaient quand même perçues par leur cerveau.

Scientifiquement, quand le cerveau a bien reconnu une forme et qu'il peut la nommer comme représentatif d'un objet réel, il émet une onde cérébrale particulière la N400. Après analyse des ondes cérébrales, les scientifiques ont observé que même si les sujets ne reconnaissent pas certaines images, leur cerveau le faisait et en très peu de temps. À peine 400 millisecondes après l'affichage de l'image, il émet l'onde N400. En revanche, il ne transmet pas l'information, la traitant comme une perception.

Trop d'infos tuent l'info

« Si le cerveau a choisi de priver les sujets de certaines informations, ce n'est pas une perte de ressources, bien au contraire », explique les auteurs. « Comme le cerveau traite énormément d'informations, il a évolué et appris à analyser les plus importantes à un moment donné. Il ne renvoie que les messages essentiels à une prise de conscience de l'environnement visuel dans l'intérêt de notre survie, probablement. Cela nous permet de ne pas nous noyer sous une masse floue d'informations. » Par exemple, il serait difficile d'imaginer être capable de traverser la rue sans risque en percevant toutes les ombres chinoises existantes...

Les conclusions de cette étude ont été publiées dans la revue *Psychological Science*.

FLORE INTESTINALE Elle influencerait notre humeur et nos envies culinaires

Les bactéries qui composent notre flore intestinale auraient une incidence sur nos humeurs et nos envies culinaires, d'après une nouvelle étude scientifique américaine.

La flore bactérienne intestinale, ou microbiome comme l'appelle les chercheurs, pourrait manipuler notre humeur et même nos envies culinaires. C'est en tout cas ce qui ressort de l'étude menée par deux équipes de recherche de l'Arizona State University, de l'UC San Francisco et de l'Université du Nouveau Mexique.

Après avoir étudié l'ensemble de la littérature scientifique portant sur le microbiome, les chercheurs ont constaté que les différentes espèces de bactéries n'ont pas toutes les mêmes besoins nutritifs. Là où certaines privilégient les aliments riches en sucre par exemple, d'autres préfèrent les matières grasses. Et, pour pouvoir rester implantées dans notre intestin qui constitue leur écosystème, les bactéries se doivent d'obtenir les nutriments dont elles ont besoin. Ainsi libèrent-elles des signaux moléculaires à destination de notre système endocrinien ou nerveux, qui induisent alors des réponses physiologiques et comportementales, nous poussant à préférer tel ou tel aliment.

« Les microbes de notre intestin ont la capacité de manipuler l'humeur et le comportement en altérant les signaux neuronaux dans le nerf vague, en changeant les récepteurs du goût, et en produisant des toxines qui nous font



nous sentir mal, ou au contraire des «récompenses» qui nous font

« Les bactéries des intestins sont manipulatrices, ajoute

Carlo Maley, directeur de l'UC de San Francisco, elles n'ont pas toutes les mêmes intérêts ; certains correspondent à nos objectifs alimentaires alors que d'autres non... »

Un microbiome à modifier pour lutter contre l'obésité

Il a par ailleurs été démontré dans cette même étude que certaines souches bactériennes augmentaient l'anxiété chez les souris, ou encore que la consommation de probiotiques contenant des *Lactobacillus casei* pourrait améliorer l'humeur, lors d'un essai clinique sur l'homme.

Des traitements à base de probiotiques, de transplantation fécale ou d'antibiotiques pourraient être développés à terme pour nous permettre de maintenir notre équilibre alimentaire, ou de lutter contre l'obésité.

« Cibler le microbiome pourrait augmenter les possibilités de prévention des maladies comme l'obésité, le diabète ou encore le cancer du système gastro-intestinal. Nous ne faisons que commencer à effleurer la surface de l'importance du microbiome dans la santé humaine » conclut la chercheuse Athena Aktipis.

Le cerveau peut classer des mots pendant le sommeil

Vous pensez que votre esprit est en mode veille quand vous dormez, mais il n'en est rien. Votre cerveau continue à être actif.

Notre cerveau ne dort-t-il donc jamais ? Des chercheurs de l'université de Cambridge en Grande-Bretagne et du CNRS à Paris ont entrepris de traquer l'activité cérébrale de volontaires pendant leur sommeil et en particulier celle correspondant aux zones cérébrales du langage. Objectif : savoir si on peut identifier des mots alors qu'on est en plein sommeil. Leur expérience a confirmé leur supposition : les participants ont réussi à réagir à classer des mots pendant leur sommeil sans même le savoir.

Le cerveau est un muscle incroyablement capable d'explorer certaines tâches si celles-ci sont automatisées, démontrent les chercheurs. Pour les besoins de l'étude, parue dans la revue scientifique *Current Biology*, les cobayes ont commencé par répondre à un exercice d'identification de mots. Ils devaient lever la main droite quand ils entendaient un nom d'animal et la main gauche à

l'écoute d'un nom d'objet. En parallèle, leur activité cérébrale était pistée au moyen d'un électroencéphalogramme. Dans la seconde partie du test, les participants se sont endormis et une nouvelle liste de mots leur a été soumise avec les mêmes consignes : classer les noms d'objets ou d'animaux. Et là surprise, le cerveau a continué à réagir positivement. « Le cerveau est demeuré capable de percevoir les sons de l'environnement, d'extraire la signification des mots et de décider quelle action mener - bouger la main droite ou la main gauche », racontent les chercheurs. Preuve que le cerveau peut être beaucoup plus actif que nous le pensons pendant notre sommeil. « Ceci explique certaines expériences de la vie quotidienne comme notre sensibilité à notre environnement nocturne, notre sommeil ou à l'alarme spécifique de notre réveil », remarque Sid Kouider, directeur de l'étude, également à la tête de l'équipe de recherche «cerveau et conscience» à l'École normale supérieure de Paris.

EPILEPSIE : le cerveau produit son propre Valium

Des chercheurs américains ont découvert une protéine produite par le cerveau qui agit comme un tranquillisant. Cette avancée scientifique permet d'envisager des nouveaux traitements pour soigner l'épilepsie.

Inutile d'aller chercher du Valium dans les médicaments, le cerveau en fabrique lui-même ! Cette découverte, publiée par la revue *Neuron*, nous vient des scientifiques de l'université américaine de Stanford.

Dans l'étude, les chercheurs ont identifié une protéine sécrétée par le

cerveau, qui agit comme un tranquillisant. Cette protéine pourrait permettre de travailler sur de nouveaux traitements pour soigner l'épilepsie et plusieurs troubles semblables (sommeil, anxiété).

Une piste pour prévenir les crises d'épilepsie

« C'est l'une des découvertes les plus excitantes que nous ayons fait depuis de nombreuses années », explique John Huguenard, professeur de neurologie et auteur principal de l'étude. « Nos ré-

sultats montrent pour la première fois qu'un noyau profond au milieu du cerveau génère de petites protéines qui agissent comme les benzodiazépines (Xanax, une famille de médicaments dont le Valium fait partie) ».

Le professeur ajoute que grâce à cette découverte il sera peut-être possible un jour de développer des agents capables de déclencher et augmenter l'activité de cette protéine chez les patients épileptiques en tout début de crise, évitant ainsi qu'elle ne se déclenche.

Etre bilingue entretient le cerveau

Les adultes qui maîtrisent deux langues apprises pendant leur enfance auraient en vieillissant un cerveau en meilleure forme que les autres, selon une nouvelle étude.

Parler couramment deux langues n'est pas seulement utile en voyage ou dans le cadre professionnel. Être bilingue aurait également un intérêt pour la santé mentale. Des chercheurs de l'Université de Kentucky College of Medicine ont découvert que les adultes qui sont bilingues depuis qu'ils sont enfants ont une meilleure « flexibilité cognitive ». L'étude, publiée dans le *Journal of Neuroscience*, suggère que les bénéfices du bilinguisme sur le fonctionnement du lobe frontal du cerveau seraient plus visibles à mesure que l'on vieillit. L'expérience a été conduite sur 10 adultes



âgés entre 60 et 68 ans. Ils ont été soumis à des tests cérébraux pour évaluer leur flexibilité cognitive. Certains des volontaires parlaient une seule langue, tandis que les autres étaient bilingues depuis leur enfance. Résultat, les participants bilingues étaient capables de réaliser les exercices plus rapidement que les autres. Le

scanners ont montré que le cortex préfrontal du cerveau des bilingues dépensait moins d'énergie que chez les personnes unilingues. Une étude précédente a révélé que la pratique de deux langues pouvait aussi protéger le cerveau de certaines maladies liées à l'âge comme Alzheimer.

En 2007, des chercheurs de l'université de York ont constaté que dans un groupe de 184 patients présentant des troubles cognitifs, les symptômes de sénilité apparaissaient plus tard chez les personnes bilingues (75 ans contre 71 ans chez les unilingues). Si connaître deux langues pourrait protéger le cerveau, à l'inverse le stress le ferait vieillir plus vite.

LE RÉGIME SANS GLUTEN N'EST PAS UN RÉGIME AMAIGRISSANT

La majorité de la population imagine des vertus santé et amaigrissantes au régime sans gluten, selon une nouvelle étude scientifique américaine. Et trop de femmes le suivent pour de mauvaises raisons et sans connaître les risques pour la santé de ce choix alimentaire.

Le régime sans gluten n'est pas amaigrissant et n'est pas forcément bon pour la santé, selon une nouvelle étude scientifique publiée dans la revue médicale *Journal of Nutrition Education and Behaviour*. Contrairement à ce qu'une grande partie de la population croit, « si je suis une étudiante et que je souhaite perdre du poids, je peux lire sur Internet que le régime sans gluten est idéal pour y arriver. Je risque alors de me priver des aliments qui contiennent des nutriments essentiels » explique le Professeur Sheluvti de l'Université de Floride. Trop de femmes pensent qu'un régime sans gluten est un régime amaigrissant. Or, les personnes contraintes de suivre un tel régime n'ont pas le choix et le font pour des raisons médicales.

« Comme les aliments sans gluten raffinés sont pauvres en vitamines et en minéraux essentiels, elles rééquibrent leur alimentation et compensent ces manques avec des compléments en vitamines. Pour mettre en

exergue les idées reçues de la population sur le régime dans gluten, la chercheuse a réalisé une étude comportementale avec 97 étudiants. Les volontaires devaient évaluer le goût et les bienfaits pour la santé des aliments sans gluten.

60% des participants ont déclaré que le régime sans gluten pouvait traiter des maladies. Un tiers d'entre eux (35%) pense qu'il peut améliorer les problèmes digestifs, et qu'il est plus sain pour la santé. 32% des participants pensent même que les médecins leur prescrivent pour perdre du poids.

« Comme cette étude a été réalisée avec un petit nombre de participants, elle n'est pas représentative de la population. En revanche elle met en avant les idées reçues de la population sur le régime sans gluten » conclut la chercheuse. « Le problème est qu'il y a beaucoup de femmes en bonne santé qui choisissent un régime sans gluten parce qu'elles pensent qu'il est plus sain pour elles et qu'il peut les aider à maigrir en plus de leur procurer une plus jolie peau » explique le Professeur Sheluvti. Le régime sans gluten, une obligation pour les personnes atteintes de la maladie coeliaque. La maladie coeliaque est une intolérance permanente à certaines fractions protéiques du gluten. Elle provoque



une atrophie villositaire (destruction des villosités de l'intestin grêle). Il s'ensuit une malabsorption des nutriments, en particulier du fer, du calcium et de l'acide folique. Ses symptômes sont douloureux (diarrhée chronique, ventre ballonné, anémie...) et le seul traitement de la maladie coeliaque consiste à suivre un régime sans gluten strict et à vie car il n'existe aujourd'hui, aucun médicament.

RÉPUBLIQUE DÉMOCRATIQUE DU CONGO

Au moins 20 morts dans une attaque attribuée aux ADF

Une vingtaine de civils ont été tués dans la nuit de lundi à mardi dans l'est de la République démocratique du Congo dans une attaque attribuée aux rebelles ADF, ont indiqué des sources locales.

Cette attaque a eu lieu dans un quartier périphérique d'Oicha, localité du territoire de Beni, dans le nord de la province du Nord-Kivu. "Jusqu'à présent nous avons 20 corps", a indiqué en début de matinée Nicolas Kikuku, bourgmestre de la ville.

"Nous venons de déposer 26

corps à la morgue", a ensuite déclaré Darius Syaïra, rapporteur de la société civile du territoire de Beni. Ces victimes sont selon lui 12 mineurs et 14 adultes, tués pour la plupart par armes blanches.

A l'origine des rebelles ougandais, les ADF (Forces démocratiques alliées) sont implantés

depuis les années 1990 dans l'est de la RDC où ils sont accusés d'avoir massacré des milliers de civils. Sur le territoire ougandais, les autorités les accusent d'avoir tué trois personnes dont deux touristes étrangers le 17 octobre dans le parc Queen Elizabeth.

Rébellion du M23: combats à 20 km de la grande ville de Goma

Les combats qui se sont intensifiés depuis début octobre entre les rebelles du M23 et des groupes armés pro-gouvernementaux dans l'est de la République démocratique du Congo se sont rapprochés mardi à une vingtaine de km au nord

de la grande ville de Goma, ont indiqué des sources concordantes.

"Il y a des combats à Kibumba depuis ce matin", a déclaré à l'AFP une source sécuritaire. "Les rebelles s'affrontent aux +wazalendo+ (nom donné aux groupes armés

dit "patriotes"). Le M23 vient de tirer deux bombes sur nous et nous sommes en train de répliquer", a ajouté cette source.

Dans un point situation diffusé lundi soir, le bureau de coordination humanitaire des Nations

unies (Ocha) en RDC estime à près de 200.000 le nombre de personnes qui ont dû fuir leurs maisons depuis le 1er octobre dans les territoires de Rutsuru et Masisi, au nord de Goma, chef-lieu de la province du Nord-Kivu.

BURKINA FASO

L'ONU mobilise 563 millions de dollars en 2022 au profit du Burkina Faso

Les Nations Unies ont mobilisé 348 milliards de francs CFA (plus de 563 millions de dollars) en 2022 au profit du Burkina Faso, a annoncé mardi à Ouagadougou le Coordonnateur résident par intérim du Système des Nations Unies au Burkina Faso, Alain Akpadji.

Selon M. Akpadji qui s'est exprimé à l'occasion de la célébration de la journée de l'ONU au Burkina Faso sous le thème "Des partenariats solides pour relever les défis de paix et de développement durable", environ 355 millions de dollars ont été dépensés

au cours de l'année 2022 par l'ONU au Burkina Faso. Les fonds mobilisés en 2022 ont permis à l'ONU de mener des actions notamment dans les domaines de l'assistance humanitaire, de la consolidation de la paix, du développement durable et du respect des normes et des droits internationaux, a-t-il indiqué.

S'agissant de la réponse d'urgence et d'appui aux populations vulnérables dans les zones en proie au terrorisme, l'ONU a aidé des ménages avec des vivres de même que des personnes ayant fui

leurs foyers à cause de l'insécurité. "L'ONU a poursuivi ses interventions en matière d'appui à la relation socio-économique et la réponse humanitaire, avec un accent particulier sur la relance économique et la résilience des populations les plus vulnérables, à travers 148 projets et programmes mis en œuvre en 2023", a fait savoir M. Akpadji. Depuis 2015, le Burkina Faso fait face à une crise sécuritaire alimentée par le terrorisme. Les autorités burkinabè multiplient les initiatives pour venir à bout du phénomène.

SOUDAN

715 victimes de disparitions forcées pendant le conflit, selon un groupe de défense des droits de l'homme

Un groupe soudanais de défense des droits de l'homme a déclaré samedi que 715 personnes avaient été victimes de disparitions forcées au cours du conflit actuel entre les Forces armées soudanaises (FAS) et les Forces de soutien rapide (FSR).

Le Groupe pour les victimes de disparitions forcées a indiqué dans un rapport que "715 civils ont été victimes de disparitions forcées au Soudan au cours des six mois de

guerre entre les FAS et les FSR".

Le rapport fait état de violations telles que l'enlèvement, la détention et la disparition de personnes entre le 15 avril et le 15 octobre, dans la capitale Khartoum et dans d'autres villes. Il précise que ces disparitions concernent 666 hommes, dont 650 adultes et 16 mineurs, et 49 femmes, dont 47 adultes et deux mineurs. Khartoum a enregistré le plus grand nombre de disparitions

avec 309. En février 2021, sous le gouvernement de l'ancien Premier ministre Abdalla Hamdok, le Soudan a ratifié la Convention contre la torture et la Convention internationale pour la protection de toutes les personnes contre les disparitions forcées, mais les procédures d'adhésion aux conventions et aux protocoles annexes concernant la formation d'un mécanisme de protection n'ont pas été achevées.

Depuis le 15 avril, le

Soudan est le théâtre d'affrontements meurtriers entre les FAS et les FSR à Khartoum ainsi que dans d'autres régions, qui ont fait au moins 3.000 morts et plus de 6.000 blessés, selon les chiffres publiés par le ministère soudanais de la Santé.

Selon l'Organisation internationale pour les migrations (OIM), près de 5,8 millions de personnes ont été déplacées à l'intérieur et à l'extérieur du Soudan en raison du conflit prolongé.

CAMEROUN

Plus de 30 personnes enlevées dans le nord

Plus de 30 personnes ont été enlevées par des bandits présumés dans le nord du Cameroun, a déclaré lundi le maire de la ville de Touboro, Celestin Yandal. "L'enlèvement a eu lieu dimanche soir.

Les ravisseurs ont frappé dans la soirée au retour des commerçants du traditionnel marché aux bestiaux de Touboro. Les personnes kidnappées n'ont pas encore été relâchées", a déclaré le maire.

Il ne connaît pas l'identité des victimes mais estime qu'"il est probable que des étudiants tchadiens se trouvent parmi elles". Les étudiants tchadiens empruntent la route qui passe par Touboro pour se rendre dans la ville de Ngaoundéré, où se trouve une université.

ZAMBIE- TANZANIE

La présidente tanzanienne en visite en Zambie

La présidente de Tanzanie Samia Suluhu Hassan se rendra en Zambie pour une visite de trois jours afin de discuter de questions bilatérales, régionales et internationales, indique lundi un communiqué du ministère zambien des Affaires étrangères et de la Coopération internationale.

Le ministre zambien des Affaires étrangères Stanley Kakubo, a déclaré que la présidente tanzanienne se rendrait en Zambie à l'invitation du président zambien Hakainde Hichilema, ajoutant que cette rencontre intervient à la suite de la visite effectuée par M.

Hichilema en Tanzanie en août 2022.

Les discussions entre les deux dirigeants porteront également sur les projets d'infrastructure qui relient les deux pays, comme la ligne de chemins de fer Tanzanie-Zambie, un oléoduc ou encore un poste-frontière.

Ces discussions bilatérales aboutiront à la signature d'un protocole d'accords dans des secteurs clés tels que le commerce, l'investissement, l'énergie et la défense, a indiqué M. Kakubo. La présidente tanzanienne devrait également assister à la cérémonie du 59e anniversaire de l'indépendance de la Zambie, participer à un Forum économique Zambie-Tanzanie, et s'adresser au Parlement zambien, a-t-il dit.

KENYA

Un tribunal prolonge la suspension du déploiement de policiers en Haïti

Un tribunal kényan a prolongé mardi une décision de justice suspendant le déploiement d'un millier de policiers en Haïti, en proie à la violence des gangs, dans le cadre d'une mission soutenue par l'ONU, rapportent des médias.

Le pays des Caraïbes connaît de "nouveaux records" de criminalité, a alerté lundi l'ONU, trois semaines après avoir donné son feu vert au déploiement d'une mission multinationale non-onusienne dirigée par le Kenya pour venir en aide à la police haïtienne.

La Haute cour de Nairobi avait suspendu le 9 octobre cette décision dans l'attente de l'examen d'un recours déposé par l'avocat et opposant Ekuru Aukot, qui soutient que ce déploiement est inconstitutionnel. Initialement prévue mardi, l'audience sur le fond a été repoussée au 9 novembre.

"Cette cour a été saisie de cette affaire avant tout le monde et cela n'aurait aucun sens d'annuler ou de laisser expirer les ordonnances provisoires", a justifié le juge Enock Mwita, cité par les médias.

Le Kenya a déjà participé à plusieurs opérations de maintien de la paix dans des pays voisins (RDC, Somalie) et dans divers autres pays du monde (Liberia, Timor oriental, ex-Yougoslavie...). Fin juillet dernier, le Kenya a annoncé qu'il était prêt à prendre la tête d'une force multinationale en Haïti et à y déployer 1.000 policiers "pour aider à former et aider la police haïtienne à rétablir la normalité dans le pays et à protéger les installations stratégiques".

APS

PRÉSIDENTIELLE AU LIBERIA

Le sortant Weah devance d'une courte tête Boakai au premier tour

Le président sortant George Weah est arrivé légèrement en tête du premier tour de la présidentielle au Liberia avec 43,83% des voix, juste devant son opposant Joseph Boakai qui a obtenu 43,44%, selon les résultats finaux donnés mardi par la présidente de la commission électorale. "Les résultats des élec-

tions du 10 octobre montrent qu'aucune liste présidentielle n'a obtenu 50 + 1 des voix", a déclaré Mme Davidetta Browne-Lansanah, qui a donc annoncé qu'un deuxième tour aura lieu le 14 novembre.

Ce duel entre les deux candidats est la revanche de l'élection de 2017

remporté par M. Weah, ancienne star du football. Aucun des 18 autres candidats n'a obtenu 3% des voix. La commission électorale a indiqué une participation "historique" et "record" de 78,86% le 10 octobre, un scrutin qui s'est déroulé sans incident majeur et avait été félicité par les observateurs internationaux.

PALESTINE

5.795 martyrs et 18.000 blessés (nouveau bilan)

Le bilan des agressions sionistes contre le peuple palestinien à Gaza et en Cisjordanie occupée s'est élevé mardi à 5.795 martyrs et quelque 18.000 blessés, a rapporté l'agence de presse palestinienne Wafa.

En outre, quelque 1.500 corps de martyrs sont encore sous les décombres, selon Wafa qui cite le ministère palestinien de la Santé. Le nombre de martyrs à Gaza s'établit à 5.700, plus 16.000 blessés, tandis qu'en Cisjordanie occupée, 95 Palestiniens

sont tombés en martyrs et 1836 autres ont été blessés. Selon le Bureau central de statistiques palestinien, la bande de Gaza a connu environ 597 massacres depuis le début du génocide sioniste le 7 octobre, soit 35 massacres par jour.



Les présidents russe et turc expriment leur soutien à la solution à deux Etats dans la crise palestinienne

Le président russe Vladimir Poutine et son homologue turc Recep Tayyip Erdogan ont réitéré leur soutien à une solution à deux Etats face au conflit palestinien, lors d'une conversation téléphonique mardi. Les positions de la Russie et de la Turquie "coïncident pratiquement" et les deux pays soutiennent la solution à deux Etats, qui envisage la créa-

tion d'un Etat palestinien indépendant coexistant pacifiquement avec l'entité sioniste, a affirmé le Kremlin. Les deux parties se sont déclarées "profondément préoccupées par le nombre croissant de victimes civiles et par la détérioration catastrophique de la situation humanitaire dans la bande de Gaza", a indiqué le Kremlin. Elles ont

condamné les frappes visant des zones résidentielles, ainsi que des installations religieuses ou sociales. MM. Erdogan et Poutine ont également discuté des mesures diplomatiques actuellement prises par la Russie et la Turquie pour mettre fin à l'effusion de sang et garantir l'acheminement sans entrave de l'aide humanitaire, a ajouté le Kremlin.

Le Conseil de sécurité a aggravé la crise (Erdogan)

Le président turc, Recep Tayyip Erdogan a accusé mardi le Conseil de sécurité des Nations Unies d'avoir "aggravé la crise" en Palestine par son attitude "biaisée", alors que l'agression sioniste y a fait plus de 5.791 martyrs dans la bande de Gaza et en Cisjordanie occupée.

"Le Conseil de sécurité a aggravé la crise par son attitude biaisée, au lieu de mettre fin au

bain de sang, d'assurer un cessez-le-feu le plus rapidement possible et de prendre des mesures pour éviter des pertes civiles", a dénoncé le chef de l'Etat turc dans un communiqué, publié à l'occasion du 78^e anniversaire des Nations unies.

Le président turc, qui a indiqué que l'entité sioniste avait commis un "génocide" en Palestine, souligne également "la commu-

nauté internationale" ne s'est pas "opposée aux attaques illégales et sans retenue du régime sioniste contre les civils".

"Il est impossible qu'une structure qui ne peut se préoccuper que du châtiment intégral de la population de Gaza donne espoir à l'humanité et puisse garantir la paix et la stabilité mondiales", poursuit M. Erdogan à propos du Conseil de

sécurité, l'organe exécutif de l'ONU. "Les agences de l'ONU, en particulier l'Office de secours et de travaux des Nations Unies pour les réfugiés de Palestine dans le Proche-Orient (UNRWA), sont rendues dysfonctionnelles par le Conseil de sécurité de l'ONU lui-même" poursuit-il en estimant que cet organe "une fois de plus cause le pire dommage à la réputation de l'ONU".

Le président cubain réitère sa condamnation du massacre sioniste en Palestine

Le président cubain, Miguel Díaz-Canel, a réitéré sa ferme condamnation des bombardements aveugles de l'armée de l'occupation sioniste contre le peuple palestinien, qui se poursuivent depuis le 7 octobre dans la bande de Gaza, a rapporté l'agence de presse Prensa Latina.

Le président cubain a affiché lundi sur son compte X sa solidarité avec les habitants de la bande de Gaza et de Cisjordanie occupée, "victimes de génocide"

perpétré par l'entité sioniste. Lors de la réunion sur les questions d'immigration, tenue dimanche à Palenque, dans l'Etat mexicain du Chiapas, le président cubain, ainsi que les dirigeants de 12 pays d'Amérique latine touchés par la crise migratoire actuelle, ont rejeté les attaques aériennes meurtrières menées par l'occupant sioniste contre des hôpitaux, des écoles et d'autres infrastructures civiles, lors desquelles des milliers

de Palestiniens sont tombés en martyrs à Gaza et en Cisjordanie occupée.

SRI LANKA Le gouvernement approuve un projet d'exemption de visa pour sept pays

Le gouvernement du Sri Lanka a approuvé un projet visant à offrir une entrée sans visa aux ressortissants de sept pays, a déclaré lundi soir le ministre du Tourisme, Harin Fernando.

Le ministre a déclaré sur X (ex-Twitter) que le gouvernement avait approuvé l'exemption de visa pour l'Inde, la Chine, la Russie, la Malaisie, le Japon, l'Indonésie et la Thaïlande dans le cadre d'un projet pilote jusqu'au 31 mars 2024. Le secteur touristique srilankais a pour objectif d'attirer deux millions de visiteurs en 2023, contre 1,5 million précédemment.

LIBAN

La Coordonnatrice spéciale de l'ONU appelle à la désescalade le long de la frontière libano-israélienne

La Coordonnatrice spéciale des Nations Unies pour le Liban, Joanna Wronecka, a appelé mardi à une désescalade le long de la frontière libano-sioniste.

Mme Wronecka a également réaffirmé le soutien indéfectible des Nations Unies aux efforts du Liban pour protéger sa sécurité et sa stabilité en cette période critique, selon une déclaration publiée sur le site de l'ONU.

"L'objectif principal des 193 membres des Nations Unies, tel qu'il est consacré dans la Charte des Nations Unies, est de protéger les générations futures du fléau de la guerre", a-t-elle rappelé.

"Les menaces à la paix et à la sécurité ont augmenté pour le Liban et la région, mais nous ne devons jamais renoncer à rechercher la paix et à promouvoir un avenir durable pour le peuple libanais", a-t-elle ajouté.

Mme Wronecka a exprimé sa profonde inquiétude quant aux échanges de tirs sur la frontière libano-sioniste, et a appelé à l'arrêt des violences dans la région. "Il est plus urgent que jamais que les hostilités cessent et que la Résolution 1701 du Conseil de sécurité soit mise en œuvre dans son intégralité", a-t-elle déclaré.

Mardi également, Aroldo Lazaro, chef de mission et commandant de la Force intérimaire des Nations Unies au Liban (FINUL), a indiqué que les soldats de la paix de l'ONU continuaient à patrouiller dans les communautés locales du sud du Liban en coordination avec les forces armées libanaises. "Nous collaborons activement avec les autorités des deux côtés de la Ligne bleue pour apaiser les tensions et éviter les malentendus", a-t-il noté. La frontière entre le Liban et l'entité sioniste a récemment connu un regain de tension.

CHINE-USA

Première réunion du groupe de travail économique conjoint

Le groupe de travail économique Chine-Etats-Unis a tenu mardi sa première réunion par liaison vidéo, a indiqué le ministère chinois des Finances dans un communiqué cité par l'agence Chine Nouvelle.

Lors de cette réunion coprésidée par le vice-ministre chinois des Finances et le Secrétaire au département américain du Trésor, les deux parties ont eu "des discussions approfondies, franches et constructives" sur les situations et les politiques macroéconomiques des deux pays et dans le monde, sur les relations économiques bilatérales et sur la coopération pour relever les défis mondiaux, précise l'agence Chine Nouvelle.

La réunion intervient, ajoute la même source, après le consensus auquel sont parvenus au mois de juillet dernier He Lifeng, vice-Premier ministre chinois et responsable des affaires économiques et commerciales et la secrétaire américaine au Trésor, Janet Yellen.

ISLANDE

Grève nationale des femmes pour l'égalité salariale

Des milliers de femmes, dont la Première ministre Katrín Jakobsdóttir, ont cessé le travail mardi en Islande pour demander l'égalité salariale et protester contre les violences faites aux femmes, selon les organisatrices du mouvement.

"Le 24 octobre, toutes les femmes d'Islande, y compris les femmes immigrées, sont encouragées à ne pas travailler", écrivent-elles sur leur site, pour cette journée intitulée "Kvennafri" ("Journée libre pour les femmes"). Un grand rassemblement a débuté à 14H00 à Reykjavik, la capitale.

"Pendant toute la journée, les femmes feront grève pour démontrer l'importance de leur contribution à la société", ajoutent les organisatrices. Les grévistes s'attendent à ce que les hommes prennent en charge ce mardi le travail non rémunéré qui incombe souvent aux femmes.

Cette journée a été organisée à six reprises depuis 1975 en Islande mais ce n'est que la deuxième fois que la grève sera observée toute la journée, explique Steinunn Rögnvaldsdóttir membre du comité d'organisation.

Quelque 90% des femmes avaient participé en 1975 et "à l'époque, c'était radical", dit-elle et cette année plus eurs milliers de femmes devraient participer dans ce pays de près de 400.000 habitants.

APS

VENEZUELA

Elections : la libérale Maria Corina Machado remporte les primaires

La libérale Maria Corina Machado a recueilli la quasi-totalité des bulletins de vote dépouillés des primaires de l'opposition au Venezuela, un scrutin qualifié lundi de "fraude" par le Président Nicolas Maduro.

Celle qui appartient à l'aile la plus radicale de l'opposition a obtenu 92,6% des suffrages, sur la base des 65% de bulletins de vote dépouillés, a annoncé lundi soir la commission qui a organisé ce scrutin.

Mme Machado a ainsi rem-

porté les primaires de l'opposition en vue de l'élection présidentielle au Venezuela en 2024 et devrait s'imposer comme principale rivale de Nicolas Maduro qui briguera un troisième mandat l'année prochaine, bien que son parti ne l'ait pas encore officiellement proclamé.

Problème, cette ingénieure de 56 ans et ex-députée a été interdite d'exercer une fonction publique pendant 15 ans, ce qui l'empêche théoriquement de déposer sa candidature.

TIZI-OUZOU

Arrivée de la dépouille de Cherif Hamani: vibrant hommage à l'artiste et à "l'homme sage"

La dépouille mortelle du chanteur algérien d'expression Kabyle, Cherif Hamani, rapatriée de France, est arrivée mardi dans la wilaya de Tizi-Ouzou et a été acheminée vers la maison de la culture Mouloud-Mammeri où un dernier hommage a été rendu au défunt artiste et à l'homme connu pour sa sagesse.

Une foule nombreuse composée de plusieurs figures de la famille artistique, notamment des chanteurs, mais aussi des poètes, des hommes de théâtre, des journalistes, des élus locaux, les autorités locales, à leur tête le wali, Djilali Doumi, et des centaines de fans, de tous les âges, s'est déplacée au théâtre de plein air Mohia pour se recueillir à sa mémoire.

Présent sur place pour rendre un dernier hommage à celui qu'il a qualifié de sage, le chanteur Karim Abranis a indiqué qu'il a connu Cherif Hamani à ses débuts dans la chanson, dans les années 1980. "Cherif était un homme modeste, sympathique, très gentil, respectueux et profondément spirituel. Jamais un mot de travers n'était sorti de sa bouche, il était très sage", a-t-il ajouté, soulignant que "son œuvre est immense et témoignera de son talent". Pour Karim Abranis, "c'est le physique de Cherif qui disparaîtra, mais son souvenir demeurera dans les cœurs de ceux qui l'aiment, des Algériens qui l'apprécient car il a laissé une œuvre gigantesque".

L'artiste Ouazib Mohand Ameziane a confié avoir connu Cherif Hamani en 1977 à Alger alors qu'il était le bras droit d'El Hasnaoui Amechtouh, il était banjoïste. "J'ai beaucoup apprécié sa voix rock, je lui disais alors pourquoi tu ne chantes pas, tu as une belle voix.

Il a fallu attendre 1981, au 40e jour de la mort du chanteur Farid Ali, pour le voir chanter sur scène, ce que j'ai beaucoup apprécié", a-t-il témoigné. Il a insisté, lui aussi, sur la sagesse de celui qu'on surnommait "Amghar Azemmi" (le vieux sage), ajoutant que Da Chérif a laissé un trésor avec ses textes très profonds. "Il était le meilleur de nous tous



en tant que joueur de mandole et de banjo", a-t-il dit. De son côté, Hacene Ahres, a souligné que Cherif Hamani, en dehors de la chanson, était un homme très cultivé. "On pouvait discuter avec lui la longueur de la journée sans se lasser, car il avait beaucoup de connaissances", a-t-il confié, ajoutant que pour ce qui est de la chanson, "il avait grandement contribué à l'enrichissement de la chanson kabyle", rappelant sa modestie et sa sagesse.

D'autres artistes, de ceux qui l'ont connu et de la jeune génération, ont aussi témoigné de sa sagesse et de son apport à la chanson algérienne d'expression kabyle. La directrice de la culture, Nabila Goumeziane, a souligné que Cherif Hamani a consacré sa vie pour la culture algérienne, soulignant sa modestie et son humilité qui lui ont valu respect et amour de tous, ajoutant que son œuvre qui a bercé des générations, restera éternelle. Cherif Hamani

est décédé vendredi dernier à Paris des suites d'une longue maladie à l'âge de 67 ans. La veillée funèbre aura lieu ce mardi, dans sa résidence familiale à Tala Allam (commune de Tizi-Ouzou), alors que l'enterrement est prévu demain mercredi dans son village natal Tagragra, dans la commune d'Ait Mahmoud (Daira de Beni Douala).

Le défunt fut l'un des piliers de la chanson algérienne d'expression kabyle sur la scène artistique nationale depuis les années 1980, notamment après le succès de sa chanson "A Thala" (source d'eau). Né en 1956 au village Tagragra, feu Cherif Hamani a interprété plusieurs chansons dans différents thèmes. Il a également réussi, de manière harmonieuse, à marier le folklore kabyle avec le Châabi algérois, innovant un style artistique unique, qui a fait de lui un des noms ayant enrichi le milieu artistique avec un répertoire authentique.

HISTOIRE Décès du membre de la troupe artistique du FLN Brahim Derri

L'ancien membre de la troupe artistique du Front de libération nationale (FLN), le moudjahid Brahim Derri, est décédé lundi à l'âge de 87 ans, a-t-on appris auprès de l'Office national des droits d'auteur et des droits voisins (ONDA).

Dans un message de condoléances adressé à la famille du défunt et à la famille artistique, l'ONDA a souligné que Brahim Derri était "une figure emblématique de l'art algérien et membre de l'ONDA depuis 1977".

Le défunt a rejoint la troupe artistique du FLN en 1958 en tant qu'acteur, après une carrière dans le théâtre radiophonique. Il a participé à plusieurs pièces de théâtre, dont "Les Enfants de la Casbah". Après l'indépendance, il a poursuivi sa carrière artistique dans le domaine de la musique en tant que compositeur.

En 2022, le regretté a été distingué par le président de l'Assemblée populaire nationale (APN), Brahim Boughali, et le Premier ministre, M.

Aïmene Benabderrahmane, avec d'autres membres de la troupe artistique du FLN, à l'occasion du 68e anniversaire du déclenchement de la glorieuse Guerre de libération nationale.

DJELFA "El Wasl Athakafi", un nouveau forum culturel

Un nouveau forum culturel appelé "El Wasl Athakafi" (Lien culturel), visant à réunir les hommes de lettres et créateurs dans divers domaines afin de contribuer à la promotion du secteur de la culture, vient de voir le jour dans la wilaya de Djelfa, a-t-on appris mardi auprès de la direction de la maison de la culture "Ibn Rochd".

"Ce Forum littéraire, qui sera organisé périodiquement, accueillera des écrivains, des traducteurs et des créateurs dans divers domaines et genres littéraires, qui seront invités pour présenter leurs œuvres devant des critiques et spécialistes, pour enrichissement et échange de points de vue", a souligné le directeur de la maison de la culture, Mokhtar Seddiki.

La première édition de ce Forum a accueilli le romancier, traducteur et critique littéraire algérien Mohamed Sari, autour d'une table ronde durant laquelle il est revenu sur ses différentes expériences en matière d'écriture, de critique et de traduction.

La 2e édition, organisée cette semaine, a eu pour invité le poète et traducteur Mohamed Boutaghane de Bordj Bou Arreridj, à la faveur d'un débat animé par le critique littéraire Guellouli Bensaad, en présence d'universitaires, d'un représentant de l'Union des écrivains algériens et d'hommes de lettres de la wilaya. La rencontre a abordé l'expérience de M. Boutaghane en matière de traduction littéraire vers la langue arabe, outre son parcours prolifique en poésie. De nombreux autres romanciers et hommes de lettres ayant marqué la scène culturelle nationale seront invités aux prochains éditions de ce forum, parallèlement à la programmation de ventes dédiées de leurs œuvres, a fait savoir le même responsable.

APS

SALON INTERNATIONAL DU LIVRE D'ALGER

Près de 1.300 maisons d'édition participent, l'Afrique invitée d'honneur

Le 26e Salon international du livre d'Alger (SILA), qui sera inauguré officiellement demain mercredi, accueille l'Afrique en invité d'honneur et 1.283 maisons d'édition en provenance de 61 pays qui présenteront les dernières publications littéraires, scientifiques et autres, ainsi qu'une programmation diversifiée, entre activités intellectuelles et culturelles.

Organisée sous le slogan "L'Afrique écrit son avenir", la 26e édition de ce salon, considéré comme l'événement littéraire et culturel le plus important en Algérie, réunira des exposants, des écrivains et des intellectuels de 18 pays africains, qui mettront en lumière les acquis historiques communs, en les valorisant culturellement et économiquement, en plus d'afficher les aspirations des pays et des peuples africains, celles de l'Algérie notamment.

Dans ce contexte, l'ouverture de l'espace africain au pavillon central du salon, sera suivie de l'organisation d'un colloque sur "La pensée africaine et l'affirmation de soi au XXIe siècle", ainsi que des rencontres avec des écrivains de divers pays africains, à l'instar du Cameroun, de la Guinée et du Bénin. Jusqu'au 2 novembre prochain, les activités de cet espace se poursuivront avec l'organisation d'autres colloques, notamment sur "La communauté soufie algéro-africaine, un soft power pour l'avenir de l'Afrique", le leader sud-africain Nelson Mandela (1918-2013) à l'occasion du dixième anniversaire de sa disparition, "L'héritage de Frantz Fanon dans le monde", ou encore, "Le livre papier et le livre numérique et leur circulation en Afrique".

Ainsi, le 26e SILA verra la participation de 267 exposants algériens, 361 en provenance des pays arabes et 625 de diverses nationalités, répartis sur une surface dépassant les 20 mille mètres carrés, une superficie qui le place parmi "les plus grands salons au monde et le propulse au premier rang des salons arabes, africains et méditerranéens en termes de participation, de demande et de ventes", selon son commis-

saire, Mohammed Iguerbi. D'un autre côté et en présence de grandes figures de la littérature algérienne, africaine, arabe et internationale, 40 activités culturelles et littéraires animeront ce 26e SILA, entre séminaires et plateformes sur la littérature, l'histoire et le monde de l'enfance, de la jeunesse et de la traduction, ainsi que des hommages.

Parmi les personnalités conviées à encadrer ces 40 activités culturelles et littéraires de ce 26e Salon, les Algériens, Rachid Boudjedra, Waciny Laredj, Maïssa Bey et Habib Sayah, Calixthe Beyala du Cameroun, Tierno Monenembo de Guinée et Fatoumata Keita du Mali.

Le salon accueillera également Ibrahim Nasrallah et Yahia Yakhlef de Palestine, Majdoub Al-Aidaros du Soudan, Ahmed Al-Jawa de Tunisie, Nabil Suleiman de Syrie, Ayman Al-Atoum de Jordanie, en plus de Todd Shepard des États-Unis d'Amérique, Veronica Gonzalez Laporte du Mexique et Ilan McAtaer de Grande-Bretagne.

L'espace numérique du 26e SILA accueillera de nombreux séminaires qui se poursuivront également jusqu'au 2 novembre, avec des thématiques sur, "Le livre et la numérisation", "Pratiquer l'écriture numérique", "La numérisation au service de l'édition" et "Le marketing du livre électronique, expériences et paris". "Les horizons de la critique arabe", "Le roman arabe, entre localité et universalité", "Comment lit-on Malek Bennabi aujourd'hui?", organisé à l'occasion du cinquantenaire de la disparition de ce penseur, sont autant de thématiques qui seront développées lors de différents colloques en présence d'invités, étudiants universitaires, chercheurs et intellectuels d'Algérie, de Malaisie, de Jordanie, d'Égypte et du Qatar entre autres.

Le 26e SILA sera officiellement inauguré mercredi au Palais des Expositions des Pins maritimes à Alger, avant d'ouvrir ses portes au public à partir du jeudi 26 octobre jusqu'au 4 novembre prochain.

ALGER L'Ecole nationale supérieure de l'intelligence artificielle obtient son premier "Label" de projet innovant

L'Ecole nationale supérieure de l'intelligence artificielle de Sidi Abdallah (Alger) a obtenu son premier "Label" de projet innovant, a annoncé mardi le ministre de l'Enseignement supérieur et de la Recherche scientifique, Kamel Baddari.

Dans une publication sur sa page Facebook, M. Baddari a indiqué que des étudiants de troisième année de l'Ecole nationale supérieure de l'intelligence artificielle ont réalisé le premier "Label" de projet innovant de cet établissement universitaire. Il s'agit d'une application intelligente baptisée "GOUSTU" destinée aux élèves du baccalauréat.

l'intelligence artificielle, qui a ouvert ses portes au cours de l'année universitaire 2021-2022, est un pôle d'excellence de la formation supérieure qui assure la formation de l'élite dans les différentes spécialités relevant de l'intelligence artificielle à travers l'introduction des dimensions d'innovation, de transition technologique et entrepreneuriale dans le parcours de formation et de recherche.



SÉNÉGAL Ouverture à Dakar de la première édition du Forum international sur le dialogue spatial

La première édition du Forum international sur le dialogue spatial s'est ouverte mardi à Dakar sous l'égide de l'Union africaine et de l'Union européenne. D'une durée de trois jours, la rencontre réunit des scientifiques de haut de niveau.

"Pilier fondamental du développement humain, le secteur spatial présente de nouveaux enjeux économiques, scientifiques, technologiques et militaires", a déclaré lors

de l'ouverture des travaux le Premier ministre sénégalais, Amadou Ba. "Malgré l'ampleur du chantier spatial pour l'Afrique, les obstacles ne sont pas insurmontables. Ils placent chacun d'entre nous face à ses responsabilités dans la construction de stratégies et de projets communs et mutuellement bénéfiques", a-t-il ajouté. "L'industrie spatiale africaine est évaluée à plus de 20 milliards de dollars amé-

ricains et emploie plus de 18.000 personnes", a, pour sa part, indiqué Tidiane Ouattara, représentant du Commissaire chargé de l'éducation, de la science, de la technologie et de l'innovation à la Commission de l'Union africaine. Saluant les efforts fournis par les Etats africains dans le domaine spatial, il a déclaré qu'ils avaient lancé cette année 45 satellites, un nombre qui, selon lui, atteindra 165 d'ici à 2027.

MICROSOFT Les résultats dépassent les attentes

Microsoft a publié mardi des résultats nettement supérieurs aux attentes pour son premier trimestre comptable (de juillet à septembre), tiré par l'informatique à distance ("cloud computing"), dont la croissance a accéléré par rapport au premier semestre.

Le bénéfice net ressort à 22,3 milliards de dollars, en hausse de 27% sur un an, et rapporté par action, donnée privilégiée par le marché, à 2,99 dollars, soit bien au-dessus des 2,65 attendus par les analystes.

3,2 milliards de dollars d'investissement en Australie

Microsoft a annoncé mardi un investissement de 3,2 milliards de dollars américains en Australie en particulier sur les services informatiques dématérialisés (cloud computing) et l'intelligence artificielle (IA), précisant qu'il renforcerait la cyber-défense australienne.

Cet investissement, le plus gros de Microsoft en Australie en 40 ans de présence sur l'île-continent, selon le géant technologique, a été détaillé aux Etats-Unis par le Premier ministre australien Anthony Albanese, au 4e jour de sa visite, ainsi que par l'entreprise américaine.

Ce partenariat devrait améliorer la capacité de l'Australie à identifier, prévenir et répondre aux cyber-menaces, s'est-il félicité. Fin 2022, les données personnelles de plus de neuf millions d'Australiens ont été volées lors d'une cyber-attaque contre l'opérateur téléphonique australien Optus et les informations de 9,7 millions de personnes ont fuité dans le dark web après que l'assurance médicale Medibank a été ciblée.

APS

PUBLICITÉ

République Algérienne Démocratique et Populaire
 Wilaya de Béjaïa
 Agence de Gestion et de Régulation Foncières Urbaines

الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية
 ولاية بجاية
 وكالة التسيير والتنظيم العقاري الحضريين

N° 2027/DT/SM/FT/AFOWB/2023
 Béjaïa, le... 16 OCT. 2023

Avis d'appel d'offres national ouvert avec exigences de capacités minimales N°17 AFOWB 2023

L'agence de gestion et de régulation foncière urbaine de la wilaya de BEJAIA (AGR FU WB), lance un avis d'appel d'offres national ouvert avec exigences de capacités minimales pour la réalisation du projet suivant :

REALISATION DE TRAVAUX DE VIABILISATION DU LOTISSEMENT SOCIAL TIOURIRINE II COMMUNE DE TAZMALT, WILAYA DE BEJAIA.
LOT : ALIMENTATION EN EAU POTABLE (AEP)

Catégorie exigée : III et plus travaux hydraulique (activité principale)

Les entreprises spécialisées intéressées par le présent avis, peuvent retirer le cahier des charges contre paiement de 3000.00 DA, auprès de la direction de l'agence foncière de la wilaya de BEJAIA (Bureau des marchés).

Le dossier de candidature, offre technique et offre financière, sous enveloppes séparées portant les mentions : « dossier de candidature », « offre technique » et « offre financière » respectivement, et mises sous enveloppe principale et anonyme, doivent être déposés à la direction de l'agence foncière de la wilaya de BEJAIA, adressées à :

Monsieur le Directeur de l'AGR FU
 Rue Harfi Taous BEJAIA

Soumission à ouvrir par la commission d'ouverture des plis et d'évaluation des offres Appel d'offres national ouvert avec exigences de capacités minimales N° 17 AFOWB 2023 pour la réalisation de travaux de viabilisation du lotissement social Tiouririne II commune de Tazmalt, Wilaya de Béjaïa. **LOT : ALIMENTATION EN EAU POTABLE (AEP)**

Le dossier de candidature doit être accompagné des pièces de références professionnelles, administratives, moyens humains et matériels.

La date limite de dépôt des offres est fixée au vingt et unième jour (21^{ème}) jour à compter de la date de la première parution de l'avis d'appel d'offres dans les quotidiens nationaux, au plus tard à 12h00.

L'ouverture des plis se fera en séance publique le jour même à 14h00 au siège de la Direction de l'AGR FU sis rue Harfi Taous BEJAIA.

Les soumissionnaires resteront engagés par leurs offres pendant une période de 111 jours à compter de la date de la première parution de cet avis dans les quotidiens nationaux.

Rue Harfi Taous - Béjaïa - BP 62 Ter Liberté - 06000 Béjaïa
 Tél. 034 12 96 83 - 034 12 96 86 - Fax : 034 12 96 84 - E-mail : afowbejaia@gmail.com

DK NEWS Anep : 2316026166 du 26/10/2023

RÉPUBLIQUE ALGÉRIENNE DÉMOCRATIQUE ET POPULAIRE
 WILAYA D'EL-MENIAA
 DIRECTION DE L'ADMINISTRATION LOCALE
 NIF : 422002000058001

INVITATION

Conformément aux articles 47 et 48 du décret présidentiel N°15-247 de la 16/09/2015 portant réglementation des marchés publics et des délégations de service public.

Vu le concours national restreint de maîtrise d'œuvre N°05/2023 portant étude et suivi la réalisation de siège l'assemblée populaire de wilaya Paru sur le quotidien en langue Arabe "الوادعات اليوم" en date du 09/10/2023 et en langue français sur le quotidien «DKNEWS» en date du 15/10/2023. Et suite à la réunion de la commission d'ouverture des plis et d'évaluation des offres (évaluation des offres de candidature) tenu le 18/10/2023.

La Direction de l'Administration Locale de la wilaya d'El Meniaa invite les participants préqualifiés dans la phase citée ci-dessous :

Nombre	Bureau d'étude ou groupement	Mandataire
01	BET ARCHIMED	MESSRI AISSA
02	BET SEGHIRI LOTFI	SEGHIRI LOTFI
03	BET AZZI MED LAMINE	AZZI MED LAMINE
04	GROUPEMENT AL MANARA	BOURAHLA SAIDE
05	GROUPEMENT AL AMARA	ETS FAN AL AMARA
06	GROUPEMENT MUSLIM-ARCHI-DZ	SAID DJARAR SALAH EDDINE
07	BET BENKAOUHA DAUD	BENKAOUHA DAUD
08	BET AFAK	DJEBBIT MOHAMMED
09	BET PAUPSUD	BEN MESSAOUD AMAR
10	BET MAISON DE CONCEPTION MODERNE	BELAID LAROUCI
11	GROUPEMENT INJAZ	NUJEM AHMED
12	GROUPEMENT BAUHAUS	SAIDI MOHAMMED

Un délai de (25) jours est accordé pour déposer leur dossier technique + financier + architectural à compter de la date de la première parution de la présente invitation dans les quotidiens nationaux.

DK NEWS Anep : 2330003435 du 26/10/2023

CONSEIL DE LA NATION

Hammad présente les amendements introduits à la loi sur les activités physiques et sportives

Le ministre de la Jeunesse et des Sports, Abderrahmane Hammad a présenté, mardi au Conseil de la nation, devant la commission de la culture, de l'information, de la jeunesse et du tourisme, les amendements apportés à certaines dispositions relatives à l'organisation et au développement des activités physiques et sportives, notamment l'ordonnance 23-01 du 5 août 2023, modifiant et complétant la loi 13-05 du 23 juillet 2013.

Le ministre a indiqué que "les amendements ayant touché ces dispositions de loi font l'objet de contrôle constitutionnel en vertu de l'arrêt de la Cour constitutionnelle après la saisine du président de la République".

D'après M. Hammad, les principaux motifs de ces amendements sont liés "au caractère urgent d'adapter certaines dispositions et de les mettre en conformité avec les règles fixées en mars dernier par l'Agence mondiale antidopage (AMA)", ainsi qu'au "caractère obligatoire, étant donné que l'Algérie a ratifié la Convention internationale contre le dopage dans le sport".

Cet amendement, a-t-il ajouté, vient en réponse à la correspondance de l'AMA adressée à la Commission nationale antidopage (CNAD) "concernant la nécessité de compléter les procédures de mise en conformité de la législation algérienne avec les dispositions et les règles du Code mondial antidopage".

Le ministère a ouvert des chantiers pour la révision du système juridique du secteur de la jeunesse et des sports dans le but d'améliorer la qualité des

textes juridiques et de les mettre à jour pour être au diapason des développements actuels et assurer la sécurité juridique conformément aux instructions du Premier ministre".

Certains articles de loi ont été également actualisés pour "suivre les développements en cours en matière de détection et de lutte systématique et directe contre le dopage, dont certains incluent la liste des interdictions publiées et mise à jour chaque année par l'AMA.

Concernant les amendements, des cas d'exception ont été introduits pour "délivrer aux athlètes des autorisations d'usage de certaines substances interdites à des fins thérapeutiques conformément au critère y afférent de l'Agence mondiale antidopage".

Parmi ces amendements opérés, "la création de l'union sportive algérienne de formation et d'enseignement professionnels", a-t-il indiqué rappelant les mesures relatives à l'installation de l'Agence Nationale Antidopage (ANA) et la relance du laboratoire national antidopage, selon un communiqué de la commission de la culture, de l'information et de la jeunesse.



Pour sa part, le président de la Commission, M. Mahfoud Bousbaa, a affirmé que "la loi objet d'examen vient particulièrement pour adapter et mettre en conformité notre système juridique qui régit le sport dans notre pays avec les conventions internationales que l'Etat algérien a adoptées dans le secteur de la jeunesse et du sport, notamment le sport scolaire et universitaire, ainsi

que le renforcement des dispositions relatives à la lutte contre le dopage, la violence et le discours de la haine en milieu sportif".

De leur côté, les membres de la Commission ont soulevé nombre de questions et de préoccupations "mettant en valeur l'importance de ce texte pour organiser le secteur et le mettre en conformité avec les standards internationaux en vi-

gueur, notamment ceux adoptés par l'Agence mondiale antidopage".

Le ministre Abderrahmane Hammad a répondu aux questions et aux préoccupations des membres de la Commission avec davantage d'explication et de clarification.

La commission de la culture, de l'information, de la jeunesse et du tourisme au Conseil de la nation s'attèle à préparer le texte de cette loi, pour sa lecture en séance plénière prévue jeudi 26 octobre, et qui sera consacrée à la présentation et l'adoption du texte sans débat, étant un texte de loi portant approbation d'une ordonnance, et ce, en application des dispositions de l'article 81 du règlement intérieur du Conseil de la nation, selon la même source, après son adoption en septembre à l'Assemblée populaire nationale (APN).

La séance a vu la participation du ministre de la Jeunesse et des Sports, M. Abderrahmane Hammad, du président de la Commission, M. Mahfoud Bousbaa, et du vice-président du Conseil de la nation, Ahmed Kharchi, et la ministre des Relations avec le Parlement, Mme Basma Azouar.

STATUT DE L'ÉTUDIANT-ATHLÈTE UNIVERSITAIRE

Le ministère de l'Enseignement supérieur fixe les droits et devoirs de l'étudiant-athlète

Le ministère de l'Enseignement supérieur et de la Recherche scientifique a fixé le statut de l'étudiant-athlète universitaire selon l'arrêté ministériel n 205 signé par le ministre de l'Enseignement supérieur et de la Recherche scientifique, Kamel Baddari.

L'arrêté ministériel définit le statut d'étudiant-athlète, sa classification selon la pratique sportive en milieu universitaire et sa participation aux jeux olympiques, championnats nationaux et internationaux ou à la coupe du monde dans les disciplines sportives individuelles ou collectives, les facilités dont il bénéficie, la prise en charge et l'accompagnement que lui assure l'établissement universitaire.

L'article premier de l'arrêté définit l'étudiant-athlète universitaire et les modalités de sa classification, ses droits et ses obligations.

L'article deuxième prévoit les modalités d'octroi de la qualité d'étudiant-athlète après le dépôt d'un dossier auprès du directeur de l'établissement, du doyen de la faculté ou du directeur de l'institut, avant le 30 octobre de chaque année, en renseignant un formulaire.

Concernant les obligations de l'étudiant-athlète, l'arrêté ministériel exige la nécessité de pratiquer le sport dans les différents clubs et équipes sportives universitaires et de participer aux différents championnats sportifs universitaires coprésidés par le ministère de l'Enseignement supérieur et le ministère de la Jeunesse et des Sports.

L'étudiant-athlète universitaire est classé en trois catégories, la première comporte les athlètes de haut niveau ayant décroché des titres dans les jeux olympiques, les championnats ou la

coupe du monde dans les disciplines individuelles ou collectives.

La deuxième concerne les athlètes d'élite ayant participé aux jeux olympiques, aux championnats ou à coupe du monde dans les disciplines individuelles ou collectives.

Quant à la troisième catégorie, elle implique les étudiants ayant pratiqué du sport en milieu universitaire et participé aux championnats du sport universitaire organisés par la direction de la vie étudiante de la tutelle en coordination avec la Fédération algérienne du sport universitaire (FASU).

Quant aux engagements, l'étudiant-athlète doit participer régulièrement aux championnats organisés par le ministère de l'Enseignement supérieur ou auxquels il prend part.

L'étudiant-athlète est tenu de respecter la déontologie universitaire et sportive et s'abstenir de toutes sortes de violence ou de comportements à l'opposé des valeurs sportives et morales.

Concernant les droits de l'étudiant-athlète, en plus des vacances académiques, ce dernier bénéficie, de vacances en vue de préparation aux jeux internationaux et olympiques.

Les établissements universitaires assurent à l'étudiant-athlète un accompagnement permanent et s'emploient à lui réunir toutes les conditions favorables tout au long de son cursus.

En vertu dudit arrêté, l'étudiant-athlète peut bénéficier d'un calendrier de scolarisation et d'un emploi du temps adaptés à son activité sportive dans le cadre du règlement intérieur de l'établissement.

L'arrêté offre la possibilité de dispenser partiellement l'étudiant-athlète de



certaines activités pédagogiques avec accord préalable de l'administration, du directeur de l'établissement ou du doyen de la faculté ou le directeur de l'institut.

L'arrêté stipule dans son article 9 que toutes les universités garantissent à l'étudiant-athlète une assurance annuelle intégrale et une prise en charge totale lors de sa participation à l'ensemble des compétitions sportives programmées ou auxquelles le ministère de l'Enseignement supérieur prendra part.

La protection de l'étudiant-athlète d'éventuelles agressions avant et après les compétitions sportives incombe aux établissements universitaires comme le prévoit l'article 10.

Une licence sera délivrée à l'étudiant-athlète par les sous-directions et services d'activités scientifiques, culturelles et sportives ainsi que des ligues de wilaya des sports universitaires, conformément à l'article 11.

Par ailleurs, la suspension et la perte du statut Etudiant sportif universitaire seront provisoires en cas d'absences récurrents de la participation aux cham-

pionnats sportifs universitaires et de manquement au système des compétitions sportives - un comportement portant atteinte à la réputation de l'établissement universitaire en général, et violant l'éthique sportive.

Le recteur de l'établissement universitaire détermine la durée de suspension du statut d'Etudiant sportif universitaire, sur la base d'un rapport détaillé présenté par les services du sport universitaire.

L'Etudiant sportif universitaire perd ce statut dans des cas liés à la graduation de l'université, l'interruption des études, une circonstance sanitaire ou médicale entravant l'exercice du sport, le refus de participation aux championnats universitaires, le dopage ou l'utilisation des produits pharmaceutiques prohibés, ainsi que les sanctions disciplinaires d'exclusion décidées par l'université.

Le recteur de l'établissement universitaire se prononce sur la perte du statut Etudiant sportif universitaire sur la base d'un rapport détaillé présenté par les services compétents.

RUGBY - COUPE DU MONDE 2027

Le tirage au sort fixé à janvier 2026

Le tirage au sort de la Coupe du monde 2027 de rugby, prévue en Australie, aura lieu en janvier 2026, a annoncé mardi l'instance organisatrice. "Je comprends la frustration autour du timing pour le tirage de cette Coupe du monde. Mais n'oubliez pas qu'on était en plein milieu d'une pandémie mondiale: personne ne jouait au rugby à ce moment-là.

Nous avons dû utiliser le classement existant pour pouvoir planifier en amont de cette compétition "générale", a justifié Alan Gilpin, directeur général de World Rugby.

Le tirage au sort de l'édition 2023 avait eu lieu en décembre 2020, avec le classement World Rugby de 2019. Résultat, la France, l'Irlande, la Nouvelle-Zélande et l'Afrique du Sud, les quatre meilleures équipes au moment du coup d'envoi du Mondial en France s'étaient toutes retrouvées du même côté du tableau.

World Rugby avait déjà reconnu son erreur et promis de programmer le tirage au sort à une date plus proche du début de la compétition. La Coupe du monde 2027 aura lieu en Australie du 1er octobre au 13 novembre avec vingt-quatre équipes réparties en six poules de quatre.

"Pour la Coupe du monde de rugby en Australie en 2027, nous avons estimé qu'il serait trop tard pour attendre la fin des matches internationaux de novembre 2026. Cela mettrait en péril la vente des billets et le financement du tournoi.

Les supporters seraient très frustrés de ne pas pouvoir planifier avec certitude à moins d'un an de la Coupe du monde. Ce serait un véritable défi, en particulier avec l'expansion à vingt-quatre équipes que de planifier tout ça", a poursuivi Gilpin.

KARATÉ - CHAMPIONNATS DU MONDE-2023 (KUMITÉ ET KATA/1RE JOURNÉE)

Cinq Algériens éliminés dès les premiers tours, 7e place pour Oudira

Cinq karatékas algériens ont été éliminés dès les premiers tours des 26es championnats du monde la discipline (kumité et kata) qui se déroulent à Budapest en Hongrie (24-28 oct), alors que la meilleure performance a été réalisée par Chaïma Oudira (+68 kg) qui a terminé à la 7e place, mardi lors de la première journée de la compétition mondiale.

L'Algérienne avait réussi un bon début de parcours dans sa poule 2, en dominant au premier tour la Turque Akyol Meltem (3-0), avant d'enchaîner (2-0) au deuxième tour contre la Chypriote Giamouki Théodosia et la Brésilienne Padliha Pereira au 3e tour.

En quarts de finale, Oudira s'est inclinée face à l'Égyptienne Menna Chaâbane, championne du monde sur le score (2-0).

Toujours aux épreuves de kumité, ses compatriotes: Hocine Daikhi (+84 kg), Faleh Midoun (-84 kg) et Karima Mekkaoui (-68 kg) ont été sortis dès les premiers tours de la compétition.

Aux épreuves de kata individuel, Saber Benmekhlouf et Narimène Dahleb, seuls athlètes engagés aux Mondiaux de Budapest, ont été respectivement éliminés aux premiers et deuxième tours.

La 26e édition des championnats du monde de karaté (kumité et kata) enregistre la participation de 1051 athlètes représentant 103 pays dont l'Algérie qui prend part au rendez-vous de Budapest avec un effectif composé de 14 athlètes.

La phase éliminatoire est prévue du 24 au 26 octobre, alors que les finales se dérouleront les 27 et 28 octobre.

APS

CYCLISME - TOUR DU BURKINA FASO

La sélection algérienne à pied d'oeuvre à Ouagadougou (Fédération)

La sélection algérienne (seniors/messieurs) de cyclisme sur route a rallié ce mardi Ouagadougou, en prévision de l'édition 2023 du Tour du Burkina Faso, prévue en dix étapes, du 26 octobre courant au 6 novembre prochain, a appris l'APS auprès de la Fédération algérienne de la discipline (FAC).



Quatre coureurs composent la sélection nationale, à savoir : Abderraouf Bengayou, Abdellah Benyoucef, Abdelkrim Ferkous et le doyen Azzedine Lagab. Il ont rejoint leurs compatriotes Hamza Yacine et Nassim Saïdi, qui prendront part à cette compétition sous les couleurs de leur équipe Emirat, Dubai Police.

La sélection nationale est dirigée par l'entraîneur national Khalil Tamnart, assisté dans sa tâche par le

mécanicien Kamel Toubdarine et le soigneur Abderrahmane Boureza. Pour rappel, Hamza Yacine a validé son billet pour les Jeux olympiques Paris 2024 et reste sur une belle victoire dans l'édition 2023 du tour Chantal Biya (Cameroun), alors que Nassim Saïdi est de retour à la compétition après une longue absence, due à une blessure.

Outre l'Algérie et le pays hôte, qui sera représenté avec trois équipes, cette édition 2023 du Tour cy-

cliste du Burkina Faso verra la participation d'une dizaine de nations, dont le Mali, la Côte d'Ivoire, le Niger, le Ghana, le Cameroun, le Rwanda, le Maroc, le Bénin, la Guinée et la Belgique.

"Cette édition 2023 du Tour Cycliste du Burkina Faso se déroulera sur une distance globale de 1259,2 kilomètres et la quasi totalité des étapes se dérouleront sur un circuit plat, dépourvu de cols", a indiqué l'instance fédérale

dans un bref communiqué, diffusé sur son site officiel.

"Il a été décidé également de supprimer certaines épreuves, comme le contre-la-montre individuel et le contre-la-montre + par équipes" a-t-on encore expliqué de même source. La 7e étape, entre Koudougou et Boromo sera la plus longue de cette édition, avec une distance de 153 kilomètres.

Les dix étapes :

1re: Ouagadougou - Pô (125 km)

2e : Manga - Ziniaré (135 km)

3e : Ouaga - Ouaga (critérium 5,2 Km x 28 tours)

4e : Ouagadougou - Koupèla (135 km)

5e : Tenkodogo - Zorgho (78 km)

6e : Ouaga - Koudougou (115 km)

7e : Koudougou - Boromo (153 km)

8e: Bobo - Bobo (critérium 10,2 km x 13 tours)

9e : Bobo-Dioulasso - PA (125 km)

10e: Saponé - Ouagadougou (115 km plus un circuit fermé de 5,1 km x 15).

JEUX MONDIAUX 2023 DES ARTS MARTIAUX - JUDO (DEMI-FINALE)

Médaille de bronze pour l'Algérie

La sélection algérienne (seniors/mixte) de judo a remporté la médaille de bronze aux Jeux Mondiaux 2023 des Arts Martiaux en Arabie saoudite, après sa victoire contre l'Allemagne sur le score de 4-2.

les victoires de l'équipe algérienne face à l'Allemagne ont été l'oeuvre d'Amina Belkadi aux dépens de Stolze Friederike (-70kg), Sonia Asselah contre Samira Bouizgarne (+70kg), Messaoud Redouane Dris devant Rueblo Jano (-73kg) et Mustapha Yasser Bouamar face à Belz Marvin (+90kg).

L'équipe algérienne avait réussi une bonne entame de tournoi, avec une large victoire face au Maroc (4-0) et un succès à l'arraché devant la France (4-3) en quart de finale.

En demi-finale, les coéquipiers de Dris se sont inclinés face à l'Ouzbékistan sur le score de (4-2), après les défaites de Zina Bouakache, Dris Messaoud, Imad Aghiles Benzazoug et Mohamed El Mahdi Lili, contre les succès de Sonia Asselah et Belkadi.

Le titre des Jeux Mondiaux 2023 des Arts Martiaux est revenu à l'Ouzbékistan vainqueur face au Brésil sur

le score de 4-2. Les sept représentants nationaux dans cette compétition sont : Dris Messaoud (-73 kg), Imad Aghiles Benzazoug, (-73 kg), Mustapha Yasser Bouamar (+90 kg) et Mohamed El Mahdi Lili (+90 kg) chez les messieurs, ainsi que Zina Bouakache (-57 kg), Belkadi Amina (-70 kg) et Sonia Asselah (+70 kg) chez les dames.

Selon les organisateurs, 85 judokas (43 messieurs et 42 dames), représentant 14 pays des cinq continents, ont participé à cet événement planétaire.

JEUX MONDIAUX 2023 DES ARTS MARTIAUX (U21)-LUTTE GRÉCO-ROMAINE

Sid Azara en or, Boudjemline et Dridi en argent

Le lutteur algérien Sid Azara Bachir (87 kg) a remporté la médaille d'or aux Jeux Mondiaux 2023 des Arts Martiaux, catégorie des moins de 21 ans (messieurs et dames), qui se déroulent en Arabie saoudite, alors que ses compatriotes Mohamed-Yacine Dridi (60 kg) et Adem Boudjemline (97 kg) se sont contentés de la médaille d'argent.

Engagé directement en quarts de finale de la lutte gréco-romaine, Sid Azara Bachir a dominé le Koweïtien Alshenab Abdullah Shim (5-0), avant de battre le Bahreïni Saipudinov Khidir Kurban (3-0) en demi-finale. En finale, le

champion d'Afrique et méditerranéen algérien n'a trouvé aucune difficulté face au Saoudien Alsibyani Sanad Adnan (4-0).

De son côté, Adem Boudjemline (97 kg) a fait également son entrée en lice en quarts de finale où il a facilement battu le Saoudien Fallatah Ibrahim Mohamed (4-0) pour dominer ensuite le Tunisien Misaoui Mohamed Skander (3-1), pour le compte des demi-finales. L'Algérien s'est contenté de la médaille d'argent après avoir perdu son duel face à l'Égyptien Gabr Mohamed Aly Elsayed (5-0).

Même chose pour son



coéquipier Mohamed-Yacine Dridi (60 kg) qui a battu en demi-finale le Tunisien Hkiri Mohamed Yassine (5-0), avant de perdre sa finale face au Marocain Ettalibi Ismail (3-1). Outre la lutte, 14 autres sports de combat sont inscrits au programme de

cette compétition planétaire, ayant drainé la participation d'un total de 1500 athlètes, représentant 120 pays. Parmi ces disciplines, figurent l'Aïkido, le Kendo, le karaté, l'escrime, le judo, le jiu jitsu, la boxe, la boxe thaï, le sambo, le sumo, le taekwondo, et le wushu.

FOOT/LIGUE DES CHAMPIONS (3E JOURNÉE)

Choc crucial entre le PSG et l'AC Milan, City et Barcelone pour dérouler

Le Paris SG accueille l'AC Milan pour un choc crucial dans le "groupe de la mort", tandis que Manchester City à Berne et Barcelone contre le Chakhtior Donetsk viseront une troisième victoire de suite, mercredi lors de la 3ème journée de Ligue des champions.

Après le fiasco à Newcastle (défaite 4-1), le Paris SG face à l'AC Milan aborde une double confrontation aux allures de "matchs à élimination directe" dans le relevé groupe F, des mots même de son entraîneur Luis Enrique.

Au Parc des Princes mercredi, Kylian Mbappé cherchera à faire fructifier sa bonne forme du moment (quatre buts et deux passes décisives sur ses deux matches avec l'équipe de France et contre Strasbourg) pour déverrouiller le cadenas milanais, qui n'a pas encore encaissé de but en C1. Les Rossoneri auront néanmoins pour mission de marquer un premier but, après deux 0-0 et une troisième place décevante.

Dans ce "groupe de la mort" où chaque match va compter, Newcastle (1er, 4 points) reçoit Dortmund (4e, 1 point). Les deux équipes affichent une forme éclatante ces dernières semaines, enchaînant les victoires dans leurs championnats respectifs.

Pour le match, Manchester City contre les Young boys de Berne dans le groupe G, le suspense n'est de toute façon pas insoutenable entre le rouleur compresseur conduit par Pep Guardiola, tenant du titre et premier du groupe avec deux

victoires et 6 points, et le Petit Poucet Berne (3e, un point). Le RB Leipzig sera aussi favori en recevant l'Etoile Rouge de Belgrade. La pépite prêtée par le Paris SG Xavi Simons et ses coéquipiers ont bien débuté en battant Berne 3-1 mais ont été remis à leur place par City sur le même score au match suivant. Les huitièmes de finale sont néanmoins à leur portée dans ce groupe abordable.

Le Barcelone de Xavi n'a pas eu à s'employer pour prendre la tête de son facile groupe H, et la venue au Camp Nou du Chakhtior Donetsk (3e avec 3 points) a de bonnes chances de représenter une troisième victoire consécutive. Il devra néanmoins compter sur les pépites de son centre de formation pour pallier les nombreuses blessures, dont Robert Lewandowski, Pedri et Franke de Jong.

La deuxième place qualificative est très ouverte dans ce groupe, avec dans l'autre match Anvers (4e, 0 point) et le FC Porto de Sergio Conceição (2e, 3 points). La Lazio Rome et l'Atletico Madrid, quatre points chacun et qui n'ont pu se départager dans la ville éternelle (1-1), jouent des coudes pour obtenir la première place du groupe E. Le club italien



se déplace à Rotterdam et les "Colchoneiros" sur la pelouse du Celtic Glasgow. Le Feyenoord, vainqueur convaincant du Celtic en première journée (2-0) et

qui a posé des problèmes à l'Atletico (défaite 3-2), pourrait imposer un match à trois pour la qualification en huitièmes de finale.

Le programme de mercredi :

Groupe E :

Feyenoord Rotterdam - Lazio Rome
Celtic Glasgow - Atletico de Madrid

Groupe F :

Paris SG - AC Milan
Newcastle - Borussia Dortmund

Groupe G :

RB Leipzig - Etoile Rouge Belgrade
Young Boys Berne - Manchester City

Groupe H :

FC Barcelone - Chakhtior Donetsk
Royal Antwerp - FC Porto.

FOOTBALL / CHAMPIONNAT D'ANGLETERRE

Décès à 78 ans de Bill Kenwright, président d'Everton



Le club de Premier League anglaise de football, Everton, a annoncé mardi le décès de son président Bill Kenwright, disparu la veille au soir, à l'âge de 78 ans.

Producteur à succès dans le théâtre et le cinéma, "Bill Kenwright s'est éteint paisiblement dans la nuit de lundi à mardi, entouré de sa famille et de ses proches", a annoncé le club, qu'il présidait depuis 2004. Kenwright a succombé à "une longue bataille contre la maladie", a précisé de son côté sa société, Bill Kenwright Ltd, sur le réseau X (ex-Twitter), saluant un homme "guidé par ses passions" et qui leur a dévoué sa vie, son profond amour pour le théâtre, les films, la musique et son Everton chéri".

Le dirigeant était sorti de l'hôpital à la mi-octobre, six semaines après une opération liée à un cancer du foie, avait alors dévoilé le club. Everton "a perdu un président, un leader, un ami et une inspiration", est-il écrit dans le communiqué qui met en avant sa longévité à la tête des "Toffees", de surcroît durant "une période de changements inédits au sein du football anglais".

Devenu membre du conseil d'administration en octobre 1989, il avait été nommé à la vice-présidence en 1999, cinq ans avant de succéder à son ami Philip Carter comme président. Sous son règne, le club d'Everton a réussi à finir à douze reprises dans le top 8 du championnat, a participé six fois à des compétitions européennes et a disputé une finale de Coupe d'Angleterre, en 2009.

FOOT/ MONDIAL 2026 (QUALIF/ 1ER ET 2E J) MOZAMBIQUE

Condé dévoile une liste élargie de 42 joueurs pour le Botswana et l'Algérie

Le sélectionneur de l'équipe mozambicaine de football Chiquinho Condé, a établi une liste élargie de 42 joueurs en vue des deux premières journées (Gr.G) des qualifications de la Coupe du monde 2026 prévues entre le 13 et 21 novembre, en déplacement face au Botswana et à domicile face à l'Algérie.

Outre l'Algérie, le Botswana, et le Mozambique, le groupe G comprend également la Guinée, l'Ouganda, et la Somalie. Seul le premier à l'issue des dix journées se qualifiera pour la phase finale du Mondial 2026 prévue aux USA, Canada et Mexique.

Le Mozambique reste sur une défaite en amical concédée en octobre face au Nigeria (3-2), suivie par un nul décroché en déplacement face à l'Angola (1-1).

Les Mozambicains font partie de 24 nations qualifiées pour la Coupe d'Afrique des nations CAN-2023 (reportée à 2024) en Côte d'Ivoire (13 janvier - 11 février), où ils sont logés dans le groupe B en compagnie du Ghana, du Cap



Vert, et de l'Egypte.

Liste des 42 joueurs convoqués :

Gardiens : Ernan Siluane (Uniao Desportiva do Songo/ MOZ), Fasiestência Faza (Ferroviario de Nampula/ MOZ), Victor Guambe (CD Costa do Sol/ MOZ), Ivane Urubal (Associação Black Bulls/ MOZ)
Défenseurs : Domingos Macandza (CD Costa do Sol/ MOZ), Danilo Muze (CD Costa do Sol/ MOZ), Edmilson Dove (Kaizer Chiefs/ Afrique du Sud), Bruno Langa (GD Chaves/Portugal), Infren Matola (Uniao Desportiva do Songo/ MOZ), Alberto Alfaca (Ferroviario da Beira/ MOZ), Francisco

Muchanga (TS Sporting/ Afrique du Sud), Martinho Thauzene (Desportivo das Aves/Portugal), Edson Sit'e (Bandirmaspor/ Turquie), David Malembana (FC Noah/ Arménie), Fernando Chamubco (Associação Black Bulls/ MOZ), Feliciano Jone (Associação Black Bulls/ MOZ).

Milieux : Amade Momade (Ferroviario da Beira/ MOZ), Jo?o Bonde (Ferroviario da Beira/ MOZ), Ricardo Guimar'es (GD Chaves/Portugal), Manuel Kambala (FC Magesi/ Afrique du Sud), Keyns Abdala (CD Costa do Sol/ MOZ), Ezequiel Machava (Ferroviario de Maputo/ MOZ), D?rio Melo (Uniao

Desportiva do Songo/ MOZ), Shaquille Nangy (Ferroviario do Maputo/ MOZ), Luis Miquissone (Simba SC/ Tanzanie), Melque Alexandre (Associação Black Bulls/ MOZ), Nelson Drivassone (Uniao Desportiva do Songo/ MOZ), Clésio Ba?que (FC Honka/ Finlande), Geny Catamo (Sporting CP/ Portugal), Jonathan Muromo (FC Karl Zeiss Jena/ Allemagne), Gianluca Lorenzoni (Gudja United/ Malte), Elias Pelembe (Uniao Desportiva do Songo/ MOZ), Witness Quembo (FC Nacional Madeira/ Portugal), Gildo Vilanculos (Sporting Club Covilha/ Portugal), Stélio Ernesto (Ferroviario de Nampula/ MOZ)
Attaquants : Isac de Carvalho (CD Costa do Sol/ MOZ), Stanley Ratifo (CFR Pforzheim/Allemagne), Faisal Bangal (Luparene FC/Italie), Pachofo King (Sagrada Esperança/ Angola), Dayo Ant?nio (Uniao Desportiva do Songo/ MOZ), Melven Choi (Ferroviario da Beira/ MOZ), Estêv?o Novela (Ferroviario da Beira/ MOZ).

FOOT / JO-2024 (ÉLIMINATOIRE)

L'équipe féminine ivoirienne se retire du prochain tour

L'équipe féminine de football de Côte d'Ivoire s'est retirée de la suite des éliminatoires en vue de son éventuelle participation aux JO de Paris en 2024, a annoncé mardi une responsable du football ivoirien.

" Entre la CAN féminine et les

éliminatoires des Jeux olympiques, nous avons privilégié la CAN féminine, malheureusement, dans cette compétition, nous avons été vite éliminées. Pour les Jeux olympiques, nous ne prendrons pas part au prochain tour", a déclaré Christine

Aka Ezoua, présidente de la commission du football féminin au sein de la Fédération ivoirienne de football (FIF). Elle n'a pas donné les raisons de cette décision, mais selon un membre du service de communication de la FIF, celle-ci a été

prise pour des "problèmes de trésorerie".

Le forfait de l'équipe nationale féminine de Côte d'Ivoire suit l'élimination de l'équipe masculine par le Niger au premier tour des éliminatoires pour les JO.

Les "Eléphants", entraînés par Clémentine Touré, devaient affronter la Tunisie, après le forfait de la Sierra Leone qui leur avait permis de se qualifier pour le tour suivant.

APS

BOURGES : MANÉ RACHÈTE LE CLUB

Exilé à Al Nassr, en Arabie Saoudite, Sadio Mané (31 ans) a décidé d'investir en France. En effet, l'attaquant sénégalais a officiellement racheté Bourges, pensionnaire de National 2. "Je vous confirme l'arrivée officielle de Sadio Mané en tant que partenaire du Bourges Foot 18. Je tiens à lui adresser mes salutations les plus chaleureuses. C'est une arrivée officielle en présence de Cheikh Sylla, président du club. Sadio Mané a des valeurs humanistes, il a une proximité et il a une volonté d'avoir un projet social", a indiqué le maire de Bourges, Yann Galut, en conférence de presse. "C'est un grand plaisir d'accompagner le projet de mon ami Cheikh Sylla. On discute depuis 3 ans. On va travailler ensemble pour développer et structurer le club et le professionnaliser. Le défi sera énorme, mais la population sera concernée et on y arrivera. Le maire et le président m'ont convaincu avec la volonté d'atteindre les objectifs immédiats", a soufflé le champion d'Afrique en visioconférence.

REAL VINICIUS DE RETOUR AU TOP POUR ANCELOTTI

Brillant lors des deux dernières saisons, Vinicius Jr (23 ans, 2 matchs et 1 but en LdC cette saison) a perdu de son éclat en début d'exercice suite au départ de Karim Benzema en Arabie Saoudite. Mais l'ailier du Real Madrid a retrouvé son meilleur niveau selon Carlo Ancelotti, en témoignent ses deux passes décisives face à Braga (2-1) mardi, dans le cadre de la 3e journée de Ligue des Champions. "Pour moi, Vinicius a retrouvé son meilleur niveau. Aujourd'hui, il a marqué un but hors-jeu de justesse, et il a donné deux passes décisives (pour Rodrigo et Jude Bellingham, ndr). On peut dire qu'il est de retour au top, et qu'il a bien travaillé. Il a clairement fait la différence ce soir depuis son côté gauche", a estimé le technicien italien en conférence de presse.

MAN UTD LA RÉACTION DU HÉROS MAGUIRE

Avec André Onana, qui arrêté un penalty à la dernière seconde, Harry Maguire (30 ans, 6 matchs et 1 but toutes compétitions cette saison) a sauvé Manchester United face à Copenhague (1-0) mardi, dans le cadre de la 3e journée de Ligue des Champions, en inscrivant le seul et unique but de la rencontre. Le défenseur central, qui a subi énormément de moqueries au cours des derniers mois, savoure cette revanche comme il se doit. "C'est Manchester United, l'un des clubs les plus scrutés au monde, si ce n'est le plus scruté. Lorsque vous n'êtes pas au top de votre forme, cela se voit. C'est analysé. Je suis très fier et satisfait de la façon dont j'ai agi au cours des six à douze derniers mois. On m'a donné une opportunité maintenant et je veux juste aider l'équipe et ramener le club là où il doit être. (...) Je pense que c'est l'un de ces soirs où tout devait arriver. Nous devions gagner le match et vous l'avez vu à la dernière minute, c'était un arrêt magnifique de la part d'André", a souligné l'international anglais au micro de TNT Sports.



BARCELONE XAVI LOUE LE COMPORTEMENT DES JEUNES

En difficulté financière, le FC Barcelone donne sa chance aux jeunes, qui enchaînent les bonnes performances. De quoi pousser l'entraîneur Xavi à encenser ses pépites. "Je pense que tous mes jeunes joueurs sont des gens humbles, qui n'ont pas besoin de plus pour garder les pieds sur terre. L'humilité fait la différence dans le football. Lamine Yamal, Marc Guiu, Fermin Lopez... Ils se sont entraînés au mieux aujourd'hui. Je ne vois pas de problème de gestion avec l'encadrement médiatique", a jugé le manager catalan face aux journalistes. La Masia reste visiblement très performante.

OM GATTUSO MOTIVE VITINHA

Systématiquement remplaçant depuis l'arrivée de Gennaro Gattuso à l'Olympique de Marseille, Vitinha (23 ans, 11 apparitions et 2 buts toutes compétitions cette saison) va prochainement être relancé par l'entraîneur italien. Présent en conférence de presse, l'ancien joueur de l'AC Milan a envoyé un message à l'attaquant portugais. "J'ai parlé avec Vitinha, je lui ai dit qu'il devait être prêt, que son moment allait arriver. Nos attaquants font un très bon travail sans ballon. C'est ce qui lui manque, il doit s'améliorer tactiquement. Mais je ne veux pas le voir triste, qu'il continue à s'entraîner en souriant", a expliqué le manager marseillais face aux journalistes. Vers une titularisation de l'expatrié de Braga contre l'AEK, ce jeudi (18h45), en Ligue Europa ?

AL NASSR RONALDO NE PENSE PAS AUX RECORDS

Auteur d'un superbe doublé contre Al Duhail (4-3), mardi, en Ligue des Champions asiatique, Cristiano Ronaldo (38 ans) est le meilleur buteur à l'échelle mondiale en 2023 avec 43 buts. Une superbe performance de l'attaquant d'Al Nassr qui affirme ne plus penser aux records. "Je ne me préoccupe pas beaucoup des records, a indiqué le quintuple Ballon d'Or en zone mixte. Je ne pense qu'à profiter du moment présent. Notre équipe s'améliore de match en match. Notre entraîneur et le staff technique font de gros efforts pour faire d'Al Nassr l'équipe la plus forte. La clé pour continuer à réaliser des records est que je m'amuse. C'est une belle chose dans le football et c'est le secret de ma continuité." Une longévité impressionnante.



QUOTIDIEN NATIONAL D'INFORMATION

DK NEWS

Edité par la SARL DK NEWS Gérant Mourad Cherbal Directeur de publication Smaïl Oulebsir	Directeur de la rédaction Smaïl Oulebsir « 3, Rue du Djurdjura - Ben Aknoun - Alger TÈL. : 023.38.47.97 » FAX : 023.38.47.95 EMAIL : contact@dknews-dz.com - SITE : http://www.dknews-dz.com PUBLICITE : S'adresser à 3, Rue du Djurdjura - Ben Aknoun - Alger TÈL. : 023.38.48.00 FAX : 023.38.47.95 / E-MAIL : contact@dknews-dz.com - IMPRESSION : S.I.A. Pour votre publicité, prière de s'adresser à l'Entreprise nationale de communication d'édition et de publicité - Agence ANEP 1, Avenue Pasteur - Alger - TÈL : 021.73.76.78 / 021.73.71.28 / 021.74.99.81 - FAX : 021.73.95.59 E-mail : agence.regie@anep.com.dz - programmation.regie@anep.com.dz
---	--

CONSEIL DES MINISTRES

Le président de la République préside une réunion consacrée à l'examen du projet de loi de finances 2024

Le président de la République, M. Abdelmadjid Tebboune, préside, mercredi, une réunion du Conseil des ministres consacrée à l'examen et au débat du projet de loi de finances pour l'exercice 2024, indique un communiqué de la Présidence de la République. M. Abdelmadjid Tebboune, président de la République, Chef suprême des Forces armées, ministre de la Défense nationale, préside, ce jour, une réunion du Conseil des ministres consacrée à l'examen et au débat du projet de loi de finances pour l'exercice 2024", précise le communiqué.

147^E ASSEMBLÉE DE L'UNION INTERPARLEMENTAIRE

Le Parlement algérien demande l'inscription d'un point urgent à l'ordre du jour de l'Assemblée de l'UIP pour arrêter les violations à Gaza

Les Parlements algérien et koweïtien ont soumis, au nom du Groupe arabe, une demande d'inscription d'un point urgent à l'ordre du jour de la 147^e Assemblée de l'Union interparlementaire (UIP), qui se tient en Angola, intitulé "Arrêt de la guerre et des violations des droits de l'Homme à Gaza", indique mardi un communiqué du Conseil de la nation. Selon la même source, "ce point devrait être présenté à l'Assemblée avec des demandes émanant des Parlements indonésien et iranien, au nom du Groupe asiatique, et une demande du Parlement de l'Afrique du Sud, au nom du Groupe africain". Cela s'inscrit, ajoute le communiqué, "dans le cadre d'une importante mobilisation parlementaire pour condamner et mettre fin au génocide et à l'agression criminelle perpétrée par l'occupation contre la bande de Gaza et les territoires palestiniens occupés". Il s'agit aussi, par cette démarche, "d'exiger l'acheminement des aides humanitaires et l'application des résolutions de la légalité internationale, tout en appelant la communauté internationale à ne pas se contenter de l'aspect humanitaire dans la protection des droits des peuples", conclut le communiqué.

CONSEIL DE SÉCURITÉ DE L'ONU

Attaf appelle à la cessation immédiate des frappes aléatoires sionistes sur la Bande de Gaza

Le ministre des Affaires étrangères et de la Communauté nationale à l'étranger, M. Ahmed Attaf a appelé, mardi depuis New York, à la cessation immédiate des frappes aléatoires sionistes sur la bande de Gaza et à la levée du blocus inique qui lui est imposé. Dans son allocution devant le Conseil de sécurité réuni pour examiner la situation en Palestine, M. Attaf a déclaré que cette session "se tient dans un contexte exceptionnel, ayant induit un scandaleux travestissement des faits et des données de base de la cause palestinienne, ce qui n'aurait jamais pu avoir lieu, n'était-ce la convergence de deux phénomènes, chacun contribuant à l'aggravation de l'impact de l'autre". "Il s'agit, bel et bien, de la marginalisation quasi-totale de la cause palestinienne et du dénigrement de son importance sur la scène internationale. Il s'agit, aussi, de la complaisance injustifiable à l'égard de l'occupation sioniste qui jouit d'une immunité absolue, sans limites, inconditionnelle et injustifiée", a-t-il martelé.

Concernant le phénomène de "marginalisation de la cause palestinienne", M. Attaf a évoqué "une absence totale de la cause, des priorités de la Communauté internationale qui s'est soustraite à ses responsabilités, revenant sur ses décisions et promesses concernant l'établissement d'un Etat palestinien indépendant sur les frontières de 1967 avec Al-Qods pour capitale". La cause palestinienne "n'a bénéficié d'aucune initiative de paix sérieuse depuis les années 1990, ce qui a entravé les efforts diplomatiques internationaux pour près de trois (3) décennies, cette cause demeurant otage d'une illusion extrêmement dangereuse, celle de la quête d'une paix, d'une sécurité et d'une stabilité au Proche-Orient au détriment des droits légitimes du peuple palestinien et sur les décombres de son Etat", a soutenu le ministre. Concernant la complaisance dont jouit l'entité sioniste, M. Attaf a mis en garde que celle-ci "n'a fait qu'envenimer la situation, en permettant l'annexion de territoires palestiniens par la force et l'hégémonie sur plus de 78% de la superficie de la Cisjordanie, portant un coup fatal au projet des deux Etats, comme cadre pour une solution pacifique, juste et viable" au conflit arabo-sioniste.

Aussi, cette complaisance "n'a fait que nourrir les politiques discriminatoires imposées et rejetées dans la ville d'Al-Qods occupée, dont on veut changer le statut juridique et historique, via le grand projet de sa judaïsation par la force". Cette complaisance qui fait foi d'immunité en faveur de l'entité sioniste "a ouvert la voie à plus de massacres, de déplacements forcés de dizaines de milliers de Palestiniens et de destruction de leurs infrastructures vitales et de leurs habitations, ces deux dernières décennies", a-t-il ajouté. Dans le même sillage, M. Attaf a souligné que les frappes sur la bande de Gaza "ne sont qu'un nouvel épisode hideux de la série de crimes barbares inédits dans l'histoire de la région de par leur bilan tragique, commis par l'occupation sioniste contre un peuple sans défense, trahi et privé des moyens de vie... plutôt de survie, les plus élémentaires". Les derniers développements, explique le ministre des Affaires étrangères, "mettent à l'épreuve l'Organisation des Nations unies, ses valeurs et ses principes", appelant à faire prévaloir la logique de la loi à celle de la force, à opter pour l'équité plutôt que la politique à géométrie variable, et à se conformer aux garde-fous contraignants, plutôt qu'à l'impunité", lorsqu'il est question d'occupation sioniste. M. Attaf a appelé le Conseil de l'ONU à accélérer "la levée du blocus imposé à Gaza, ce dernier constituant en soi un crime de guerre et un crime contre l'Humanité, faire cesser les frappes aléatoires ayant coûté la vie à des milliers d'âmes innocentes, lesquelles constituent un crime de guerre et un génocide, et les déplacements forcés des populations qui se hissent au rang de crime d'épuration ethnique et enfin permettre l'acheminement inconditionnellement et sans restriction aucune, des aides destinées aux Gazaouis". Concernant la solution politique future, le ministre des Affaires étrangères a appelé le Conseil de sécurité à prendre conscience de "la vérité éclatante établie par l'Histoire de la région et qu'on ne peut contourner, celle qui confirme qu'aucune paix ne serait viable si elle est établie sur la criminalité, l'injustice, l'oppression, la marginalisation, l'exclusion et la discrimination, tout comme il n'existe aucune paix durable à construire au Moyen Orient, en l'absence d'un règlement juste et viable de la cause palestinienne, sur la base de la légalité internationale". Aussi, s'est-il interrogé "comment peut-on revenir sur 87 résolutions adoptées depuis le début de ce conflit, pour la simple raison que la force occupante a décidé de ne pas s'y conformer?". "Le Conseil de sécurité accepterait-il que toutes ses résolutions sur la cause palestinienne soient bafouées, tout simplement parce que l'occupant cherche une légalité sur mesure qui lui soit exclusivement appliquée?", s'est interrogé M. Attaf, ajoutant que "ce contexte historique atteste de la responsabilité dont est investi le Conseil de sécurité, appelé à l'assumer pleinement".

M. Attaf s'entretient à New York avec le ministre libyen chargé de la gestion des affaires du MAE...

Le ministre des Affaires étrangères et de la Communauté nationale à l'étranger, M. Ahmed Attaf, a tenu, mardi, en marge de sa participation aux travaux de la session de haut niveau du Conseil de sécurité, au siège des Nations unies à New York, des entretiens bilatéraux avec le ministre libyen chargé de la gestion des affaires du ministère des Affaires étrangères et de la coopération internationale dans le Gouvernement d'union nationale de Libye, Taher Baour, selon un communiqué du ministère. Les entretiens ont porté sur "les développements de la cause palestinienne face à l'agression sioniste contre la bande de Gaza et l'évolution de la situation en Libye et au niveau maghrébin".

... avec son homologue indonésienne...

Le ministre des Affaires étrangères et de la Communauté nationale à l'étranger, M. Ahmed Attaf, a tenu, mardi au siège des Nations Unies à New York, en marge de sa participation aux travaux de la séance de haut niveau du Conseil de sécurité, des entretiens bilatéraux avec son homologue indonésienne, Mme Retno Marsudi, indique un communiqué du ministère. "Les deux parties ont évoqué la situation tragique causée par l'agression sioniste contre les civils dans la bande de Gaza et échangé des informations sur les aides humanitaires fournies par les deux pays au profit du peuple palestinien assiégé et privé de tous les moyens de subsistance et de survie", précise le communiqué. Par ailleurs et en prévision de la visite de Mme Retno Marsudi en Algérie, en décembre prochain, les deux ministres ont passé en revue nombre de dossiers relatifs aux relations historiques entre les deux pays, qui connaissent une évolution et une dynamique très positive, ajoute la même source.

... et son homologue des Pays-Bas

Le ministre des Affaires étrangères et de la Communauté nationale à l'étranger, Ahmed Attaf, s'est entretenu, mardi au siège des Nations Unies à New York, avec son homologue des Pays-Bas, Hanke Bruins Slot, en marge de sa participation aux travaux de la séance de haut niveau du Conseil de sécurité, indique un communiqué du ministère. "Les entretiens entre les deux parties ont porté sur les développements de la situation dans les territoires palestiniens occupés, notamment dans la bande de Gaza, l'accent ayant été mis sur le rôle qui incombe à l'Organisation des Nations Unies pour arrêter l'escalade et s'attaquer aux causes profondes du conflit, en respectant les résolutions de la légalité internationale", précise le communiqué. "Les deux parties ont également évoqué les relations entre les deux pays et les prochaines échéances bilatérales, notamment la visite attendue de Mme Hanke Bruins Slot en Algérie", conclut le document.

ALGÉRIE-ITALIE

OMC Med Energy : l'Algérie demeure un fournisseur fiable d'énergie dans la région Méditerranée (Arkab)

Le ministre de l'Énergie et des Mines, Mohamed Arkab, a mis en exergue mardi à Ravenne en Italie, le rôle de l'Algérie en tant que fournisseur énergétique "fiable" de la région Méditerranée. Le ministre s'exprimait lors d'un panel ministériel de haut niveau, organisé dans le cadre de la Conférence et exposition sur les technologies offshore en Méditerranée "OMC Med Energy" en Italie qui se tient du 24 au 26 octobre. A cette occasion, M. Arkab a souligné le rôle de l'Algérie en tant que fournisseur d'énergie fiable de la région Méditerranée, mettant en relief l'exemple de l'Italie en matière de gaz naturel. Le ministre a présenté lors de ce panel les grands axes de la politique énergétique de l'Algérie basée sur la sécurité et la transition énergétiques, évoquant dans le même sillage les efforts de l'Algérie en matière de réduction des émissions de gaz à effet de serre ainsi que le programme de plantation d'arbres initié par Sonatrach. Il a rappelé les défis pour assurer cette transition énergétique, en matière d'investissements et de maîtrise technologique, tout en réitérant l'intérêt de l'implication des entreprises européennes en Algérie dans le développement du gaz, des énergies renouvelables (ENR) et de l'hydrogène ainsi que la réduction de l'empreinte carbone.

De son côté, le ministre italien de l'Environnement et de la Sécurité énergétique, Gilberto Pichetto Fratin, a salué lors du même panel, les efforts de l'Algérie pour atteindre la sécurité énergétique de la région notamment

en gaz naturel. M. Arkab participe à la Conférence et exposition "OMC Med Energy" accompagné d'une délégation composée des PDG de Sonatrach et de Sonelgaz et de cadres du ministère, en présence du consul algérien à Milan. En marge de cet événement, une audience a été accordée par le ministre au PDG du groupe italien ENI, Claudio Descalzi. Les discussions entre les deux parties ont porté sur la poursuite des efforts d'ENI dans le cadre de ses activités en Algérie pour développer les hydrocarbures, notamment dans l'exploration. Cette audience a également permis d'évoquer les perspectives de renforcement de ce partenariat afin de couvrir d'autres domaines à l'instar de l'exploitation des hydrocarbures en offshore, les ENR, l'hydrogène et

la réduction des gaz à effets de serre, en particulier le méthane.

Au terme de cette audience, le PDG d'ENI a exprimé sa satisfaction quant à la qualité du partenariat entre ENI et Sonatrach. Lors de la conférence et exposition "OMC Med Energy", M. Arkab aura des entretiens avec ses homologues participant à l'événement, ainsi qu'avec des présidents et responsables de grandes compagnies opérant dans le secteur de l'énergie. OMC Med Energy est une rencontre internationale qui se tient tous les deux ans à Ravenne, qui comprend l'organisation de plusieurs expositions, panels et ateliers dans le domaine du pétrole et de l'énergie en général.